Limburgs Dagblad

Sail-lant

Vrijdag 10 augustus 1990. 72e jaargang nr. 188.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Hoensbroeks echtpaar wint zes ton

Van onze verslaggever

VALKENBURG – Na een inzet van vijf gulden op een speelautomaat in Casino Valkenburg heeft een echtpaar uit Hoensbroek woensdag de jackpot van 638.593 gulden gewonnen. De directie van Holland Casino Valkenburg heeft dat gisteren bekend gemaakt. De twee Hoensbroekenaren, die anoniem wensen te blijven, wonnen de ruim zes ton dank zij de magische combinatie van vier kersen op de rollen van de direct uitkerende speelautomaat. Het bedrag werd meteen door directeur Hans Schalken overhandigd.

● Zie verder pagina 15

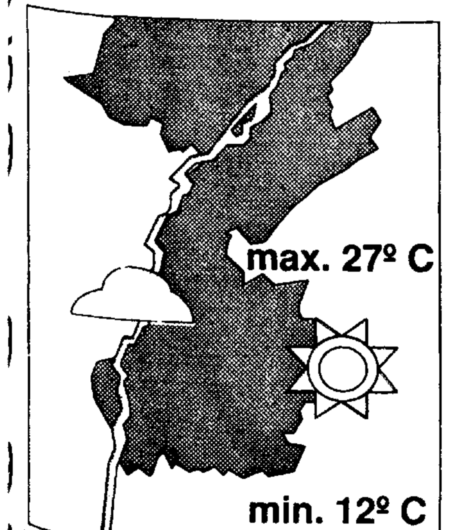
Winsten Shell en Philips scherp gedaald

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het gaat niet goed met twee van de belangrijkste bedrijven in Nederland. Zowel Philips als Shell moesten gisteren teleurstellende halfjaarcijfers bekend maken. In de eerste helft van dit jaar bedroeg de nettowinst uit gewone bedrijfsuitoefening van Philips slechts ƒ 43 miljoen, tegen ƒ 420 miljoen in de eerste helft van vorig jaar. De daling ontstond vooral door stijging van de financieringskosten.

Bij de Koninklijke/Shell Groep is de nettowinst zowel in de eerste helft als in het tweede kwartaal van dit jaar scherp gedaald als gevolg van de negatieve ontwikkelingen in de chemie. De winst over de eerste zes maanden verminderde van 2,29 tot 1,38 miljard pond sterling en over het tweede kwartaal van 1.006 tot 563 miljoen pond.

● Zie verder pagina 5



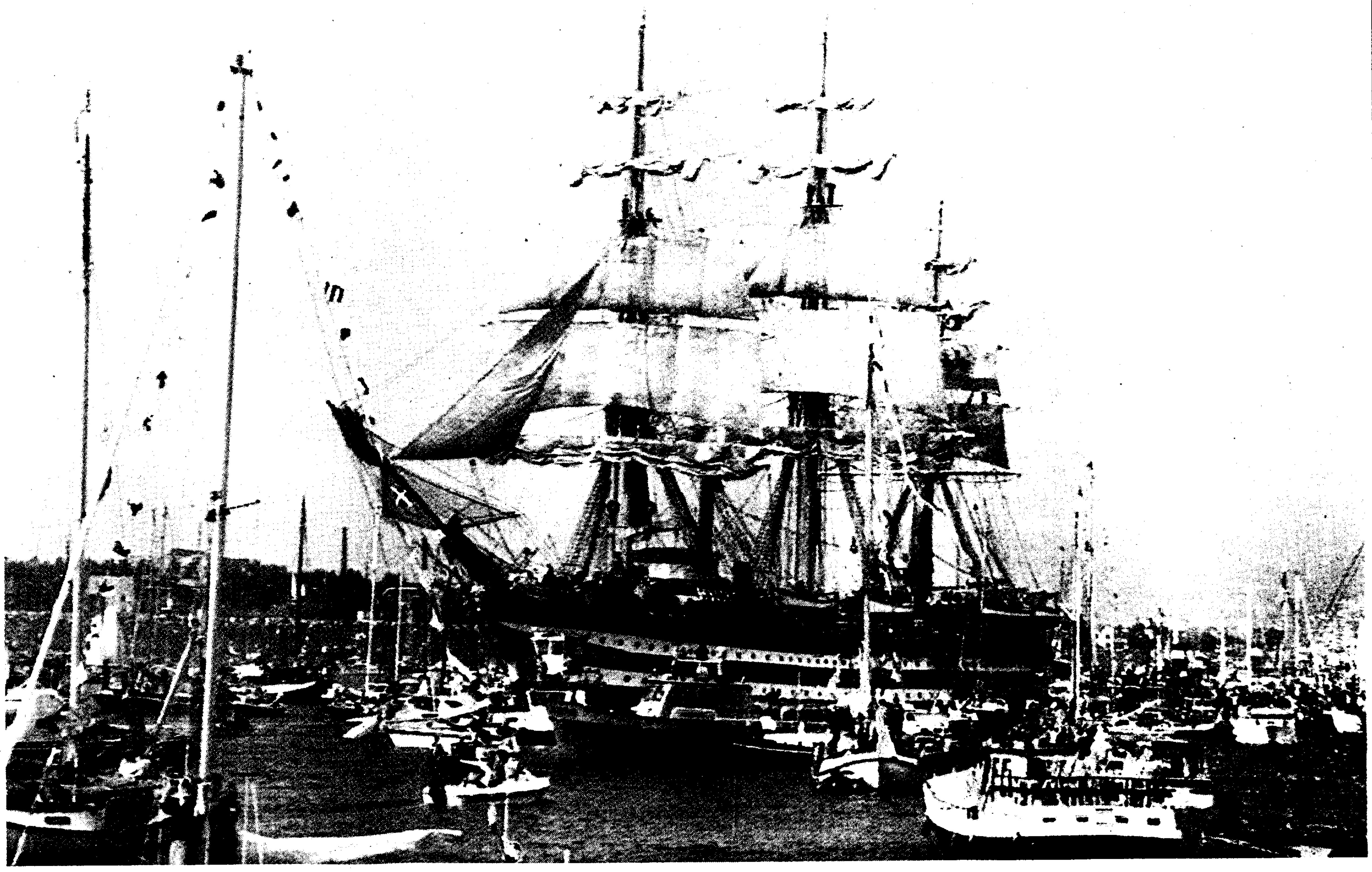
PERIODEN MET ZON
Vanmorgen zijn er nog enkele wolken-velden, maar geleidelijk krijgen we flinke perioden met zon, met name in het zuiden van Limburg. Hier kan de middagtemperatuur oplopen tot ongeveer 27 graden, terwijl de temperatuur in Noord-Limburg ongeveer 25 graden wordt. De wind is zwak tot matig uit westelijke richtingen. De komende dagen blijven we perioden met zon houden en middagtemperaturen tot ongeveer 28 graden. Vanaf zondag kans op onweer.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 06.14 onder: 21.15
maan op: 22.13 onder: 11.05
MORGEN:
zon op: 06.15 onder: 21.13
maan op: 22.29 onder: 12.28

Passiespelen verwelkomt 25.000ste gast





● *Omgeven door pleziervaartuigjes vaart de Amerigo Vespucci richting IJ-haven in Amsterdam, waar gisteravond het wereldberoemde Sail '90 van start ging. Langs het Noordzeekanaal zag het zwart van de mensen, die de optocht van oude zeilschepen vol bewondering aan zich voorbij lieten gaan. 'De Parade of Sail' van IJmuiden naar Amsterdam liep overigens aanzienlijke vertraging op. Het uitdrukkelijk verzoek bij de sluizen weg te blijven, werd door veel schippers van plezierboten in de wind geslagen. Ze waren toch de haven van IJmuiden ingevaren om vàn dichtbij het schutten van de windjammers te kunnen zien. De verwerking van de bezoekersstroom overdag en 's avonds naar de openingsceremonie verliep zonder problemen, omdat veel mensen te voet, dan wel met openbaar vervoer waren gekomen.*

Buurlanden nemen steeds openlijker afstand van inval

Bagdad dreigt met chemische wapens

Van onze redactie buitenland

CAIRO/DEN HAAG – Irak heeft gisteren gedreigd zijn chemische wapens te gebruiken als het wordt aangevallen door de VS of Israël. Bagdad sloot tevens zijn grenzen voor zowel inals uitreizende buitenlanders, uitgezonderd diplomaten. Intussen nemen de buurlanden van Irak steeds openlijker afstand van de inval van dat land in Koeweit. Daarmee lijken de Arabische buren hun aarzelingen van de afgelopen week te overwinnen. Gisteren maakte de Jordaanse koning Hoessein van Jordanië, een bondgenoot van Irak, bekend de door Irak in Koeweit geïnstalleerde regering niet te erkennen.

Op de bijeenkomst van de Veiligheidsraad in New York hebben alle vijftien lidstaten de bezetting van Koeweit ongeldig verklaard. Ook Yemen en Cuba steunen dit besluit. Eerder hielden deze landen zich afzijdig toen de raad besloot tot het instellen van een economische boycot van Irak.

De Arabische topconferentie over de Koeweit-crisis in de Egyptische hoofdstad Cairo is gisteren op het allerlaatste moment afgelast, omdat de deelnemers het niet eens konden worden over de agenda.

Moebarak

In een poging een nieuwe oorlog in het Midden-Oosten af te wenden, had de Egyptische president Moebarak de 22 leden van de Arabische Liga bijeengeroepen. Zestien landen gaven gehoor aan zijn dramatische oproep, maar een aantal landen weigerde zich vooraf vast te leggen op de eis dat Irak zich onvoorwaardelijk terugtrekt uit Koeweit.

De Iraakse leider Hoessein ging niet in op het verzoek van Moebarak persoonlijk aanwezig te zijn bij de top. Hij vaardigde vice-premier Taha Yassin Ramadan, de minister én de staatssecretaris van buitenlandse zaken af. Ook de afgezette emir van Koeweit, sjeik Al Sabah, was present.

Verwacht wordt dat Egypte vandaag opnieuw probeert de Arabische leiders aan de onderhandelingstafel te krijgen. Maar Westerse politieke waarnemers achten de kans dat Cairo hierin slaagt gering.

Intussen drong koning Fahd van Saoedi-Arabië in een televisietoespraak gistermiddag aan op terugtrekking van de Iraakse troepen uit Koeweit. Ook eiste hij dat de verdreven emir zich weer kan installeren. De vorst liet er geen misverstand over bestaan dat de dynastie van de emir in Koeweit het enige wettige gezag vormt.

● Zie verder pag. 3 en 4

Duitsers moeten op 2 december stemmen

Van onze correspondent

WEST-BERLIJN – De Westduitse regering heeft gisteren besloten dat de eerste geheel Duitse verkiezingen op 2 december zullen plaats vinden. Dat deelde minister van binnenlandse zaken Schäuble mee nadat een motie om de verkiezingen te vervroegen naar 14 oktober niet de steun van de oppositionele SPD had gekregen. De regeringspartijen hadden een motie ingdiend om met een grondwetswijziging dit doel te bereiken.

Voor wijziging van de grondwet is een tweederde meerderheid nodig. De sociaal-democraten zijn voor een snelle toetreding van de DDR tot de Bondsrepubliek, maar tegen vervroegde verkiezingen die kanselier Kohl volgens hen alleen maar wil houden om politiek-tactische redenen.
De SPD-kanselierskandidaat Oskar Lafontaine viel het beleid van de regering-Kohl hard aan tijdens een debat in de Bondsdag, maar bood tegelijk samenwerking op alle gebieden aan om een sociale en economische catastrofe in de DDR te vermijden. De regeringspartijen gingen niet op zijn aanbod in.

Het Westduitse parlement had eerder de stemming over de nieuwe kieswet, waarin de eerste vrije verkiezingen in heel Duitsland worden geregeld, opgeschort tot 24 augustus, omdat enkele uren eerder in de Oostduitse Volkskammer geen tweederde meerderheid meer te vinden was voor het ontwerp. Te veel parlementariërs van de regeringsfracties waren al naar huis gegaan. Op 23 augustus doet het DDR-parlement een nieuwe poging en niemand twijfelt eraan dat dan wel de benodigde stemmen vergaard zullen worden.

Dit weekeinde geen besluit over inzetten leger in Golf

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De Nederlandse regering heeft nog geen besluit besluit genomen over het zenden van militair materieel en personeel naar de Perzische Golf. In Den Haag wordt niet verwacht dat daarover vandaag of in het weekeinde een besluit valt.

Nederland denkt in de eerste plaats aan het inzetten van de marine, maar ook de land- en luchtmacht zouden bij de operatie kunnen worden betrokken. „We houden wat dat betreft alle opties open", aldus een ingewijde.

Of de Nederlandse deelname aan de internationale troepenmacht in en rond de Golf beperkt blijft tot het zenden van fregatten hangt af van de vergadering van de NAVO-ministers van buitenlandse zaken, vandaag in Brussel. De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Baker zal tijdens die vergadering een wensenlijstje op tafel leggen met betrekking tot de deelname van de kleinere NAVO-lidstaten.

Voorafgaand aan de NAVO-bijeenkomst is voor vanochtend ook een vergadering van de EG-lidstaten voorzien.

Een besluit over de Nederlandse deelname zal waarschijnlijk alleen door de meest betrokken ministers worden genomen. De kans is klein dat het hele kabinet van vakantie wordt teruggeroepen.

Minister Ter Beek (Defensie) keert dit weekeinde wel vervroegd terug van vakantie, ook al omdat de vaste Kamercommissies voor Buitenlandse Zaken en Defensie maandagmiddag met hem en minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) willen overleggen. Van den Broek landde gisteravond al op Schiphol na een verblijf in Kenia. Premier Lubbers is meermalen gesignaleerd in Den Haag.

Fregatten

De Nederlandse marine heeft de beschikking over 14 fregatten. Tien daarvan zijn standaard-fregatten, die vooral voor patrouille-doeleinden kunnen worden ingezet. De vier andere hebben speciale taken: twee voor luchtverdediging en twee hebben geleide wapens aan boord. Bijna alle fregatten zijn uitgerust met het goalkeeper-systeem, waarmee aanvallen met Exocet-raketten kunnen worden afgeslagen.

Elf fregatten liggen op het moment in Den Helder afgemeerd, één is in het Noordduitse Kiel voor de Kieler Woche, één neemt in Amsterdam deel aan Sail '90 en één is op de Nederlandse Antillen gestationeerd. Vanuit Den Helder is het twee tot drie weken varen naar de Perzische Golf.

Walesa voor presidentsverkiezingen

WARSCHAU – Lech Walesa, de leider van het Poolse vakverbond Solidariteit, heeft zich gisteren uitgesproken voor algemene verkiezingen voor het presidentschap. In zijn verklaring riep hij op de persoonlijke aanvallen tussen rivaliserende facties binnen Solidariteit te staken.

„Ik ben van mening, zoals ik dat altijd ben geweest, dat Polen een president nodig heeft met uitgebreide bevoegdheden, die in algemene verkiezingen wordt gekozen", aldus Walesa. „Dit hoeft niet te leiden tot conflicten met de regering, die de beslissingen neemt en verantwoordelijk is voor de lopende staatszaken."

Met zijn voorstel voor algemene presidentsverkiezingen neemt Walesa afstand van zijn eigen 'presidentiële partij', de Centrum-Alliantie. Die wil dat het huidige parlement president Jaruzelski's opvolger – Walesa dus – zou benoemen, terwijl premier Tadeusz Mazowiecki juist aandringt op een grondwetswijziging om algemene presidentsverkiezingen mogelijk te maken.

De kwestie rond het presidentschap heeft binnen Solidariteit tot een fel conflict geleid tussen voor- en tegenstanders van Walesa. De laatsten zien hem als een despoot die enkel meer macht voor zichzelf wil.

8 710404 400017

Jo Röpcke niet blij met opzet programma

'Première' BRT in nieuw jasje

Vanaf september wordt 'Première', het wekelijkse filmmagazine van de BRT, in een nieuwe vorm uitgezonden. Première wordt dan 'offscreen' gepresenteerd. Dat betekent dat Jo Röpcke, het gezicht van het programma, niet langer meer te zien is. De bekende BRT-coryfee is er allesbehalve gelukkig mee. Het lijkt op een afscheid in mineur.

„Ik ben absoluut niet rancuneus tegenover de BRT. Tenslotte heb ik er alles geleerd en dat ben ik nog niet vergeten. Ik heb echter heel wat bedenkingen over de nieuwe koers van 'Première'. Ik vraag me af of de kijker dat allemaal probleemloos zal aanvaarden."

De nieuwe formule van Première roept bij hem heel wat twijfels op. „Ik twijfel er niet aan dat Leo Mees, de producer van het programma, de beste bedoelingen heeft gehad toen hij directeur-generaal Jan Ceuleers heeft voorgesteld een nieuw filmmagazine te maken, waarin de formules van Première en Filmspot zouden versmelten. Naar mijn mening is dat een stap achteruit, volgens de producer van het programma is het er een vooruit.

Wat me bij het nieuwe voorstel vooral heeft gehinderd is de afschaffing van de presentatie. Dat geldt niet alleen voor mij, maar ook voor Roel van Bambost, die met zijn programma Filmspot voortreffelijk werk heeft geleverd. Waarom moeten de mensen die al jaren met film bezig zijn zich plotseling achter een stuk karton met opschrift verschuilen? De verandering van onderwerp zal nu door middel van een jingle gebeuren. Ik dacht dat een jingle voor de radio was bestemd."

Er is vooraf niet met de betrokken personen gepraat. Zij moesten het nieuws via de pers vernemen. De gevraagde tijdsduur van het programma, veertig á vijftig minuten, blijkt ingekort te worden tot dertig minuten. Première en Filmspot hadden ieder dertig minuten zendtijd, die nu tot één uitzending worden samengevoegd.

Röpcke kijkt terug op negenentwintig jaar Première en wat zich in die tijd heeft ontwikkeld. Begonnen met de naakte promotie van filmpjes tot de goede verstandhouding met filmdistributeurs waarbij nu eigen fragmenten gekozen kunnen worden. Hij vraagt zich af of de kijker met die nieuwe formule op de juiste wijze wordt gediend. Misschien lukt het wel. Hij blijft het spijtig vinden dat er vooraf niet meer overleg is geweest met de makers en presentatoren van beide informatieve uitzendingen. Hij wil alleen duidelijk maken dat teleurgesteld te zijn over de wijze waarop de formule van Première ineens werd gewijzigd.



● Jo Röpcke: „Zal de nieuwe formule de kijker boeien?"

Flitsend

Volgens Röpcke is het de taak van de BRT de kijker serieuze en uitvoerige informatie te brengen. Dat lukt niet als je slechts dertig seconden hebt voor een ernstig gesprek met een acteur of actrice. Zoals nu voorgesteld lijkt het op Veronica en het jagen op effect. Waarom moet het plotseling allemaal flitsend worden.

„Stel je voor dat je over 'Het zevende zegel' van Bergman een flitsende uitzending zou moeten maken. Hoe ga je dat doen? Ik denk dat Bergman toch een grote meneer is die het grote publiek heeft bereikt. Of niet soms?"

Zijn memoires bevatten beval jeugdherinneringen, cursiefjes, en verhalen over zaken die hij buiten de BRT heeft meegemaakt. Voorts schrijft hij over de leuke interviews, de minder geslaagde gesprekken en de hoogtepunten van Première. Het wordt geen dik boek. Er zullen enkele leuke plaatjes in staan. Tenslotte een overzicht van de enorme evolutie in de film en de relatie tussen filmdistributie en televisie.

Projecten

November 1991 is Röpcke van plan met alles te stoppen. Zowel met lesgeven als met de medewerking aan 'Première'. Maar dat wil niet zeggen dat hij zich volledig uit het metier terugtrekt. Hij heeft nog enkele pijlen op zijn boog, maar allemaal zaken die binnen de wettelijkheid van zijn pensioen liggen. Samen met zijn vrouw wil hij nog een beetje van het leven gaan genieten ergens in Zuid-Frankrijk of het noorden van Spanje.

„Het zou daarom best kunnen dat ik vroeger dan gepland afscheid neem van Première. Als ik in november 1991 met pensioen ga, zie ik er echt het nut niet van in om nog in september aan 'Première' mee te werken. Ik ben van plan een feestje te geven voor de mensen van wie ik echt houdt. Het zal met andere woorden een heel beperkt feestje worden." aldus Jo Röpcke.

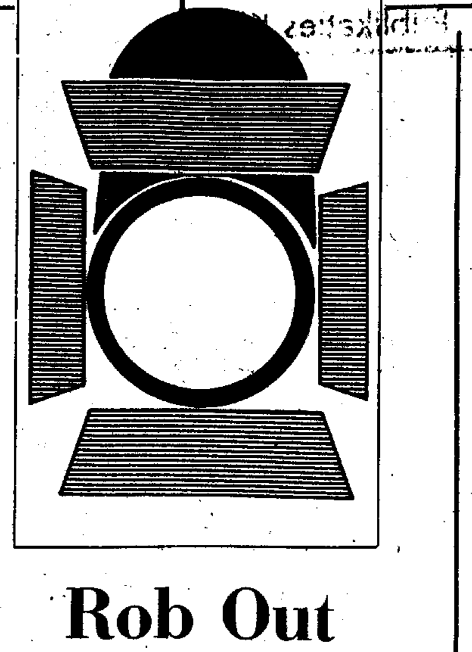
In Openluchttheater Valkenburg

Tweede opvoering Hans en Grietje

Het grillig gevormde toneel van het Openluchttheater in Valkenburg is morgen, zaterdag, het decor voor het sprookje van Hans en Grietje. Bewerkt en geregisseerd door Henk Hensgens en vertolkt door het Limburgs Jeugdtoneel.

De jeugdige bezoekers kunnen ook nu weer de enge avonturen van Hans en Grietje volgen. Ze zien hoe de hardvochtige moeder haar kinderen zonder blikken of blozen in het bos achterlaat. Het bos met zijn huiveringwekkende en angstaanjagende geluiden en de beer Bongo, die overigens zeer menslievend blijkt te zijn. En niet te vergeten de avonturen met de heks; kortom een scala van spannende en ontroerende gebeurtenissen, gelardeerd met goede muziek.

Het Limburgs Jeugdtoneel brengt dit bij uitstek ieder kind bekende sprookje in drie bedrijven vanaf 14.00 uur. Voor de jeugd een middag om niet te vergeten. Toegangskaarten kosten f 7,50 p.p.. Kaartverkoop vindt plaats bij VVV Valkenburg en de kassa van het Openluchttheater, dagelijks van 12.00 tot 14.00 uur.



Rob Out beschermt bestuur Veronica

Algemeen-directeur Rob Out van de Veronica Omroep Organisatie betreurt de actie van de Verenigingsraad van zijn omroep, die voorzitter Bordewijk tot aftreden wil dwingen.

Bordewijk kreeg te maken met interne kritiek vanwege zijn optreden in de zaak van het Commissariaat voor de Media tegen Veronica vanwege betrokkenheid bij de totstandkoming van het commerciële station Veronique. Verder wordt hem verweten dat hij in het NOS-bestuur afstand heeft genomen van het uitgangspunt dat Veronica het huidige omroepbestel wil hervormen.

„Ik zal Bordewijk niet laten vallen", zegt Out in een interview met deze krant. „Er moeten wel heel zware beschuldigingen naar voren komen wil ik zeggen, nou Wout, het is misschien verstandiger dat je opstapt." Out ontkent ten stelligste berichten uit zijn eigen bedrijf, als zou hij zelf azen op de post van voorzitter. „Die ambitie heb ik beslist niet. Het past niet in mijn karakter", aldus Out.

Volgens Rob Out blijft Veronica streven naar een gelegaliseerd commercieel bestel in ons land. Out is overigens niet bang dat de straf van het Commissariaat voor de Media (zeven weken niet uitzenden), zijn organisatie ernstig zal schaden. De Veronica-directeur verwacht zelfs dat zijn vereniging door de huidige onrust zeker 100.000 nieuwe leden zal kunnen bijschrijven.

Life-style in modeprogramm[a] 'Blikvanger'

'Blikvanger', het BRT-modema[gazi]ne, zal vanaf september ook [aan]dacht besteden aan life-style i[n het] algemeen. De titel van het ni[euwe] magazine wordt 'Look'.

De kijker zal van deze nieuwe [aan]pak aanvankelijk niet zoveel [mer]ken omdat een aantal moderep[orta]ges al klaar voor uitzending ligt. [Het] is de bedoeling van de makers [van] 'Look' om langzamerhand nie[uwe] items in te voeren zoals beaut[y en] interieur, maar het leewedeel va[n de] uitzending blijft mode.

Het programma zal in totaal 50 [mi]nuten gaan duren. 'Look' zal o[m de] vier weken op woensdagavond [na] het journaal van half elf, worden [uit]gezonden.

RMC-radio li[ve] vanuit Kerkra[de]

De Belgisch-Limburgse radio[zen]der R.M.C. verzorgt morgen, za[ter]dag, het 'Zomerspektakel' r[echt]streeks van uit Kerkrade. Om [...] cies te zijn vanaf het openlu[cht]zwembad 'Erenstein'.

Het programma, dat om 12.00 [...] begint, bevat naast gevarieerde [mu]ziek, spelletjes en een aantal [...] quizzen. De hitparade wordt g[...] deerd met optreden van de Pea[...] Trio Kwatsch en enkele sou[...] xers.

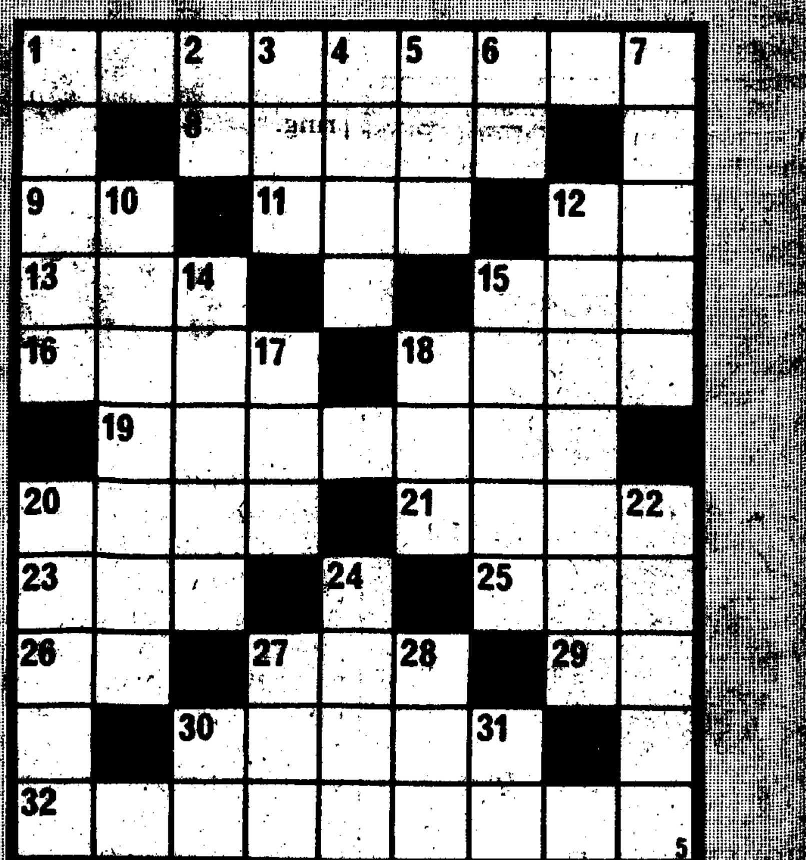
Met de uitzending vanuit Kerk[rade] besluit de Belgisch-Limburgse [ra]diozender zijn zomertoer. Ee[...] deze zomer was de zender al te [...] sluisteren met uitzendingen va[nuit] Gulpen en Stein.

Oplossing van gister[en]

Horizontaal: 1. heethoofd; 8. koers; 9[...] 11. rek; 12. v.e.; 13. rak; 15. kin; 16[...] 19. brutaal; 20. kees; 21. mais; 23[...] 25. men; 26. al; 27. bon; 29. r.o.; 3[0...] gen; 32. wildebras.

Verticaal: 1. hoera; 2. e.k.; 3. tor; 4[...] 5. ork; 6. os; 7. Deens; 10. barbee[...] violier; 14. karet; 15. kraam; 17. ku[...] tam; 20. knauw; 22. snoes; 24. toge[...] bed; 28. neb; 30. nl.; 31. nr.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. driftig, opvliegend persoon; 8. Europese taal; 9. eminentie (afk.); 11. haarkrul; 12. wiskundig getal; 13. houten drinkkom; 15. knaagdier; 16. overal; 18. plaats waar de hand in de arm overgaat; 19. staat in de V.S.; 20. eer bewijzen; 21. walkant; 23. metaal; 25. rivier in Egypte; 26. uitroep; 27. pinguinachtige vogel; 29. voorzetsel; 30. kanselrede; 32. snel lopend dier.

Verticaal: 1. roofdier; 2. voegwoor[d; 3.] doortochtgeld; 4. wensende verwach[ting;] 5. zwaardwalvis; 6. rund; 7. vreemde[...] 10. infectieziekte; 12. ridderlijke held[...] land in Europa; 15. verhaal van aanzie[nlijke] omvang; 17. Engels eiland; 18. kost[...] 20. verdovingsmiddel; 22. grootste [...] hert; 24. overslaande sluiting; 27. [...] maat; 28. grote olijfgroene papegaai[...] tot rouwbeklag (afk. Frans); 31. walk[...]

films

door Gemma Wildenberg

TOTAL RECALL
VS 1990. Regie: Paul Verhoeven. Met: Arnold Schwarzenegger e.a. In: H5 Heerlen, Cinema-Palace Maastricht, Roxy Geleen en Royal Roermond.
Science-fiction over een bouwvakker in 2084 die nachtmerries heeft over Mars. Hij komt er achter dat hij er ooit gewerkt heeft als geheim agent. Hij heeft er zijn zinnen op gezet de plek des onheils te bezoeken en merkt op Mars dat zo ongeveer iedereen hem dood wil hebben. Verhoeven staat garant voor veel vuurwerk, lijken en bloed.

BETTY BLUE
Frankrijk 1986. Regie: Jean-Jacques Beineix. Met: Jean-Huges Anglade, Beatrice Dalle e.a. In: de Spiegel Heerlen.
Verhaal doet enigzins denken aan 'Turks Fruit'. Een jongeman leeft rustig en teruggetrokken in een Frans badplaatsje. Zijn leven komt in woelig vaarwater als Betty zijn leven binnenwandelt en hem met haar compromisloze stijl van leven 'wakker' maakt.

MISSISSIPPI BURNING
Regie: Allan Parker. Met: Gene Hackman, Willem Dafoe e.a. In: Lumière Maastricht.
Beklemmende film over een, waar gebeurde, moord op drie mensenrechtenactivisten in het zuiden van de Verenigde Staten. De FBI wordt ingeschakeld om de moord op te lossen, maar stuit op een muur van stilzwijgen en onwil om mee te werken van de plaatselijke autoriteiten.

MYSTERY TRAIN
V.S. 1989. Regie: Jim Jarmusch. Met: Youki Kudoh, Masatostri Nagase, Nicoletta Braschi e.a. In: Lumière Maastricht.
In al zijn films heeft Jim Jarmusch zich geconcentreerd op een thema dat wellicht omschreven kan worden als: 'een vreemdeling in eigen huis'. Zijn hoofdpersonen vormen representanten van een generatie zonder illusies of idealen. Zo ook de personen in dit drieluik. Zij visualiseren een Amerika dat ontdaan is van mythes.

WILD ORCHID
VS 1990. Regie: Zalman King. Met: Mickey Rourke, Jacqueline Bisset, Care Otis, Assumpta Serna e.a. In: Maxim Heerlen en Royal-MicroRoyal Echt.



● Carre Otis en Mickey Rourke in 'Wild Orchid'.

Emily Reed gaat met haar bazin op zakenreis naar Rio de Janeiro om een hotel te kopen. Als ze aan zaken doen toe zijn blijkt het hotel net voor hun neus weggekaapt te zijn door James Wheeler, een man die zich vreemd gedraagt in zijn relaties met vrouwen.

BACK TO THE FUTURE 3
VS 1989. Regie: Robert Zemeckis. Met: Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Mary Steenburgen, Thomas F. Wilson e.a. In: Rivoli Heerlen, Mabi Maastricht, Forum Sittard en Royaline Roermond.
Marty ontdekt bij toeval een grafsteen met een inscriptie waaruit blijkt dat Doc op 7 september 1885 overleden is. Reden om met een opgelapte DeLorean terug te gaan naar het wilde westen om hem te redden.

LOOK WHO'S TALKING
VS 1989. Regie: Amy Heckerling. Met: Kirstie Alley, John Travolta e.a. In: [illegible] Mabi Maastricht en Royal-Micro-Royal Echt.
Een moeder-tegen-wil-en-dank gaat op zoek naar een vader voor haar kind. De kleine spruit voorziet een en ander van wijsneuzig commentaar.

zomerfestival

In deze periode vindt weer het jaarlijkse Filmzomerfestival plaats. Gedurende negen weken wordt in het Mabi-theater in Maastricht iedere dag een andere film gedraaid. De programmering bestaat uit oudere films die de moeite van het opnieuw bekijken waard zijn. Of om in te halen wat U gemist heeft. Op deze plaats vindt U wekelijks de titels.

Deze week:
vrijdag: **THE UNTOUCHABLES**
zaterdag: **A WORLD APART**
zondag: **BETTY BLUE**
maandag: **OLD GRINGO**
dinsdag: **HANNAH AND HER SISTERS**
woensdag: **A SHORT FILM ABOUT LOVE**
donderdag: **TORCH SONG TRILOGY**

Aanvangstijden vindt U in de bioscoopladder.

de goalgetter



panda en de meester-futuroloog



recept

Zalmforel

Benodigdheden voor 6 personen: 150 g belegen Holland Gouda in plakken, 50 g boter, ¼ l room, 50 g doorregen spek, 1 zalmforel van ± 1½ kg, 1 dl witte wijn, wortel, prei, selderij, ui, 1 el bloem, 1 el tomatenpuree, 1 el Limburgse mosterd, citroensap, zout en peper.

Was en droog de zalmforel in een linnen doek. Bestrooi met zout en peper en besprenkel met citroensap.
Kerf de rug van de vis op regelmatige afstand in de breedte in. Schuif een sneetje spek in iedere inkerving.

Was en snij de groenten en laat ze in een vuurvaste schotel met boter even smoren. Leg hierop de vis en bestrijk met wat boter. Giet de wijn erover en dek af met alu-folie.
Laat de vis in een voorverwarmde oven van 200°C. – stand 4 – 20 minuten bakken. Leg vis op vuurvaste schaal. Beleg de reepjes spek met kleine plakken kaas. Schik de groenten rond de vis.
Los de bloem op in de room en voeg er de mosterd en tomatenpuree aan toe. Giet dit sausje over de vis en plaats de schotel opnieuw onafgedekt 10 minuten in de oven bij dezelfde temeperatuur.
TIP: Serveer hierbij Parijse aardappeltjes.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 160
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256[...]
Geleen 04490-4[...]
Heerlen-Centrum 045-7177[...]
Kerkrade 045-452932/455[...]
Maastricht 043-25447[...]
Schaesberg 045-31171[...]
Roermond 04750-18[...]
Sittard 04490-1[...]
Valkenburg 04406-150[...]

Fax:
redactie 045-73[...]
advertenties 045-739[...]

Telex:
redactie 5612[...]
overige afdelingen 5607[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,[...]
per maand f 25,[...]
losse nummers f 1,45
Bfr. [...]

Steekproef onder bevolking Nederland:

Verdeeldheid over stappen tegen Irak

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Van de Nederlandse bevolking vindt 42 procent militair ingrijpen tegen Irak noodzakelijk in het Golfconflict. Driekwart van hen is er voor dat Nederland daaraan meewerkt, als het zover komt. Dat blijkt uit een representatieve steekproef die het onderzoeksbureau NIPO heeft uitgevoerd in opdracht van het AVRO-radiojournaal. In totaal werden 320 mensen ondervraagd.

Vijfenveertig procent meent dat militaire interventie niet nodig is om Irak uit Koeweit te krijgen. Vooral de kiezers van de PvdA vinden een militaire interventie gewenst, de CDA-stemmers is het om het even en een ruime meerderheid van de aanhangers van de VVD en D66 zijn tegen militaire stappen. Deze mensen zijn meestal 35 jaar of ouder. De meeste voorstanders van militair ingrijpen zijn 55 jaar of ouder.

De economische maatregelen zoals die door de Verenigde Naties tegen Irak zijn afgekondigd zullen er niet toe leiden dat Irak Koeweit verlaat, denkt 46 procent van de ondervraagden. Vierendertig procent verwacht dat de economische maatregelen wel het gewenste effect zullen hebben. VVD- en D66-stemmers hebben overigens het meeste vertrouwen in het effect van economische maatregelen.

Eénenveertig procent van de ondervraagden verwacht dat de crisis in het Midden-Oosten zal leiden tot een nieuwe olie-crisis. Eénenvijftig procent denkt dat het niet zover zal komen, D66-stemmers zijn er nog het minst bang voor.

Mocht het toch tot een oliecrisis komen, dan is de meerderheid van de ondervraagden bereid mee te werken aan energie-besparende maatregelen. Zevenentachtig procent heeft er bijvoorbeeld geen moeite mee de auto op zondag te laten staan. Met name D66-stemmers (97 procent) tonen zich voorstander van een dergelijke maatregel. VVD-kiezers zijn het minst geporteerd van het idee (79 procent).

Premier zet leger in tegen Mohawks

OTTAWA – De Canadese premier Brian Mulroney is van plan het nationale leger in te zetten om in Quebec een einde te maken aan de blokkades door gewapende Mohawk-indianen.

De premier hoopt op een vreedzame oplossing en heeft een rechter van het Hooggerechtshof van Quebec, Alan Gold, aangewezen als bemiddelaar in het conflict tussen de Mohawks en de provinciale regering van Quebec. Desondanks zei Mulroney het gebruik van geweld niet uit te sluiten. „Het leger wordt niet gestuurd om als vredesbewaarder te gaan optreden".

Volgens de premier moeten de militairen ervoor zorgen dat 'de wetten van Canada worden nageleefd en dat een sfeer ontstaat waarin Opperrechter Gold zijn werk kan doen'.

De regering heeft inmiddels de onderhandelingen over de aankoop de omstreden grond bij het Mohawk-reservaat in Oka, 30 kilometer ten westen van Montreal, afgerond. Mulroney zei het stuk land, dat oorspronkelijk als gemeentelijk golfterrein zou worden ingericht, aan de indianen te willen overdragen zodra de blokkades zijn beëindigd.

De Mohawks zijn de gehele dag bezig geweest met het versterken van hun barricaden. Woordvoerster Ellen Gabriel zei te hopen dat de bemiddelingspoging van Gold succes heeft en zal leiden tot de door de indianen gewenste onderhandelingen met de overheid over de vele kwesties waarin zij zich gediscrimineerd voelen.

Maand

Het conflict escaleerde een maand geleden toen de politie van Quebec een blokkade bestormde van Mohawk-indianen van het reservaat bij Oka. Een politieman kwam bij de actie om het leven.

Mohawks van een ander reservaat in de buurt van Montreal hebben de Mercier-brug bezet en zo een van de belangrijkste toegangswegen naar de hoofdstad van Quebec geblokkeerd. De indianen dreigen de brug op te blazen wanneer de politie opnieuw tot bestorming overgaat.

Nigeria vraagt steun voor Westafrikaanse vredesmacht

Verzet Liberia rukt op naar paleis president

MONROVIA – Liberiaanse verzetsstrijders onder leiding van opstandelingenleider Charles Taylor hebben gisteren een deel van de ambassadewijk van de hoofdstad Monrovia heroverd, zo meldden journalisten ter plaatse.

De Guineese missie zou zijn aangevallen en de ambassadeur zou naar verluidt in Monrovia te horen hebben gekregen dat hij het land moest verlaten. Guinee heeft tot nu president Samuel Doe gesteund, die nog steeds met zo'n 500 manschappen in het presidentieel paleis vastzit. De opstandelingen vielen woensdag de Nigeriaanse ambassade aan. De Westduitse ambassade die in dezelfde wijk ligt, werd ongemoeid gelaten.

Door de gevechten van gisteren zijn de aanhangers van Taylor het paleis nu op anderhalve kilometer genaderd. De rivaliserende verzetsbeweging onder leiding van Prince Johnson rukt vanuit het noorden naar het paleis op zodat president Doe nu nog een vierkante kilometer van Liberia in handen heeft.

De verdeeldheid binnen het verzet tussen de groepen van Taylor en Johnson maakt het moeilijk om te voorspellen hoe de nu al maanden durende burgeroorlog in Liberia zal aflopen. Taylor heeft gezworen dat hij Johnson's mannen zal aanvallen zodra hij ze ziet, terwijl Johnson zegt dat hij slechts geïnteresseerd is in het verdrijven van Doe's regering.

Nigeria vroeg de Verenigde Staten en andere landen van de VN-Veiligheidsraad gisteren om steun voor de Westafrikaanse vredesmacht die zich voorbereidt op een interventie in de bloedige burgeroorlog in Liberia.

Ambassadeurs

„We hebben alle mensen van goede wil opgeroepen samen te werken en alle mogelijke hulp te geven", aldus minister van buitenlandse zaken Rilwanu Lukman. Hij zei te hebben opgeroepen tot morele en materiële steun tijdens ontmoetingen met de Sovjet- Britse en Franse ambassadeurs eerder op de dag.

Volgens de Landbouw en Voedselorganisatie van de Verenigde Naties (FAO) dreigt er een ernstig voedseltekort in Liberia. De burgeroorlog heeft elke landbouw- en handelsactiviteit stopgezet en de bevolking verplaatst zich, aldus het rapport dat de FAO. De organisatie schat dat er 175.000 ontheemden zijn in Liberia zelf en 200.000 Liberiaanse vluchtelingen in de buurlanden.

Weer staking op Britse olieplatforms

LONDEN – Ruim 700 man onderhoudspersoneel van Britse olie- en gasplatforms op de Noordzee is gisteren voor de derde maal in een week voor 24 uur in staking gegaan. Daarnaast besloten 2.000 collega's die op het vasteland in de olie-industrie werken in staking te gaan om hun sympathie te betuigen en kracht bij te zetten aan de eis tot herindienstneming van rond 1.000 man op de platforms die vorige week werden ontslagen wegens wilde stakingsacties.

De mannen op de platforms eisen hogere lonen, maar ook verbetering van de veiligheidsvoorzieningen na de explosie van het platform Piper Alpha, die in 1988 167 man het leven kostte.

Het onderhoudspersoneel op de platforms is evenals driekwart van de in totaal 30.000 man op de Britse booreilanden in dienst van onderaannemers. Het doet het onderhoudswerk dat in de zomer wordt uitgevoerd en voert werk uit ter verbetering van de veiligheid, die werd bevolen na de ramp van 1988.

De olie- en gasproduktie heeft nog niet te lijden onder de stakingen, maar volgens deskundigen zal dit wel kunnen gebeuren als er langdurige stagnatie komt in het onderhoud- en veiligheidswerk.

Vijf patiënten met besmetting weer naar huis

Van onze correspondent

UTRECHT – Vijf van de negen patiënten in ziekenhuis De Lichtenberg in Amersfoort die deze week bleken te zijn besmet met de resistente stafylokokken-aureus-bacterie (MRSA), zijn genezen verklaard en naar huis teruggekeerd. De vier anderen worden nog behandeld met anti-biotica.

Medisch micro-bacterioloog dr J. de Jong van het ziekenhuis over de besmetting: „In Nederlandse ziekenhuizen komt deze bacterie die tegen vrijwel alle middelen resistent is, wel vaker voor. We hoeven ons er niet voor te schamen. Dit incident komt ons zeer ongelegen, het brengt een hoop werk met zich mee maar we praten er met iedereen in alle openheid over".

Stafylokokken zijn bolvormige bacteriën die behoren tot de eigen flora van de mens. Zij komen van nature voor in de darmen, op de huid, in de vagina, onder de oksels en in de neus en doen daar verder geen kwaad. Bij een op de vier mensen huist echter in het neusslijmvlies de resistente soort, die in De Lichtenberg in de afgelopen weken bij een of ander meer in Amsterdam, Rotterdam en Utrecht) negen mensen besmette.

Slechts bij verminderde weerstand of bij contact met een wondje, legt De Jong uit, kan zo'n bacterie kwaad en leidt die tot bijvoorbeeld steenpuisten of bloedvergiftiging. De – resistente – stafylokokken zijn via huidcontact makkelijk over te brengen op anderen. Daarom is het zaak bij ontdekking (alleen mogelijk via een laboratoriumkweek) een besmette patiënt volledig te isoleren en te behandelen.



● *Oproerpolitie in burger probeert de orde in een straat in Port Elisabeth te herstellen.*

Regering stuurt legereenheden naar Port Elisabeth

Minstens 32 doden bij rellen in Zuid-Afrika

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse regering heeft legereenheden naar de havenstad Port Elisabeth in de oostelijke Kaapprovincie gestuurd, om een einde te maken aan rellen, die in vier dagen aan minstens 32 mensen, onder wie een baby, het leven hebben gekost.

De politie verloor steeds meer terrein in de gevechten in de kleurlingenwijken van de stad, waar op grote schaal geplunderd wordt en tientallen bedrijven, scholen en winkels in de as zijn gelegd. De schade wordt op vele miljoenen guldens geraamd.

Ambulances konden gisteren de ernstigste brandhaarden niet bereiken om de tientallen gewonden op te halen, omdat de straten waren gebarricadeerd met brandende autobanden en huisraad. Tot dusver zijn ruim tweehonderd gewonden, velen met schotwonden, opgenomen in ziekenhuizen.

ANC

De onlusten begonnen, toen het ANC de controle verloor over protestacties tegen dominee Allan Hendrickse, de leider van de kleurlingenkamer in het door de blanke minderheid gedomineerde parlement. Hendrikckse wordt beschouwd als een handlanger van het apartheidsbewind.

„Criminele elementen kregen de overhand en maakten amok", aldus een ANC-woordvoerder in Port Elisabeth. „Brooddronken meutes trokken door de straten en vernielden alles wat zij op hun weg tegen kwamen."

Ooggetuigen beschreven de door het geweld geteisterde wijken als 'getroffen door een bombardement'. Bewoners houden zich al dagen schuil in hun huizen en het voedseltekort dreigt nijpend te worden. De politie vreesde gisteravond dat oproerkraaiers zouden oprukken naar de rijke Indische wijken en blanke winkelcentra.

Oproep

Geluidswagens van het ANC, dat dinsdagnacht in onderhandelingen met de Zuidafrikaanse regering besloot de gewapende strijd op te schorten, trokken gisteren door de straten om de amokmakers op te roepen hun praktijken te staken. De huidige geweldsexplosie in Port Elisabeth is de ernstigste sinds de onlusten van 1984-86.

VS sturen 50.000 man naar Golf

Vervolg van pagina 1

CAIRO/DEN HAAG – Ondertussen stomen oorlogsbodems van de Verenigde Staten op naar de Perzische Golf en zijn ook de eerste vliegtuigen met manschappen overgebracht naar Saoedi-Arabië. Volgens sommige waarnemers willen de Amerikanen binnen een maand 50.000 man en honderden gevechtsvliegtuigen en bommenwerpers naar het Arabisch schiereiland sturen om Iraakse troepen het hoofd te bieden zodra ze voet zetten over de grens met Saoedi-Arabië. Het zou gaan om het grootste militaire inspanning sinds de oorlog in Vietnam.

Vandaag komen de NAVO-landen in Brussel bijeen om zich te beraden over gezamenlijk te nemen stappen. De VS hebben de NAVO-bondgenoten gevraagd om steun bij een militaire actie, zo het nodig mocht zijn. Frankrijk en Engeland hebben al gereageerd en vliegtuigen gestuurd.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Baker, bezocht gisteren Turkije om de rol van dit NAVO-land gedetailleerd te bespreken. Onder meer kwam een schadevergoedingsregeling aan de orde. Turkije lijdt miljoenen guldens schade door afsluiting van de oliepijpleiding uit Irak.

Turkije neemt niet deel aan een internationale troepenmacht, maar heeft wel zijn luchtmacht in staat van paraatheid gebracht en alle verloven ingetrokken.

De Sovjetunie vindt militair optreden in het Midden-Oosten alleen aanvaardbaar wanneer het initiatief uitgaat van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Acties van individuele landen acht Moskou niet gerechtvaardigd.

Westerse landen trachten nu met vereende krachten hun onderdanen uit Irak en Koeweit te evacueren. Alleen mensen die beschikken over een bezoekersvisum mogen de landen verlaten. Wie een verblijfsvergunning heeft, kan het land niet uit, maar volgens de Iraakse VN-ambassadeur is dat over enkele dagen anders.

Aids-virus verdwenen na beenmergtransplantatie

CAGLIARI/AMSTERDAM – Een 29-jarige Italiaanse Aids-patiënte die afgelopen mei in een ziekenhuis op Sardinië is behandeld met een beenmergtransplantatie, is honderd dagen na dato nog steeds vrij van het Aids-virus. Dat is gistermorgen op Sardinië bekendgemaakt door professor Licinio Contu.

De Italiaanse patiënte leed al drie jaar aan Aids en reageerde niet meer op behandeling met het Aids-remmende middel AZT. Het is voor de tweede keer dat het 'definitief' verdwijnen van het Aids-virus na een beenmergtransplantatie wordt gemeld. Eind vorig jaar stierf in het Amerikaanse Baltimore een Aids-patiënt 47 dagen na een beenmergtransplantatie. In het stoffelijk overschot werd het Aids-virus toen niet meer aangetroffen.

Dr S.A. Danner, hoofd van de Aids-afdeling van het Academisch Medisch Centrum (AMC) in Amsterdam, noemde het bericht uit Cagliari in een eerste reactie 'interessant'. „Maar daarmee is nog allerminst gezegd, dat hiermee een goede therapie tegen het Aids-virus is gevonden. Zo is bijvoorbeeld niet bekend, hoe vaak de beenmergtransplantatie al op Aids-patiënten is toegepast en hoe vaak het daarbij is mislukt. We horen alleen van de succesvolle gevallen en dat waren er – deze meegerekend – precies twee."

Danner verwacht overigens wel, dat na publikatie van het Italiaanse geval in een medisch tijdschrift vaker zal worden geprobeerd Aids-patiënten via beenmergtransplantaties te helpen. Hij wil daarbij ook Nederland niet uitsluiten.

„Maar er blijft alle reden voor terughoudendheid", aldus Danner, die daarbij wijst op de zwaarte van deze therapie die wordt gekenmerkt door grote risico's, ook bij patiënten die niet aan Aids lijden.

„Het is dus alleen aan de orde als er geen enkel ander alternatief meer is." Bovendien kunnen beenmergtransplantaties alleen worden uitgevoerd wanneer er als donor een eerstegraads-bloedverwant (meestal broer of zuster) beschikbaar is.

punt uit

● Bellende poes

Een kat in Assen heeft eergisteravond voor groot alarm bij politie en ambulancepersoneel gezorgd. Rond half negen belde een wasmachinemonteur de desbetreffende woning op om een afspraak te maken. De telefoon werd onmiddellijk opgenomen, doch direct daarna hoorde de monteur de hoorn op de grond kletteren, gevolgd door gekreun. De man bedacht zich niet en alarmeerde de politie. Agenten rukten uit en bestelden een ambulance. Bij de woning van het 'slachtoffer' bleek echter niemand thuis. De bewoners waren, zo bleek al vlot, bij de buren. „Oh, dat is onze kat geweest," kregen de politiemensen te horen. „Die gooit altijd de hoorn van de haak als de telefoon overgaat."

● Om hond

De rechtbank in Amsterdam heeft de 35-jarige J.M. en de 20-jarige J. van T. uit de hoofdstad veroordeeld tot respectievelijk zeven en zes jaar gevangenisstraf met tbs wegens wederrechtelijke vrijheidsberoving en doodslag op R. Lubberts. De twee hadden het slachtoffer met een mes gestoken, geboeid en nog levend en wel in het water gegooid, waarna de man verdronk. Dit alles gebeurde in Amsterdam, nadat het slachtoffer uit zijn huis in Dokkum ontvoerd was. Aanleiding tot de doodslag was ruzie om een hond, die Lubberts mishandeld zou hebben. Het dier was vroeger van M. geweest, die hem verkocht aan het slachtoffer.

● Spoorloos

De politie van Velsen heeft woensdagavond na een politiebericht op de televisie bijna 20 tips binnen gekregen over de steekpartij afgelopen vrijdag in Santpoort-noord. Bij dat incident kwam een negenjarige jongen uit Den Bosch om het leven. In verband met de zaak werd een recherchebijstandsteam gevormd, dat echter nog geen enkel spoor heeft van de dader. De politie beschikt wel over een vrij nauwkeurige beschrijving van de persoon.

● 'Geërgerd'

In Rotterdam-Zuid is een tienjarig jongetje in het hoofd getroffen door een kogel uit een luchtbuks, toen hij aan het spelen. De schutter, een 50-jarige bewoner van de Beverstraat, is door de politie aangehouden. De verdachte verklaarde te hebben geschoten, omdat hij zich ergerde aan spelende kinderen in de buurt van zijn tuin en schuurtje.

● Vondst

In het plaatsje Gornji Stopanj in het zuiden van Servië is volgens plaatselijke archeologen een 120.000 jaar oud skelet van een Neanderthaler ontdekt. De beenderen werden toevallig gevonden bij graafwerkzaamheden. Het skelet lag op zijn rug, zo hebben archeologen van het museum van Leskovac geconstateerd. Volgens archeoloog Miroslav Jovic heeft het skelet alle karakteristieken van een Neanderthaler. Dit leidt hij af uit de vorm van de schedel, het bovenbeen en de kaak.

● Inschaling

Het ziekenhuis De Weezenlanden in Zwolle moet de twintig verpleegkundigen van de psychiatrische afdeling hoger inschalen. De rechtbank in Zwolle heeft in hoger beroep bepaald dat de verpleegkundigen gezien de inhoud en het niveau van hun functie wat betreft de functiewaardering te laag zijn ingeschaald. Hoewel directeur Visser de gevolgen van de uitspraak nog niet kan overzien, 'kan deze uitspraak enorme consequenties hebben voor de ziekenhuiswereld'. De directie van het ziekenhuis beraadt zich op het instellen van cassatie bij de Hoge Raad. Evenals in twee vergelijkbare zaken die al bij de Hoge Raad liggen, is het in het geval van De Weezenlanden de vraag of een rechtbank de functiewaardering inhoudelijk mag toetsen.

● Overleden

De tekenares, schilderes en schrijfster Phiny Dick (1912) – echtgenote van Marten Toonder – is gisteren in het Ierse Graystones begraven. In de eerste jaren van hun huwelijk tekenden Toonder en Dick samen strips, mode-illustraties en boekomslagen. Daarna schreef zij kinderboeken. In de jaren vijftig verzorgde ze bijdragen aan het Tom Poes Weekblad en schreef ze stripverhalen. In diezelfde periode vervaardigde Dick appliqué wandkleden in een gestileerde stijl die de tekenfilms 'Moonglow' en 'Hugo' van haar echtgenoot beïnvloedden. Na haar verhuizing naar Ierland in 1965 legde Phiny Dick zich vooral toe op olieverfschilderijen van landschappen, stillevens en portretten.



● *Een Amerikaanse soldaat in gevechtstenue, dat bestand is tegen de gevolgen van chemische oorlogvoering.*

Inzetten chemische wapens door Irak zou 'enorme blunder' zijn

Amerikaanse troepen bestand tegen gifgas

Een opname uit maart 1987 die de wereld werkelijk schokte. Een vader en zijn zoontje liggen dood in een straat van het Koerdische stadje Halabaja, nadat Saddam Hoessein daar een bombardement met gifgasgranaten had laten uitvoeren. Bij deze genocide verloren 4000 mensen het leven. Volgens Hoessein hadden de Koerden tegen hun eigen land gecollaboreerd.



Van de redactie buitenland

WASHINGTON – Irak heeft waarschijnlijk de grootste hoeveelheid chemische wapens ter wereld, maar volgens Amerikaanse militaire deskundigen zijn de Amerikaanse troepen zo goed beschermd tegen zenuw- en mosterdgas, dat het een blunder van Irak zou zijn een aanval met chemische wapens in te zetten.

Als de Iraakse leider Saddam Hoessein toch chemische wapens zou inzetten, hebben de Amerikaanse troepen in Saoedi-Arabië en op de schepen in de Perzische Golf waarschijnlijk genoeg tijd om hun beschermende pakken, gasmaskers, handschoenen en laarzen aan te trekken, zo menen militaire deskundigen.

In de tussentijd kan Saddam al menig vliegtuig met chemische wapens kwijt zijn door een tegenaanval van de Amerikanen. Dat brengt de chemische wapensdeskundige Elisa Harris, verbonden aan het Brookings Instituut, ertoe te verklaren dat Saddam „een enorme militaire blunder" begaat als hij chemische wapens inzet.

Soorten

Irak beschikt over enkele duizenden tonnen chemische wapens, bestaande uit twee soorten: zenuwgas, voornamelijk Tabun en Sarin, en mosterdgas. Verder gaan er geruchten dat Irak biologische wapens ontwikkelt met bacteriën die typhus en cholera kunnen veroorzaken.

Volgens de biochemicus Matthew Methelsen van de Amerikaanse Harvard Universiteit kunnen Amerikaanse troepen zich met gasmaskers goed beschermen tegen chemische wapens. Ze zouden veel kwetsbaarder zijn voor bommen en artillerievuur.

De speciale beschermende pakken voor de Amerikaanse troepen kunnen echter in de Saoedische woestijn, waar de temperatuur oploopt tot 50 graden Celsius, zeer oncomfortabel zijn. Ze moeten bovendien tijdig vervangen worden, omdat de chemicaliën op den duur wel door de beschermlaag heen dringen, zo verklaarde een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van defensie.

Verwoestend

De Amerikaanse militairen zijn uitgerust met Atropine, een antidosis tegen zenuwgas, die echter minder goed beschermt dan de speciale pakken. Onbeschermde slachtoffers van zenuwgas zijn reddeloos verloren. De chemicaliën leggen de zenuwfuncties stil. De dood treedt binnen enkele minuten in doordat de longen uitgeschakeld worden.

Mosterdgas is zelden dodelijk. Dit gas werkt langzaam en beschadigt voornamelijk de vochtige delen van het lichaam, waaronder longen en ogen. Volgens de voormalige Amerikaanse ambassadeur in Saoedi-Arabië,Robert Newman, heeft dat land acht tot tien ziekenhuizen die goed toegerust zijn voor de behandeling van brandwonden veroorzaakt door mosterdgas.

Irak kan zijn gifgassen afschieten vanaf de grond en vanuit de lucht. Het land beschikt over Scud-B- en Frog-raketten van Sovjetmakelij, die volgens sommige defensiespecialisten uitgerust kunnen worden met chemische wapens. Scud-B-raketten hebben een bereik van 295 km; dat van Frog-raketten is ongeveer 70 km.

De Amerikaanse president George Bush wilde woensdag bevestigen noch ontkennen dat Irak chemische wapens aan het laden was op vliegtuigen, maar hij kondigde wel aan „zeer, zeer hard te zullen optreden" tegen het gebruik van dergelijke wapens.

Advies Raad Ouderenbeleid aan WVC:

'Leeftijdsgrens Pas 65 kan naar 60 jaar'

Van onze Hagse redactie

DEN HAAG – De leeftijdsgrens van de Pas 65 kan best naar 60 jaar worden verlaagd. Dat is zinvol, omdat steeds meer mensen al op hun 60e over meer tijd beschikken. Ook kan de verlaging samenvallen met de invoering van een Europese Pas 60, die recht geeft op dezelfde kortingen als de Pas 65 (openbaar vervoer en culturele activiteiten), maar dan in Europees verband. Dit zegt de Raad voor het Ouderenbeleid in een advies aan het ministerie van WVC.

Als de grens voor de pas vijf jaar wordt verlaagd, stijgt het aantal bezitters in ons land van anderhalf naar twee miljoen. Geschat wordt dat momenteel 72 procent van de Nederlandse 65-plusers een Pas 65 heeft. De pas wordt veel gebruikt als identiteitsbewijs en voor het verkrijgen van kortingen bij cursussen, culturele activiteiten en in het openbaar vervoer. De raad was gevraagd te adviseren over een voorstel van de Europese Commissie over invoering van een kortingenpas voor ouderen in EG-verband.

De RVO berekende dat in 1990 alleen al 13,2 miljoen strippenkaarten door pasbezitters worden gekocht.

Verlaging van de leeftijd zal de overheid en de vervoersmaatschappijen per saldo f 38 miljoen meer gaan kosten. Dat is een fors bedrag, erkent de RVO, maar het weegt op tegen het doel waarvoor de Pas 65 indertijd werd ingesteld: het stimuleren van het zo lang mogelijk maatschappelijk en cultureel blijven deelnemen van ouderen in de samenleving.

Aanpassing

Daarom vindt de RVO ook dat de overheid voor de pasbezitters het kortingensysteem voor het volgen van cursussen aanzienlijk moet verbeteren. Steeds meer ouderen willen hun vroeger opgelopen achterstand op het stuk van vorming en scholing inlopen, maar voor velen zijn de naar verhouding tot hun inkomen hoge cursuskosten een probleem.

De NS hebben voor ouderen een eigen 60-plus Seniorenkaart, waarvan ongeveer 400.000 betrokkenen gebruik maken. De RVO dringt er bij de overheid op aan met de NS te gaan praten om na te gaan of aansluiting van de kortingsmogelijkheden op de treintarieven kan worden gevonden bij de nieuwe Pas 60.

Duits bedrijf bereidde bouw twee gifgasfabriek voor

LAHR/ORTENAUKREIS – De firma Imhausen-Chemie in de Bondsrepubliek heeft de bouw van een tweede gifgasfabriek in Libië voorbereid.

Het Bundeskriminalamt – de Westduitse federale recherche – heeft een beschuldiging van deze aard door de Westduitse omroep Südwestfunk (SWF) aan het adres van de firma bevestigd.

Volgens de omroep werkte Imhausen tussen december 1988 en januari 1989 aan een project onder de naam Pharma 200, dat een vervolg was op de gifgasfabriek in Rabta in Libië.

Libie heeft steeds ontkend dat daar inderdaad gifgas wordt gemaakt.

Mening Landbouw-Economisch Instituut:

'Conclusies over visfraude mank'

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het ministerie van landbouw, natuurbeheer en visserij weet op geen stukken na hoeveel vis er door de Nederlandse vissers wordt gevangen. In de door het ministerie in officiële stukken gehanteerde cijfers moet rekening worden gehouden met een marge van 20 tot 30 procent. Harde conclusies over overschrijding van de visquota door de Nederlandse vissersvloot zijn daarom niet te trekken. Dat vindt het Landbouw-Economisch Instituut (LEI), die het ministerie globaal cijfermateriaal verstrekt.

Eigenlijk zou het heel simpel moeten zijn. In theorie wachten de controleurs van de Algemene Inspectiedienst (AID) van het ministerie elke viskotter aan de havenkant op, om precies te tellen hoeveel kisten het visruim verlaten. Bovendien moet de visserman in zijn logboek bijhouden hoeveel vis en van welke soort hij heeft gevangen. Maar de controleurs weten dat vissers hen in een aantal gevallen te slim af zijn. De vraag is alleen: hoe vaak en met hoeveel vis?

Het ministerie gebruikt daarom in arren moede maar herleide cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek over import en export van vis. Maar volgens het Landbouw-Economisch Instituut zijn die gegevens zo globaal dat er wel een flinke foutenmarge moet worden aangehouden.

In juni concludeerde landbouwminister Braks op grond van LEI-ramingen desalniettemin dat de Nederlandse vissers in 1989 het kabeljauw- en tongquotum met circa 50 procent hadden overschreden. De minister tekende daar wel bij aan dat de statistische ramingen van LEI en CBS met een aantal onzekerheden waren omgeven, maar sprak toch van „een verontrustend beeld".

Wil Smit, hoofd visserij bij het LEI, is uiterst verbolgen over het gebruik van de cijfers door het ministerie. Volgens hem is het een hele toer om uit alle specifieke categorieën die door het CBS worden verzameld de oorspronkelijke hoeveelheden vis te destilleren. „Je zou kunnen denken dat het heel simpel is om vast te stellen hoeveel vis de Nederlandse vissers vangen. Je trekt de import en de binnenlandse consumptie van de export af en klaar is Kees. Maar zo simpel ligt het niet," aldus Smit.

„Om te beginnen zit je met de binnenlandse consumptie. Wie kan met zekerheid zeggen hoe groot die is? En dan, de vis die het land uitgaat is niet dezelfde als die door de visserman wordt gevangen. Er wordt in gehakt en gesneden, en je weet nooit precies hoeveel filet je uit een kilo vis haalt."

'Onmogelijk'

Bovendien wordt er vis rauw, gebakken, gepaneerd en geglaceerd naar het buitenland verkocht. Volgens Smit is het door al deze factoren nagenoeg onmogelijk om die hoeveelheden verkochte waar te herleiden naar de oorspronkelijke hoeveelheid vis. Dat het LEI het toch doet is volgens hem te verklaren met de nieuwsgierigheid naar de globale orde van grootte van de visserijtak. Maar om met deze cijfers aan te tonen dat de Nederlandse vissers hun quota overschrijden gaat hem te ver.

Een woordvoerder van het ministerie tilt niet zo zwaar aan de zaak. Hij wijst er op dat Braks in zijn rapportage heeft aangegeven dat de gegevens niet waterdicht zijn.

Indonesië versterkt zijn positie in Zuidoost-Azië

nieuws analyse

Indonesië en China hebben woensdag na een breuk van 23 jaar hun diplomatieke betrekkingen formeel hersteld. In aanwezigheid van president Soeharto en de Chinese premier Li Peng tekenden de ministers van buitenlandse zaken van de twee landen in Jakarta de daartoe strekkende documenten.

Op 31 oktober 1967 schortte de regering-Soeharto de betrekkingen met Peking op in verband met de mislukte staatsgreep in september 1965, waar de Indonesische Communistische Partij, PKI, de hand in had. Volgens Indonesië zat China achter de staatsgreep. Zes legergeneraals werden bij deze mislukte coup door leden van de PKI vermoord. In de daarop volgende jacht op de communisten zouden een half miljoen mensen om het leven zijn gekomen.

China heeft vanaf begin 1980 pogingen gedaan om de betrekkingen te herstellen. Jakarta eiste dat Peking eerst zijn steun opgeeft aan de inmiddels verboden PKI en alle Indonesische propaganda-uitzendingen staakt. Bovendien mag China geen politiek onderdak verschaffen aan uitgeweken Indonesische communisten en evenmin de tot Indonesiërs genaturaliseerde Chinezen blijven erkennen als onderdaan van de volksrepubliek. Peking heeft al deze eisen ingewilligd.

Triomf

De doorbraak kwam pas februari vorig jaar tijdens een ontmoeting tussen president Soeharto en de Chinese minister van buitenlandse zaken Qian Qichien in Tokio. Beiden waren daar voor de begrafenisceremonie van keizer Hirohito. De minister verzekerde Soeharto dat China zich nooit zou inlaten met de binnenlandse aangelegenheden van Indonesië.

Zowel Peking als Jakarta trekt profijt van deze normalisatie. Voor China betekent de normalisatie van de betrekkingen met een regionale mogendheid als Indonesië een diplomatieke triomf. Sinds het Tiananmen-bloedbad in juni '89 werd China als een paria beschouwd. Maar in korte tijd wist het zich uit die isolatie op te werken door diplomatieke banden aan te knopen met Saoedi-Arabië, Zuid-Korea, Indonesië en Singapore.

Realiteit?

Voor Indonesië betekent normalisering dat het de beschikking krijgt over de troefkaart China, een onontbeerlijk factor in het internationale diplomatieke machtsspel. Jakarta kan zijn nieuwe banden met China gebruiken als tegenwicht tegen de Japanse militaire overwicht. De meeste Aziatische landen zien, ondanks pertinente ontkenningen van Tokio, een Japanse dreiging als een realiteit. Dat bleek vooral uit besloten discussies tijdens de recente ministeriële ontmoeting tussen de zes Aseanlanden en Japan in Jakarta. De kans wordt zeer groot geacht, dat Japan een machtsfactor van betekenis zal worden als de Amerikanen zich uit Azië zullen terugtrekken.

Washington ziet geen communistische dreiging meer in dit deel van de wereld. De Sovjetunie is bezig met de ontmanteling van haar militaire bases in Viëtnam, terwijl de VS zich al min of meer hebben verzoend met een eventuele terugtrekking uit hun bases op de Filipijnen.

Cambodja

Diplomatieke waarnemers menen ook, dat met de normalisering Indonesië zijn positie als regionale mogendheid in Zuidoost-Azië en in het blok van ongebonden landen heeft versterkt. Gebrek aan politieke invloed was een van de oorzaken, dat Indonesië geen kans maakte op het felbegeerde voorzitterschap van het Ongebonden Blok en anderzijds geen effectieve rol heeft kunnen spelen bij het vinden van een vredesregeling voor het Cambodjaanse conflict. Het kon geen politieke druk uitoefenen op de Rode Khmers, omdat Jakarta geen directe lijnen had met Peking. China steunt de guerrilla's, die verantwoordelijk zijn voor de moord op zo'n anderhalf miljoen Cambodjanen.

Indonesië organiseerde drie Cambodjaanse conferenties, zonder een enkel resultaat te boeken. Khieu Sampan, leider van de Khmer-delegatie, consulteerde tijdens de besprekingen regelmatig met Peking. Dat bleek uit de hoge hotelrekening, die de Indonesische staat moest betalen. De meeste buitenlandse telefoongesprekken waren gevoerd met Peking.

Chinese markt

Een ander voordeel voor Indonesië is ook, dat het toegang krijgt tot de immense Chinese markt. Maar dit heeft enige bezorgdheid gewekt onder Indonesische zakenlieden en onder de militairen. Zij vrezen dat de door Chinese Indonesiërs beheerste conglomeraten, waar de presidentiële familie een vinger in de pap heeft, er meer aan verdienen dan de Indonesiërs zelf.



● *PRESIDENT SOEHARTO ...slimme zet...*

Het heeft ook consequenties voor de opvolgingskwestie. Het wordt voor de president op den duur moeilijk, zo niet zelfs onmogelijk om vrijwillig afstand te doen van zijn rijkdom. Dit wordt niet alleen in oppositiekringen en door dissidente studenten gezegd, maar ook in het leger en in de regerende Golkar-partij. Alom wordt getwijfeld of Soeharto in 1993 zal aftreden. De ex-generaal bereidt zich vermoedelijk voor op een volgende termijn van vijf jaar. Dat zou blijken uit de komende benoeming van een familielid tot bevelhebber van de strategische reservetroepen en een ex-paleis adjudant tot bevelhebber van het garnizoen Jakarta.

'Slimme zet'

In de praktijk betekent dit dat deze twee nauwe medewerkers van de president het directe commando krijgen over de parate troepen, een voorrecht dat de bevelhebber van de strijdkrachten en de chef legerstaf niet hebben. Suharto kan ongetwijfeld rekenen op steun van deze twee generaals, wanneer er vanuit het leger gewapend verzet zou komen tegen zijn zesde ambtstermijn.

Inspelend op mogelijk verzet onder het Javaanse volk tegen het aanblijven van de president, heeft Soeharto de jonge sultan van Jogja, Hamengkoe Buwono de Tiende, benaderd voor het vice-presidentschap. De sultan zou hier positief op hebben gereageerd.

Een wat door zijn tegenstanders wordt beschreven als een 'slimme zet' is het 'vriendelijke advies' dat de president de rijke Chinese zakenlieden heeft gegeven om hun welvaart te delen met het volk door aandelen te schenken aan de coöperaties. Dit zouden allemaal aanwijzingen zijn dat Soeharto zich sterk maakt voor een verlenging van zijn ambt voor een zesde termijn van vijf jaar.

Slechts 43 miljoen uit gewone activiteiten

Philips-winst tweede kwartaal ook lager

Van onze economische redactie

AMSTERDAM – De netto-winst van het Philips-concern is in het eerste halfjaar met 19 procent gedaald in vergelijking met de overeenkomstige periode van vorig jaar. Daarbij is nog geen rekening gehouden met de 2,7 miljard gulden kostende voorzieningen die het concern uit de problemen moeten halen. Het hele jaar 1990 zal daardoor naar verwachting worden afgesloten met een verlies van ongeveer 2 miljard gulden.



● *Drs H. Appelo, lid van de raad van bestuur van Philips, balt de vuisten tijdens de persconferentie gisteren over de resultaten in het eerste halfjaar. De bedrijfswinst zakte terug tot 43 miljoen gulden. Vorig jaar was dat nog 420 miljoen gulden.*

In het winstcijfer van 373 miljoen gulden van het eerste halfjaar zit slechts een bedrag van 43 miljoen dat als winst werd behaald uit de gewone bedrijfsuitoefening. De rest, 330 miljoen, komt van de verkoop van de defensietak van het concern (Hollandse Signaal Apparaten).

In het tweede kwartaal van het lopende jaar viel de winst uit de gewone bedrijfsuitoefening opnieuw bijzonder tegen. Werd vorig jaar in de maanden april, mei en juni nog een winst bereikt van 179 miljoen, dit jaar bleef ze beperkt tot 37 miljoen. Over het hele eerste halfjaar kwam de winst uit de gewone bedrijfsuitoefening daardoor uit op 43 miljoen.

In het eerste kwartaal werd immers slechts 6 miljoen winst geboekt. Tegenover de halfjaarwinst over 1990 van in totaal 373 miljoen staat een winstcijfer van vorig jaar van 458 miljoen. Ook daarin zat een, zij het klein bedrag aan bijzondere baten.

De omzet van Philips beliep in het eerste halfjaar van 1990 een bedrag van 26,3 miljard gulden, 1 procent meer dan in dezelfde periode van 1989. Het bruto-bedrijfsresultaat dat daaruit werd behaald, daalde van 1,12 naar 1,01 miljard gulden. Philips schrijft het uit de gestegen financieringskosten toe dat de nettowinst daalde.

De voorzieningen die nodig zijn om een omvangrijke herstructurering van het concern tot stand te brengen, zullen plaatsvinden in de tweede helft van 1990. De resultaten zullen dan netto tot 2 miljard verlies oplopen. De reorganisaties zullen zich overwegend voltrekken op het gebied van de informatiesystemen en componenten (computers en chips). Het aantal werknemers van Philips moet in het kader van de reorganisaties met tenminste 10.000 afnemen. In vergelijking met de stand van 1 januari is in het eerste halfjaar inmiddels het personeelsbestand over de hele wereld teruggelopen met 5100. Het Philips-concern biedt op het ogenblik werk aan 290.100 mensen tegen 295.200 op 1 januari 1990. Eind juni vorig jaar werkten nog 306.400 mensen bij het concern.

Het Philips-concern lijkt zich ernstig zorgen te moeten maken over de scherpe daling van de dollarkoers. Zo nam de omzet in de verlichtingssector met 6 procent af, maar zo schrijft het Philips-bestuur in zijn kwartaalmededeling, zonder de daling van de dollarkoers zou sprake zijn geweest van een stijging met 1 procent.

Vee-exporteurs missen orders

LEEUWARDEN/DRONRIJP – De Friese vee-exportbedrijven Van der Ploeg/Terpstra uit Leeuwarden en Schaap uit Dronrijp dreigen orders ter waarde van enkele miljoenen guldens mis te lopen als gevolg van de crisis in het Golfgebied.

Van der Ploeg/Terpstra zou dezer dagen een contract tekenen voor de levering van drachtige pinken aan Irak. Met de order is vijf tot zes miljoen gulden gemoeid, aldus directeur J. Terpstra. De firma Schaap levert ieder najaar koeien aan Koeweit. Schaap schat de financiële consequenties voor het bedrijf op ruim drie miljoen gulden, als de order niet doorgaat.

Mocht de situatie in het Golfgebied escaleren, dan vrezen beide bedrijven grote gevolgen voor de totale vee-export. Jaarlijks gaan er gemiddeld 15.000 stuks Nederlands fokvee de grens over. Een groot deel hiervan wordt ingevoerd door Arabische landen.

Ook de aardappelafzetcoöperatie ZPC in Leeuwarden dreigt door de handelsboycot tegen Irak een miljoenenorder mis te lopen. De coöperatie maakte een reële kans op een order voor de levering van ongeveer drieduizend ton pootaardappelen aan Irak. Met de order zou f 4 miljoen à f 5 miljoen gemoeid zijn.

Beleningen

AMSTERDAM – De Nederlandse Bank heeft de geldmarkt gisteren voor de periode van 9 tot 15 augustus speciale beleningen verstrekt van f 3251,1 miljoen tegen de onveranderde rente van 8 procent. De meningen in de geldmarkt over de omvang variëren van „krap" tot „voldoende" gezien de behoeften van de markt. Op inschrijvingen tot f 1 miljard wees de centrale bank 30 procent toe, op hogere aanvragen niets.

beurs-overzicht

Onzeker

AMSTERTDAM – Op een vriendelijk gestarte Amsterdamse effectenbeurs zijn de koersen in de loop van de dag wat afgebrokkeld door de voortdurende onzekerheid over de ontwikkelingen in het Midden-Oosten. Vooral aan het eind van de handel moest terrein worden prijsgegeven waardoor de beurs uiteindelijk slechts fractioneel hoger sloot. Over het algemeen werd de gang van zaken donderdag voor een deel beschouwd als een technische reactie op de forse daling van woensdag terwijl aan de andere kant veel beleggers liever aan de zijlijn blijven in afwachting van de dingen die komen gaan.

De stemmingsindex die de gehele dag tot 1,4 punt hoger had genoteerd, liep tegen het slot van de handel in korte tijd terug om uiteindelijk met een winst van 0,4 punt op 108,50 punt te sluiten. De koersindex was 0,3 punt lager op 188,2 punt. De totale omzet bedroeg donderdag f 1,2 miljard waarvan f 639 miljoen aan aandelen en f 616 miljoen aan obligaties. Op deze laatste markt sloten de jongste staatsleningen 5 tot 10 cent hoger.

Koninklijke Olie dat kort na het bekend worden van de magere kwartaalcijfers zich daar weinig van leek aan te trekken, moest uiteindelijk toch f 1,90 terug op f 146,50. Philips leek voor zijn bescheiden kwartaalwinstje aanvankelijk met een winst van enkele dubbeltjes te worden beloond, maar ook die ebde in de loop van de dag weg waardoor Philips uiteindelijk met een verlies van twee dubbeltjes op f 26,30 sloot. Van de andere internationals was Akzo f 1,10 beter op f 102,70 en Unilever f 1,90 op f 149,30. Hoogovens en KLM sloten twee dubbeltjes lager.

Op de optiebeurs was donderdag sprake van een relatief kalme handel na de drukte van de afgelopen dagen.

Olieprijzen weer omlaag

LONDEN – Aan de sterke stijging van de prijzen van ruwe olie lijkt voorlopig een eind te zijn gekomen. De prijzen waren gistermorgen op de markt in Londen flink lager. De notering van olie uit het Noordzeeveld Brent voor levering in september opende op 24,75 dollar per vat (van 159 liter). Woensdag werd aan het eind van de dag nog 26,50 dollar betaald.

De olieprijzen waren woensdagavond al flink gedaald op de oliemarkt in New York. Handelaren schreven dat toe aan berichten dat Saoedi-Arabië zijn olieproduktie flink zal vergroten om het wegvallen van de aanvoer uit Irak en Koeweit gedeeltelijk te compenseren. De vrees voor een ernstig olietekort is daardoor verminderd. Bovendien wordt het op de oliemarkt steeds minder waarschijnlijk geacht dat Irak na Koeweit ook Saodi-Arabië zal aanvallen.

Koersen Tokio weer omlaag

TOKIO – De aandelenkoersen op de effectenbeurs van Tokyo zijn gisteren weer flink gedaald na een herstel op de voorgaande dag.

De Nikkei-index van 225 aandelen ging omlaag met 893,41 punten ofwel 3,1 procent tot 27.615,73, het laagste niveau sinds eind oktober van het afgelopen jaar. Het koersgemiddelde was woensdag met 856 punten gestegen.

De beurs raakte opnieuw in de greep van de spanningen in het Midden-Oosten. Daar kwam bij dat er aan het eind van de dag flink werd verkocht in verband met het aflopen van opties. De omzet bleef beperkt tot 380 miljoen aandelen, aanzienlijk minder dan de 577 miljoen op woensdag.

Vooruitzichten rest van het jaar onzeker

Nettowinst Shell bijna gehalveerd

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Vooral als gevolg van de ontwikkelingen in de chemie is de nettowinst van de Koninklijke/Shell Groep zowel in de eerste helft als in het tweede kwartaal van dit jaar scherp gedaald. Het nettoresultaat over de eerste zes maanden verminderde van 2,29 tot 1,38 miljard pond sterling en over het tweede kwartaal van 1.006 tot 563 miljoen pond.

Het aandeel van de moedermaatschappij Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij in de nettowinst zakte in de zes maanden van f 9,69 tot f 5,13 per aandeel en over het tweede kwartaal van f 4,19 tot f 2,10.

Olie

„Vermeend overaanbod" op de oliemarkt en de grote voorraden ruwe olie over de hele wereld hebben bijgedragen aan de daling van de olieprijs, maar de laatste tijd zijn de ruwe-olieprijzen weer aanzienlijk gestegen door de afspraken binnen de Organisatie van Olie-exportlanden (OPEC) en de ontwikkelingen in het Midden-Oosten. Koninklijke/Shell noemt de vooruitzichten voor de rest van 1990 uiterst onzeker en acht die bijna geheel afhankelijk van de afloop van de gebeurtenissen in dat deel van de wereld.

Chemie

In de chemie blijft de vraag vooralsnog krachtig en lijkt de neerwaartse ontwikkeling van de marges zich te hebben gestabiliseerd. Groepsmaatschappijen blijven echter voorzichtig in hun verwachtingen.

De opbrengst van de verkopen nam in het eerste halfjaar toe van 30,36 tot 34,23 miljard pond en over het tweede kwartaal van 16,06 tot 16,68 miljard pond. Het bedrijfsresultaat daalde van 3,65 tot 3,19 miljard pond in het halfjaar en van 1,88 tot 1,31 miljard pond in het kwartaal.

Het exploitatieresultaat van de Koninklijke/Shell Groep kwam over het eerste halfjaar uit op 1,71 tegen 2,07 miljard pond en over het tweede kwartaal op 692 tegen 1025 miljoen pond. Daarbij werd het resultaat in de chemie gehalveerd en kwam het over de eerste zes maanden van het jaar uit op 312 miljoen pond tegen 629 miljoen in dezelfde periode van verleden jaar. In het tweede kwartaal bedroeg het 153 miljoen - vrijwel evenveel als in de eerste drie maanden van dit jaar - tegen 267 miljoen in hetzelfde tijdvak van 1989. De daling vloeide voort uit een daling van de marges, terwijl de vraag in de sector sterk bleef.

Winning

In de opsporing en winning van olie en gas steeg het exploitatieresultaat over de eerste helft van het jaar van 634 naar 745 miljoen, maar daalde het in het tweede kwartaal van 342 naar 237 miljoen pond. De daling ontstond als gevolg van het zakken van de ruwe-olieprijzen waarvoor de toeneming van de produktie onvoldoende tegenwicht bood.

Investeringen en opsporingskosten stegen met 23 procent tot 2,57 miljard pond. De groep kreeg dit jaar te maken met wisselkoersverliezen van 82 miljoen pond in het tweede kwartaal en van 108 miljoen pond in het eerste halfjaar. In de vergelijkbare perioden van 1989 waren er koerswinsten van respectievelijk 7 en 29 miljoen pond. De verliezen ontstonden op niet in ponden sterling aangehouden middelen en saldi binnen de groep doordat het pond ten opzichte van andere Europese munteenheden en tegenover de dollar in koers steeg.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 9-08-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 21.920-ƒ22.520-, vorige ƒ 21.970-ƒ 22.570 ; bewerkt verkoop ƒ 24.120, vorige ƒ 24.170 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 245-ƒ 315 vorige ƒ 245-ƒ 315; bewerkt verkoop ƒ 360 laten, vorige ƒ 360 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,74	1,86
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,50	1,61
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,22	3,47
finse mark (100)	46,25	48,75
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,45	16,15
jap.yen (10.000)	115,50	121,50
joeg.din. (100 nieuw)	13,00	17,75
noorse kroon (100)	27,60	30,10
oost.schill. (100)	15,70	16,25
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0500	0,0800
zweedse kr. (100)	29,20	31,70
zwits.fr. (100)	131,00	135,50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,79425-1,79675
antill.gulden	0,9865-1,0165
austr.dollar	1,4265-1,4365
belg.frank (100)	5,4775-5,4825
canad.dollar	1,56375-1,56625
deense kroon (100)	29,520-29,570
duitse mark (100)	112,610-112,660
engelse pond	3,3555-3,3605
franse frank (100)	33,585-33,635
griekse dr. (100)	1,0960-1,1960
hongk.dollar (100)	22,8750-23,1250
ierse pond	3,0150-3,0250
ital.lire (10.000)	15,365-15,415
jap.yen (10.000)	119,83-119,93
nwzeel.dollar	1,0720-1,0820
noorse kroon (100)	29,160-29,210
oostenr.sch. (100)	16,0070-16,0170
saudi ar.ryal (100)	47,6750-47,9250
spaanse pes. (100)	1,8340-1,8440
surin.gulden	0,9840-1,0240
zweedse kr. (100)	30,710-30,760
zwits.frank (100)	133,695-133,745
e.c.u.	2,3375-2,3425

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	188,50	188,20
id excl.kon.olie	174,70	175,50
internationals	191,60	190,50
lokale ondernem.	186,70	187,30
id financieel	133,00	134,30
id niet-financ.	239,40	239,50
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	253,10	252,60
id excl.kon.olie	223,60	224,60
internationals	267,10	265,50
lokale ondernem.	237,30	238,20
id financieel	178,80	180,40
id niet-financ.	293,60	293,70
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	108,10	108,50
internation	95,50	95,50
lokaal	110,30	110,80
fin.instell	97,30	98,30
alg. banken	91,20	92,30
verzekering	104,20	105,10
niet-financ	114,20	114,50
industrie	118,10	118,00
transp/opsl	119,40	120,50

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
AKZO 102,80 (102,70)
KLM 26,80-27,20 (26,80)
Kon.Olie 146,50-147,40 (146,50)
Philips 26,10-26,40 (26,30)
Unilever 149,10-149,50 (149,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2734.16	993.98	204.67	958.64
Hoogst	2774.26	1016.79	206.05	973.64
Laagst	2716.58	984.67	203.41	951.75
Slot	2758.91	998.18	204.48	964.47
Winst/verlies	+24.01	+6.76	−1.07	+5.68

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	116,30	117,60
Ahold	126,60	128,20
Akzo	101,60	102,70
A.B.N.	33,80	33,80
Alrenta	158,90	158,90
Amev	51,00	51,20e
Amro A. in F.	83,70	83,80
Amro-Bank	67,40	67,70
Borsumij W.	83,00	84,10
Bührm.Tet.	66,50	66,50
C.S.M.cert.	84,20	84,80
DAF	24,50	23,80
Dordt.Petr.	135,20	134,70
DSM	101,70	101,40
Elsevier	86,00	85,50
Fokker cert.	44,10	45,70
Gist-Broc. c.	27,60	28,00
HCS Techn.	14,70f	14,90
Heineken	122,00	123,00
Hoogovens	60,30	60,10
Hunter Dougl.	88,50e	82,00
Int.Müller	70,10	71,00
KLM	27,00	26,80
Kon.Ned.Pap.	43,30	42,90
Kon. Olie	148,40	146,50
Nat. Nederl.	64,70	65,20
NMB Postbank	43,10	44,50
Nedlloyd	66,80	67,90
Océ	52,50	52,50
Pakhoed Hold.	203,00	202,50
Philips	26,50	26,30f
Polygram	32,60	32,30
Robeco	93,90	94,60
Rodamco	75,50	75,40
Rolinco	92,20	92,40
Rorento	59,00	59,20
Stork VMF	53,20	53,70
Unilever	147,40	149,30
Ver.Bezit VNU	92,90	92,60
Volmac Softw.	33,90	33,20
VOC	38,80	40,00
Wessanen	60,80	60,60
Wolters-Kluwer	49,30	48,80
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	69,00	70,00
ACF-Holding	38,60	38,80
Ahrend Gr. c	229,00	229,00
Air Holland	22,00	21,80
Alg.Bank.Ned	34,20	33,90
Asd Opt. Tr.	16,00	16,00
Asd Rubber	5,10	5,30
Ant. Verff.	421,10b	–
Atag Hold c	122,50	123,00
Aut.Ind.R'dam	89,50	84,00
BAM Groep	93,00	92,50
Batenburg	114,80	114,80
Beers	121,00	121,00
Begemann	178,00a	179,00
Belindo	336,00	336,00
Berkel's P.	1,90	1,90
Blydenst.-Will.	39,40	41,50
Boer De, Kon.	317,00	308,00
de Boer Winkelbedr.	74,00	74,90
Bols	180,00	180,50
Boskalis W.	17,60	17,30
Boskalis pr	18,90	18,10
Braat Beheer	40,00a	38,50a
Breevast	15,70	15,70
Burgman-H.	2800,00	2800,00
Calvé-Delft pr	870,00	870,00
Calvé-Delft c	975,00	970,00
Center Parcs	62,00	64,10
CSM	83,00	83,80
Chamotte Unie	4,30	4,20
Cindu-Key	155,00	155,00
Claimindo	329,00	328,00
Content Beheer	24,00e	24,20
Cred.LBN	43,00	43,00
Crown v.G.c	122,50	123,50
Delft Instrum.	49,00	49,50
Desseaux	248,00a	247,00
Dorp-Groep	42,00	43,20
Econosto	405,00	400,00
EMBA	238,00	235,00a
Eriks hold.	127,70	131,30
Flexovit Int.	91,80	92,00
Frans Maas c.	100,50	103,00
Furness	135,00	135,00
Gamma Holding	93,00	95,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	32,00	32,50
Geveke	50,00	49,00
Giessen-de N.	258,00	258,00
Goudsmit Ed.	402,00	403,00
Grasso's Kon.	112,00	111,00
Grolsch	143,00e	141,00
GTI-Holding	218,00	215,00a
Hagemeyer	117,00	117,50
HAL Trust B	13,80	13,90
HAL Trust Unit	13,70	13,80
H.B.G.	183,00	183,00
Hein Hold	103,50	104,50
Hoek's Mach.	215,50	215,50
Heineken Hld	103,50	104,50
Holl.Sea S.	1,20	1,21
Holl. Kloos	473,00	473,00
Hoop Eff.bk.	8,20	8,40
Hunter D.pr.	3,30	–
IHC Caland	51,50	51,50
Industr. My	208,00	208,00
Infotheek	28,80	28,30
Ing.Bur.Kondor	700,00	704,00
Kas-Ass.	39,40	39,10
Kempen Holding	12,40	12,50
KBB	89,70	90,60
Kon.Sphinx	169,00	167,80
Koppelpoort H.	288,00	286,00
Krasnapolsky	265,00a	256,00a
Landré & Gl.	66,50	66,30
Macintosh	35,00	35,30
Maxwell Petr.H.	120,00	–
Medicopharma	64,30	63,70
Melia Int.	6,60	6,60
Moeara Enim	1200,00	1200,00
M.Enim OB-cert	16000,00	15800,00
Moolen en Co	27,20	27,50
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	9,00	9,20
Mynbouwk. W.	390,20	390,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	50,50	50,50
NIB	580,00	576,00
NBM-Amstelland	12,40	12,00
NEDAP	436,00a	422,00
NKF Hold.cert.	283,00	282,50
Ned.Part.Mij	45,10	45,40
Ned.Springst.	10000,00	10000,00b
Norit	45,00	45,50
Nutricia gb	85,50	85,50
Nutricia vb	89,00	90,00
Nijv.t.Cate	98,50	98,00
Omnium Europe	14,50	14,50
Orco Bank c.	80,90	82,50
OTRA	213,00	215,00
Palthe	75,00a	71,00
Pirelli Tyre	23,20	23,00
Polynorm	119,00a	119,00
Porcel. Fles	174,00	164,00
randstad	46,80	46,60
Ravast	43,00	43,80
Reesink	74,00	74,50
Riva	48,50	47,50
Riva (cert.)	48,50	47,00
Samas Groep	79,50	81,50
Sarakreek	26,60	26,60
Schuitema	1400,00	1380,00
Schuttersveld	49,00	47,00
Smit Intern.	59,50	60,00
St.Bankiers c.	19,20	19,60
Stad Rotterdam c	45,20	45,50
Telegraaf De	93,00	95,00f
Textielgr Twente	75,00	75,00
Tulip Comp.	42,00	41,70
Tw.Kabel Hold	144,50	145,00
Ubbink	99,00	100,00
Union Fiets.	52,30	53,00
Ver.Glasfabr.	350,00	346,00
Verto	79,00	79,50
Volker Stev.	86,30	86,30
Vredestein	14,00	14,10
VRG-Groep	72,00	73,50
Wegener Tyl	218,00	219,00
West Invest	24,00	24,00
West Inv. wb.	149,50	110,00b
Wolters Kluwer	195,00	196,00
Wyers	39,00	40,00
Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	31,20	31,20
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	69,00	69,00
ABN Beleg.f.	56,90	56,90
ALBEFO	51,40	51,40
Aldollar BF $	22,00	22,00
Alg.Fondsenb.	238,00	233,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,60	–
America Fund	272,00	287,00
Amro Eur.F.	72,00	71,00
Amro Far E.F.	55,80	56,00
Amro Neth.F.	72,20	71,90
Amro N.Am.F.	57,80	58,80
Amro Obl.Gr.	156,60	156,60
Amvabel	67,50	67,10
AsianTigersFd	59,50	59,00
AsianSelFund	47,50	47,50
Austro Hung.F.	7,50	7,50
Bemco Austr.	53,00	53,00
Bever Belegg.	5,25	5,25
CLN Obl.Waardef.	102,60	102,60
Delta Lloyd	42,50	42,00
DP Am. Gr.F.	24,50	24,70
Dp Energy.Res.	53,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,00	60,00
Eur.Ass. Tr.	9,40	9,40
EOE DuStInF.	274,00	276,00
EurGrFund	64,00	64,90
Euro Spain Fd	8,40	–
Florente Fund	102,90	102,90
Gim Global	50,30	50,30
Groeigarant	1,32	1,31
Hend.Eur.Gr.F.	210,00	210,00
Henderson Spirit	60,00	60,00
Holland Fund	72,20	72,20
Holl.Eur.Fund	48,00	48,00
Holl.Obl.Fonds	117,00	117,00
Holl.Pac.F.	100,50	98,50
Innovest	107,00	107,20
Interbonds	516,00	516,00
Intereff.500	44,80	44,50
Intereff.Warr.	258,00	261,00
Investa part	83,00	83,50
Jade Fonds	167,00	167,50
Japan Fund	24,60	23,60
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	–
Japan Rot. Fund yen	9000,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	7,80	7,60
Mees Obl.Div.Fonds	99,30	99,30
MK Int.Vent.	48,70	–
Nat.Res.Fund	1370,00	1370,00
Nedufo A	126,00a	126,00a
Nedufo B	127,70	127,00a
NMB Dutch Fund	40,50	40,60
NMB Global F.	45,00	45,20
NMB Oblig.F.	33,50	33,90
NMB Rente F.	104,00	103,90
NMB Vast Goed	36,50	36,30
New Asia Fund	9,50	–
Nomura Warr.Fund	6,00b	6,00b
Obam. Belegg.	217,00	217,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	47,10	47,10
Pac.Dimens.	101,80	101,50
Pac.Prop.Sec.f.	41,80	41,70
Pierson Rente	103,00	103,00
Postb.Belegg.f.	53,60	53,60
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	74,30	74,00
Rabo Obl.div.f.	49,40	49,40
Rabo Onr.g.f.	82,00	82,10
Rentalent Bel.	132,50	132,60
Rentotaal NV	31,10	31,20f
RG groen	50,60	50,70
RG blauw	49,30	49,30
RG geel	47,60	48,00
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	88,00	–
Sci/Tech	18,40	18,00
Technology F.	17,70	17,70
Tokyo Pac. H.	245,00	245,00
Trans Eur.F.	83,20	83,50
Transpac.F.	423,00	413,00
Uni-Invest	121,00	118,80
Unico Inv.F.	80,80	80,80
Unifonds	36,50	36,70
VWN	61,00	61,00
Vast Ned	128,30	128,40
Venture F.N.	45,60	–
VIB NV	80,00	80,30
VSB Mix Fund	49,50	50,60
WBO Int.	65,50	66,00
Wereldhave NV	172,00	172,00
Yen Value Fund	79,10	79,40
ZOM Florida $	46,60	46,60
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	99,30	99,30
3½ EngWarL	28,60	29,00
Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,30	1,18
Allied Signal Ind	33,00	–
Amer. Brands	64,10	64,80
Amer. Expres	26,20	26,70
Am.Tel.& Tel.	35,00	35,00
Ameritech	58,60	60,10
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	26,50	26,40
Atl. Richf.	136,30	135,25
BAT Industr.	5,50	5,50
Bell Atlantic	45,70	46,50
BellCanEnterpr	37,60	38,00
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	53,60	53,80
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	12,50	11,80
Boeing Comp.	52,50	53,00
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp.	70,75	–
Chrysler	13,30	13,50
Citicorp.	18,60	19,60
Colgate-Palm.	65,30	67,00
Comm. Edison	28,80	29,00
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	14,10	14,00
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	2120,00	2120,00
Daiwa Sec. yen	1200,00	1150,00
Dow Chemical	46,00	46,00
Du Pont	38,30	–
Eastman Kodak	40,00	41,10
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	52,80	51,75
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	44,75	–
Ford Motor	38,00	38,10
Gen. Electric	67,25	68,10
Gen. Motors	40,10	41,00
Gillette	57,80	59,00
Goodyear	24,50	25,00
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	96,50	98,50
Int.Bus.Mach.	102,80	103,75
Intern.Flavor	72,75	-
Intern. Paper	55,50	–
ITT Corp.	53,50	54,80
K.Benson ®	5051,80	–
Litton Ind.	72,80	73,80
Lockheed	28,60	30,50
Minnesota Mining	89,00	–
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	67,75	66,75
Morgan $	35,10	35,20
News Corp Aus$	11,70	11,70
Nynex	74,00	75,40
Occ.Petr.Corp	25,80	25,30
Pac. Telesis	39,60	41,20
P.& O. ®	6,00a	6,00a
Pepsico	72,75	75,00
Philip Morris C.	46,10	46,00
Phill. Petr.	30,50	29,10
Polaroid	34,00	35,10
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	475,00	–
Saralee	30,00	–
Schlumberger	66,00	65,80
Sears Roebuck	30,00	29,60
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	51,50	51,50
Southw. Bell	51,00	52,70
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	33,20	33,50
Texaco	64,50	62,75
Texas Instr.	28,60	29,00
The Coastal C.	34,50	34,00
T.I.P Eur.	1,50	1,40
Toshiba Corp.	900,00	900,00
Unidanmark DK	306,00	305,00
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	74,50	–
Unisys	10,25	10,50
USX Corp	34,50	33,00
US West	34,80	36,10
Warner Lamb.	65,75	–
Westinghouse	31,80	32,70
Woolworth	27,60	28,70
Xerox Corp.	44,60	44,60
Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	43,00	44,00
Am. Home Prod.	80,00d	–
ATT Nedam	61,00	61,00
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	239,00	240,00
Boeing Corp.	91,00	95,00
Can. Pacific	28,00	28,50
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	23,00	24,00
Citicorp.	32,00	33,00
Colgate-Palm.	116,00	120,00
Control Data	22,50	22,50
Dow Chemical	80,00	83,00
Eastman Kodak	70,00	72,00
Exxon Corp.	93,00	91,00
Fluor Corp.	90,00	–
Gen. Electric	117,50	–
Gen. Motors	68,50	70,00
Gillette	102,00	106,00
Goodyear	44,00	45,00
Inco	50,00	52,00
I.B.M.	181,00	182,50
Int. Flavors	135,00	–
ITT Corp.	95,00	97,00
Kroger	28,00	–
Lockheed	49,80	51,00
Merck & Co.	145,50	151,00
Minn. Min.	159,00	–
Pepsi Co.	129,00	133,00
Philip Morris C.	79,00	79,00
Phill. Petr.	53,00a	50,50
Polaroid	53,50	56,00
Procter & G.	140,00	–
Quaker Oats	88,00	–
Schlumberger	117,00	117,00
Sears Roebuck	54,00	53,00
Shell Canada	61,50	60,00
Tandy Corp.	58,00	58,00
Texas Instr.	58,50	58,00e
Union Pacific	128,00	–
Unisys Corp	23,00	23,00
USX Corp	61,00	58,50
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	110,00	114,00
Woolworth	97,00	101,00
Xerox Corp.	78,00	78,00
Certificaten overig		
Deutsche B.	757,00	750,00
Dresdner B.	435,00	–
Hitachi (500)	500,00	–
Hoechst	252,00	251,00
Nestlé	8200,00	–
Siemens	695,00	695,00
Warrants		
Akzo	10,30	10,80
Bogamij	5,20	5,20
Falcons Sec.	28,90	28,80
K.L.M. 85-92	33,10	33,00
St.Bankiers b	0,54	0,54
Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	12,50	12,50
10½ ABN 87	94,40	94,50
13Amev 85	99,10	99,10
10 Amev85	102,00	102,00
11 Amev 86	94,25	94,25
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	91,50	91,50
Amro Bank wr	5,80	6,50
Amro zw 86	74,75	75,00
9 BMH ecu 85-92	97,00	97,00
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,50	97,50
12½ HlAirl.F	98,25	98,25
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,25	83,25
NMB Postb.war.	62,50	64,50
8¾ Phil. 86	97,50	97,50
11 Rabo 83	101,50	101,50
9 Rabo 85	97,50	97,50
7 Rabo 84	98,25	98,25
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	5,00	5,00
Bredero aand.	21,50	21,30
Bredero cert.	20,00	20,00
11 Bredero	20,00	–
ICA Holding	12,50	12,50
Klene's	1315,00	1315,00
LTV Corp.	0,95	0,95
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50
Parallelmarkt		
Alanheri	22,50	22,50
Berghuizer	45,50	43,50
Besouw Van c.	66,50	66,50
Biogrond Bel.	9,95	9,95
CBI Barin Oc.yen	2050,00	2010,00
Comm.Obl.F.1	96,40	96,40
Comm.Obl.F.2	96,10	96,10
Comm.Obl.F.3	96,60	96,50
De Drie Electr.	25,00	25,00
Dico Intern.	105,00a	104,00
DOCdata	12,40	12,00
Ehco-KLM Kl.	40,00	40,00
E&L Belegg.1	67,60	66,20
E&L Belegg.2	70,90	70,30
E&L Belegg.3	74,40	74,00
Free Rec.Sh.	34,80	35,10
Geld.Pap.c.	78,00	81,90
Gouda Vuurv c	102,70	102,00
Groenendijk	41,00	41,20
Grontmij c.	220,00	223,50
HCA Holding	55,00	55,00
Helvoet Holding	59,00	58,00
Hes Beheer	265,00a	258,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,00	4,00e
Interview Eur.	6,10	6,00
Inv. Mij Ned.	44,50	45,00
Kuehne+Heitz	50,50	50,80
LCI Comp.Gr.	15,60	15,00
Melle	290,00	–
Nedcon Groep	29,50	28,80
Nedschroef	132,50	134,00
Neways Elec.	8,80e	8,80
pan pacific	12,50	12,50
Pie Med.	10,90	10,90
Simac Tech.	17,70	17,70
Sligro Beh.	63,10	63,20
VHS Onr. Goed	10,00	10,00
Weweler	72,10	73,50

slotkoersen/optiebeurs

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
aegn	c	jan	125,00	225	4,70	5,60
amev	p	okt	50,00	213	2,00	2,00
amev	p	okt	55,00	402	5,00	5,00b
d/fl	c	sep	180,00	203	3,30	2,75b
d/fl	c	jun	180,00	413	7,50	7,40
eoe	c	aug	260,00	411	4,50	4,80
eoe	c	aug	265,00	458	2,50b	2,10
eoe	c	sep	265,00	249	4,80	5,20
eoe	c	sep	270,00	640	2,50	3,60
eoe	p	aug	255,00	354	4,90	3,80
eoe	p	aug	260,00	355	7,30	5,00b
eoe	p	aug	290,00	249	31,00b	30,00b
eoe	p	sep	250,00	227	7,50	5,60
eoe	p	sep	255,00	216	8,30	7,50a
eoe	p	okt	245,00	1495	6,50	6,30
eoe	p	okt	260,00	438	13,20	12,00
eoe	p	okt	285,00	500	29,00b	30,00
eoe	p	jan	270,00	630	21,00	22,00
hoog	c	jan	70,00	239	2,20	2,40
nedl	p	okt	70,00	308	7,20	6,00
nmb	c	okt	45,00	208	2,10	2,20
nmb	c	jan	50,00	228	1,50	2,20
nmb	p	jan	40,00	250	1,60	1,10
natn	c	okt	70,00	220	1,40	1,40
phil	c	jan	27,50	449	2,30	2,10
phil	c	jan	30,00	444	1,50	1,30
phil	c	o93	30,00	826	6,20	6,00
phil	c	o94	45,00	206	3,00	2,90a
phil	p	okt	27,50	291	2,20	2,00
phil	p	okt	30,00	229	3,70	3,50
phil	p	jan	27,50	291	2,50	2,50
phil	p	o93	30,00	412	6,10	6,10
olie	c	okt	145,00	673	6,30	5,00
olie	c	okt	150,00	875	3,30	2,60
olie	c	okt	160,00	342	1,10	0,90
olie	c	jan	150,00	913	6,00	5,20
olie	c	o91	105,00	828	44,00	42,90
olie	p	okt	140,00	250	2,30	2,20
olie	p	okt	145,00	366	4,70	4,50
olie	p	okt	150,00	564	7,00	7,50
top5	p	aug	470,00	255	8,90	7,20b
unil	c	okt	150,00	214	5,20	5,60
unil	c	okt	160,00	894	2,10	2,00
unil	p	okt	145,00	298	3,60	3,00
unil	p	okt	150,00	403	5,50	4,80
wes	p	jan	55,00	253	2,00a	1,30b
xmi	c	aug	560,00	305	5/08	5/08a
xmi	p	aug	530,00	831	2/05	2/08
xmi	p	aug	550,00	416	6/02	6/00

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

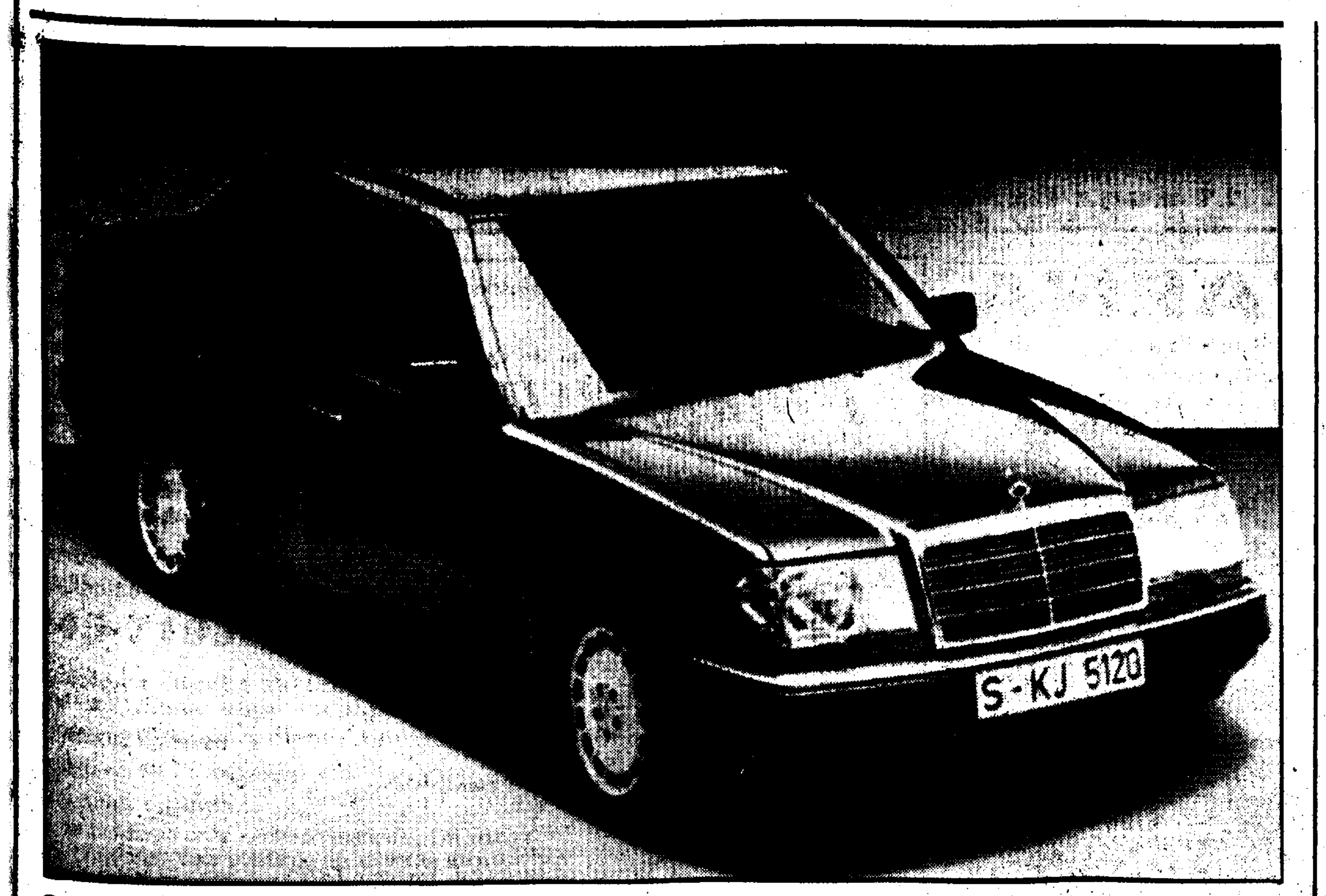
MAAK KANS OP DUBBELE OPBRENGST DOOR UW CLUB TIJDIG AAN TE MELDEN

GROTE CLUBACTIE

GARANTIE-OPBRENGST 80%
EVENTUEEL TE VERHOGEN
MET DE OMZET VAN
DE 1e LOTEN BESTELLING.
VRAAG INFORMATIE:

Limburgs Dagblad
WEEKBLAD DE TROMPETTER
045-739351

Olievangers op parkeerplaatsen



● *Mercedes brengt met de 190 E 1.8 een sterke aanbieding op de zakelijke markt.*

De Arnhemmer Henk Jaspers heeft een olievanger ontworpen om een einde te maken aan de milieuvervuiling door lekkende auto's op alle parkeerplaatsen in Nederland. „De tankstations in Nederland zijn verplicht om miljoenen te steken in vloeistofdichte bodems bij hun pompen. De overheid is tegelijkertijd hard bezig om met veel subsidie de overgebleven drek uit oude olietanks in de tuinen weg te zuigen. Niemand denkt echter aan de gigantische hoeveelheid olie die dagelijks onder alle auto's weglekt op de parkeerplaatsen. Dat is een enorm milieuprobleem."

Jaspers toont foto's van zwartgeblakerde stenen op parkeerplaatsen in een aantal steden. Hij wijst erop dat een druppel olie voldoende is om zes kilogram grond te vervuilen. Daar komt nog bij dat een liter olie die via het regenwater de grond in spoelt, een miljoen liter grondwater verpest. Vandaar dat veel stadsbesturen actief aan de weg timmeren om de olievervuiling in te dammen. Daarbij wordt de Heilige Koe in de straat echter over het hoofd gezien in dit land met het grootste aantal auto's per vierkante kilometer ter wereld.

Jaspers: „Het gaat maar met druppeltjes, maar alles bij elkaar geteld gaat er via onze parkeerplaatsen tonnen aan rotzooi tegelijk de grond en de riolering in. Als je zoveel vaten olie voor je deur zou omgooien, zou je de grootste moeilijkheden met de politie krijgen. Maar nu we dat met zijn allen doen, let niemand erop en gaat de vervuiling gewoon door."

Oliemat

Jaspers heeft een speciale mat ontworpen, die voorzien is van een reliëf dat de olie opvangt. Hij toont aan de hand van een tekening aan dat de betegeling van de parkeerplaats kan worden opgebroken om vervolgens van twee matten te worden voorzien. Als de automobilist zijn wagen fatsoenlijk parkeert, komen de matten precies terrecht tussen de vier wielen onder de potentiële lekkageplaatsen.

„Het reliëf van de mat houdt de olie vast: een ingenieur kan de mat zo ontwerpen dat er echt niets weglekt. Om ieder risico te vermijden, moet er een betonplaat onder de mat komen. Na een tijdje kunnen de matten er met een grijper uit worden gehaald en gewassen." De olie kan volgens Jaspers worden teruggewonnen door de benzinemaatschappijen. „De matten zijn natuurlijk van kunststof gemaakt dat via kringloop is verkregen. Ook het beton is zo verkregen."

Hij gaat ervan uit dat de benzinemaatschappijen de portemonnee zullen trekken om de olievangers overal in het land te stimuleren. Op een tekening van Jaspers zijn de stootbanden van de parkeerplaats door midden geknipt en daartussen ligt de voorste mat. „Shell kan daar bij voorbeeld een tekst opzetten als 'Shell ruimt op'. Ik denk dat ze dat graag zullen doen. De oliemaatschappijen komen vaak negatief in de publiciteit, maar nu kunnen ze iets goeds doen."

Jaspers heeft de olievanger gepresenteerd bij het Uitvinders Centrum in Rotterdam en daar is toegezegd dat zal worden bekeken of de uitvinding van de Arnhemmer hout snijdt.

Mercedes 190 in aanbieding

Niet direct een prijsbreker maar wel een gewilde auto die onder de 50 mille kennelijk meer aantrekkingskracht zal uitoefenen op de zakelijke rijders. Het scheelt immers bij aanschaf van de Mercedes 190 E 1.8 een flinke Lada aan geld die je extra neer moet tellen voor een 190 E.

Wat krijg je daar dan voor terug? Of moet je hier spreken van: wat lever je in? Natuurlijk merk je wel dat er geen 2 ltr motor aanwezig is maar een 1797 cc. metende motor. Die heeft evenwel met 109 pk voldoende vermogen in zich om te spreken van enige vlotheid.

Ziet de auto er dan misschien wat kaaltjes uit of zijn er te simpele materialen gebruikt. Dat is voor een deel waar, wat betreft de karige opsmuk.

Dat hoeft voor degenen die een auto puur als werktuig zien geen struikelblok te zijn. En een goed stuk gereedschap heb je, gezien de behoudende marktwaarde van een Mercedes, met de 190 E 1.8 beslist. Hij rijdt prima, verwacht er geen rappe dingen van en wees niet verbaasd dat hij af en toe een fors slokje brandstof lust.

Wat je wel duidelijk inlevert is een extra overbrenging. Deze aanbieding moet het stellen met een 4-versnellingsbak. Dat betekent iets toegeven op geluid en verbruik.

Als vanouds voldoet een Mercedes aan de hoog gestelde verwachtingen. Zit dus voortreffelijk, stuurt door de unieke 'Raumlenker-achse' perfect en ergonomisch is alles bijna even goed. Hinderlijk blijft echter nog steeds het draaien van de gehele stuurhendel om de enkele ruitenwisser te bedienen. En verder blijft de zitruimte achterin voor een vierdeurs auto aan de beperkte kant.

Door de lease-markt is met deze auto een aantrekkelijk contract op te stellen. Wie in drie jaar 120.000 kilometer met de 190 E 1.8 wil rijden is daarvoor *f* 1.500 per maand kwijt. Dat brengt hem in de populaire sfeer van Ford Scorpio, Renault 25, Opel Omega en Audi 80.

Wie uit is op een aanbieding koopt of least met deze 'kleine' en minst dure Mercedes een degelijk stuk vervoer. Vooral de grote(re) mate van zekerheid dat alles het langdurig onberispelijk blijft doen, is de enigermate stevige prijs van *f* 49.500 wel waard.

Verbeteringen aan nieuwe Porsches

Sportwagen-fabrikant Porsche gaat het komende modeljaar 1991 in met enige accent-verbeteringen. Daarnaast is de nieuwe 911 Turbo met een 3.3 ltr motor in het programma opgenomen.

Naast deze bijna 3 ton kostende auto is er de 944 S2, een model dat iets minder dan de helft kost en standaard met een comfortpakket is uitgerust.

Het instappen in de Porsche 928 GT gaat nu een stuk gemakkelijker door een anders geplaatste en uitgevoerde handrem.

Door betere geluiddemping is 3 deciBell van de geluidoverlast afgeknabbeld. Uiterlijk is deze nieuwste uitvoering van de 928 S2 te herkennen aan de bredere en anders gevormde lichtmetalen wielen.

uitlaatjes

MITSUBISHI verlaagt de prijzen van de modellen Colt, Lancer en enkele Galants met *f* 1000. Begin september komen er in deze auto's nieuwe motoren die voldoen aan de nieuwste milieueisen. Zo komt de 12-kleppen techniek ook beschikbaar voor de Colt en Lancer. Daarmee worden ze wel duurder en is deze verlaging meer te zien als een opruimprijs voor verouderde techniek. Het eerste totaal nieuwe model kunnen we volgend jaar verwachten, dan staat op de RAI de Sigma die moet gaan concurreren in de topklasse.

VOLKSWAGEN doet samen met Audi en Seat goede zaken in de DDR. Na de oprichting van de aparte verkoopmaatschappij AVZ in Chemnitz en een kapitaalsinvestering van *f* 1,2 miloen kunnen hier ruim 600 mensen aan de slag. Er zijn al de nodige dealers aangezocht hetgeen op korte termijn werk zal betekenen voor 7.500 mensen. Verder zorgt de nieuwe firma naast verkoop van auto's, onderdelen en accessoires voor service aan de mensen die Trabant en Barkas rijden. Volgend jaar wil VW/Audi/Seat 55.000 auto's verkopen in de DDR, voor 1990 komt dat cijfer uit op ruim 30.000 stuks.

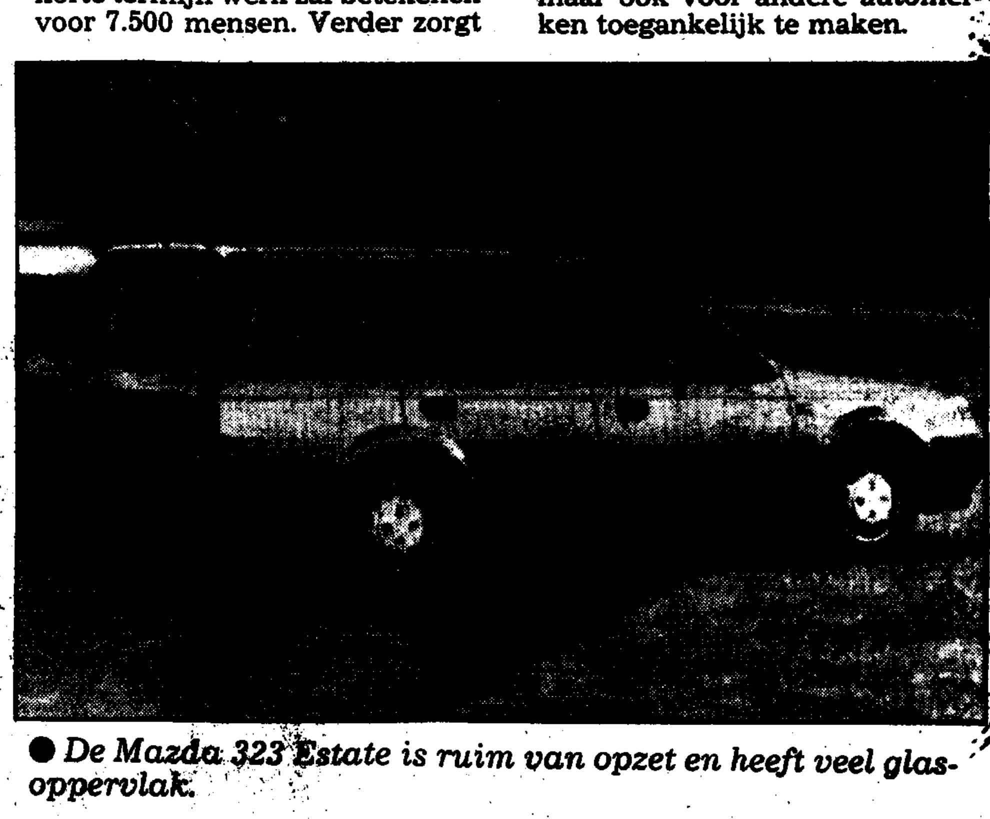
MAZDA komt met een vernieuwd model van de 323 Estate, een doorgetrokken sedan met een laadruimte van 94x134x82 cm. In de bestelversie is de lengte van de vlakke laadvloer 155 cm. De auto's zijn leverbaar met een 1.6 ltr/87 pk benzine injectiemotor en een aangepaste 1.7 ltr/57 pk dieselmotor. De Estate beschikt over een goede verschuifbare afdekking van de forse bagageruimte.

TOYOTA heeft in samenwerking met busfabrikant Den Oudsten een verhoogd polyester dak voor de bestelauto Hi-Ace ontwikkeld. Tegen een meerprijs van *f* 2.385,- is uitsluitend op het model met de lange wielbasis deze extra binnenhoogte tot 183 cm te creëren.

VOLKSWAGEN in Wolfsburg en de IFA-personwagenfabriek hebben als gemeenschappelijke DDR-verloopmaatschappij het 'AVZ Automobiel-Vertriebszentrum Chemnitz GmbH' opgericht. In deze maatschappij is een kapitaal geïnvesteerd van 1 miljoen DM.

De onderneming zal aan ongeveer 630 medewerkers/sters werkgelegenheid bieden.

Het doel van de onderneming is, de automobielmarkt in de DDR middels een netwerk van ruim 600 dealers niet alleen voor VW maar ook voor andere automerken toegankelijk te maken.



● *De Mazda 323 Estate is ruim van opzet en heeft veel glasoppervlak.*

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - ...

Limburgs Dagblad

STOKHEM
WIJLRE



öpke döpke reube-söpke

CULINAIRE WANDELING MET OUDE LIMBURGSE GERECHTEN DOOR EEUWENOUDE GEHUCHTJES IN EEN PRACHTIGE NATUUR

DISCOTHEEK

Las Vegas

19 augustus ons traditionele
zomerkarnaval
m.m.v.
Franky Boy and The Singing Trumpets

TRIP...

CARN...
WALTER NITA & UNDERBE...
GÉ REINDERS BAND

zaterdag
Splash
Voor meer informatie bel de infolijn 04409-4271



White Horse
Live disco dancing
Eijsden (NL) (04409) 1354
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur

Video-Disco "GALOUPPE" Gulpen
Vanavond DISCO
morgen zaterdag 'n geweldig optreden van JUST TOO
a.s. zaterdag NON STOP DISCO vanaf 14.00 uur

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag dansen met
Hazy Bros

Dancing **HOUSMANS** Montfort
ZATERDAG 11 aug. MONTE-CARLO

SCALA JUMBO PALACE VALKENBURG

Discotheek Pavillon
Pin Up Club dancers – Video Disco Show
Barbarella – Blues Brothers
Gerard Joling Video Disco Show
Pavillon Video Disco Show
Pavillon Video Disco Show
Solo Street – Video Disco Show
B.B. Queen – Video Disco Show
Tros popformule
Pin Up Club dancers – Video Disco Show
Pavillon Video Disco Show

Danslessen voor alle leeftijden
15 lessen van 11/2 uur voor slechts ƒ100,-
Aanvang nieuwe cursussen:
dinsdag 28 augustus: Echt, zaal Bleijsolders
woensdag 29 augustus: Maasbracht KSCC Schipperscentrum
donderdag 30 augustus, Valkenburg Kuurzaal
zondag 2 september: Sittard, buurtcentrum Limbrichterveld
Tevens de mogelijkheid voor besloten gezelschappen
Anjola's Dancentre
Inlichtingen: Anjola Huydts-Schwarzer, tel. 04406-14567

GEZELLIG UIT ETEN
Wilt U eens exclusief echt Indone...
Natuurlijk: Restaurant Su...
04490-33190
Saté op houtskool geroosterd (winnaar Saté-Trofee Pasar Malam Den Haag 1989)
Echt Indonesisch eten moet U geproefd ...

LA DILIGENCE



een begrip in Limburg
vanavond
RENDEZ VOUS
woensdag 15 augustus
UNTERBERG
vrijdag 17 augustus
LA VITA

ELKE 8 MINUTEN MAKEN HART- EN VAATZIEKTEN EEN SLACHTOFFER

H5-THEATERS · GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN · TEL. 045 - 71 30 30

FILMS VRIJDAG 10 T/M DONDERDAG 16 AUG. **FILMS**

5 THEATERS IN 1

NEDERLANDSE PREMIÈRE
ARNOLD SCHWARZENEGGER
TOTAL RECALL

PRETTY WOMAN

GREMLINS 2

LOOK WHO'S TALKING

SHE'S OUT OF CONTROL

WALT DISNEY PICTURES presenteert
OLIVER & CO.

OOK HONDEN GAAN NAAR DE HEMEL

BIOSCOOPBONNEN van f 10,- en f 15,- zijn te koop aan de kassa

RICHARD GERE
JULIA ROBERTS

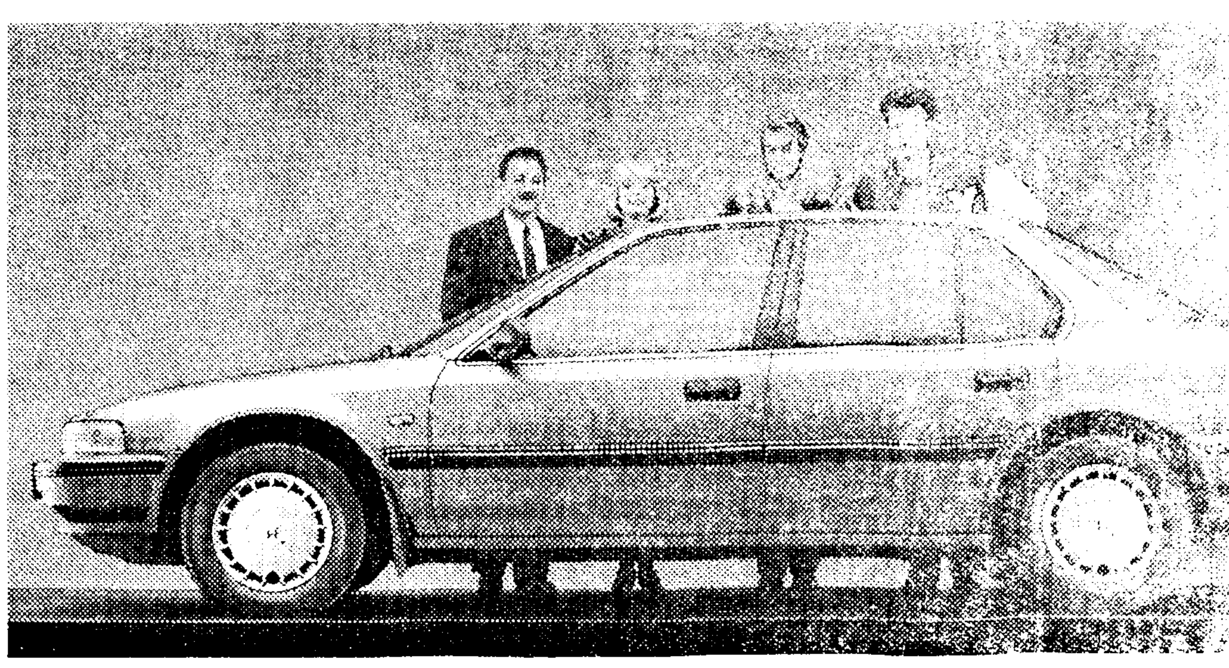


PRETTY WOMAN

SCHWARZENEGGER
Ze hebben z'n geheugen gestolen en nu wil hij 't terug
EEN PAUL VERHOEVEN FILM
TOTAL RECALL

Laat uw hart in Limburgs natuur?

Niet voor iedereen zijn gezondheidszorg en onderwijs vanzelfsprekend
Geef.... Actie
SYMPATIA
GIRO: 17797
BANK: 69.99.10.498



Over de Honda Accord en de evolutietheorie.

Honda gaat z'n eigen weg.

Born. Garage Knops B.V., Sittarderweg 10, 04498-53434
Geleen. Crombag Auto's BV, Rijksweg Z 236, 04490-46260

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel gevraagd

BROOD- EN BANKETBAKKERIJ FRANSSEN, Kloosterstraat 40, Simpelveld vraagt per 1 september of direkt:

Enthousiaste Broodbakker m/v
met een gezonde dosis ervaring, om een klein gezellig team aan te vullen.

2e en 3e banketbakkers-bediende's m/v
liefst met ervaring in luxe banket welke in een jong team aan de slag wil. Tevens is er een opleidingsplaats voor:

Leerling m/v
Werktijden voornamelijk overdag, met 'n prima salaris. Geïnteresseerd? Tel reacties tussen 18.00 en 19.00 uur, 045 - 44 14 70.

Limburgs Dagblad
vraagt voor Geleen, Beek, Urmond, Spaubeek, Schinnen
bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Betontimmerlieden/Metselaars
wekelijkse betaling, hoog loon en goede soc. voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 b.g.g. 045-250238.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt met spoed:
Chauffeur m/v
voor een frisdranken-groothandel in de regio Heerlen. De werktijden zijn van 8.00 tot 16.30 uur. De kandidaat beschikt over een grootrijbewijs en een chauffeursdiploma of heeft vrijstelling daarvoor. Hebt u interesse, neem dan zo spoedig mogelijk contact met ons op of kom langs.
Voor informatie:
045-718366, Jolanda van Dooren of Jaap Roelofsen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Confectieatelier zoekt ervaren
Produktiemedewerker
voor snijzaal, omg. Maastricht.
Br.o.nr. B-5384, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Fa. Huisman b.v. vraagt met spoed
ploegen
BETONTIMMERLIEDEN
AFTIMMERLIEDEN
IJZERVLECHTERS
METSELAREN
LASSERS
en HANDLANGERS
Schriftelijke reakties naar:
Postbus 5096, 6130 PB Sittard of tel. 04490-80431.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
Vulcaniseurs m/v
Kunststofbewerkers m/v
Afwerkers m/v
voor een bedrijf in Nuth, dat rubber- en kunststof-onderdelen vervaardigt voor de kantoormachine-industrie. De werkzaamheden zijn vanaf 13 augustus en vinden plaats in dag- 2- of 3-ploegendienst. De verdiensten zijn uitstekend! Hebt u interesse? Neem dan onmiddellijk contact met ons op of kom langs.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Jaap Roelofsen.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Lastechnische groothandel vraagt wegens uitbreiding van haar aktiviteiten:
Expeditiemedewerker
In bezit van rijbewijs
Electronische monteur
Met elektronica ervaring
Reacties aan:
Lastraga Equipment b.v.
Postbus 32082, 6370 JB, Landgraaf. Tel. 045-326701.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
LTS-er elektro m/v
voor een van onze relaties. De werkzaamheden bestaan onder meer uit het afwerken van bekabeling en vinden plaats in dagdienst. Wij zoeken een hulp elektro-monteur die tot oktober beschikbaar is.
Voor informatie:
043-217017, Hanny van de Kragt
MAASTRICHT, HOENDERSTRAAT 3

Gevraagd: jonge medewerker 17-19 jr. voor 29 uur per week, die intern opgeleid wil worden tot
Reinigingsspecialist
bij een industrieel schoonmaakbedrijf.
Motivatie en aanleg belangrijker dan opleiding.
Omgeving Kerkrade. Bel; Linders Schoonmaakbedrijven. 045 - 42 12 08.

Zo spoedig mog. dame gevraagd
om dag en nacht moeder gezelschap te houden en maaltijden te verzorgen. Huishoudelijke hulp aanwezig. Inwoning vrij. Ruime vergoeding en vrije tijd samen nog te overleggen. Br.o.nr. B-5393, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ervaren metselaars
gevraagd voor div. projecten in geheel Zuid-Limburg. Te bevr.: Metselwerken van de Kleut BV, Boesberglaan 3 Landgraaf. Tel. 045-311625 of 045-319469.

Aannemersbedrijf Piet Jacobs BV
vraagt per direkt een ervaren
Afbouw timmerman
Ervaring vereist. Sollicitaties richten aan: Piet Jacobs BV Postbus 19, 6430 AA, Hoensbroek. Tel. 045-212095

Limburgs Dagblad in Brunssum vraagt voor direct enkele serieuze
bezorg(st)ers
voor
Nuth
Melden Rumpenerstr. 81
Tel. 045-256363
tijdens kantooruren.

Limburgs Dagblad in Brunssum vraagt voor direct enkele serieuze
bezorg(st)ers
voor
Merkelbeek
Melden: Rumpenerstr. 81
Tel. 045-256363
tijdens kantooruren.

Bouw en ingenieurburo Brunssum BV vraagt voor langdurende projecten in Duitsland vakbekwame METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters. Wij bieden een zekere arbeidsplaats, hoog loon, goede soc. voorz. en wekelijkse betaling. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529. Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. ELECTROMONTEURS met industriële ervaring, vaste dienstbetrekking. ECM Heerlen b.v. Burg v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen. 045-718877.

TAXICHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. full-time. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gevraagd brood-/BANKETBAKKER en leerling. Tel. 04492-1496.

Gevr. BUFFETJUFFROUW v.a. 25 jr., ervaring niet vereist. Tel. 045-727268

Ervaren PERSONEEL gevraagd voor ijssalon/pizzeria 045-353735 voor 12.00 uur.

Zip Mode Hoensbroek vraagt erv. part-time VERKOOPSTER voor 20 à 25 uur p.wk. Jeans- en vrijetijdskleding. 045-226767.

Ervaren FRITUREHULP gevraagd voor friture in Vaals. Tel. 04454-2203.

Snackbar 't Cadetje vraagt COUNTERBEDIENDE, voor uitgifte, part-time, min 18 jr. 04406-13649, aanmelden na 12.00 uur.

Munichs modeschoenen vraagt voor filiaal Heerlen, Saroleastr. 25, 6411 LR, een part-time VERKOOPSTER voor plm. 15 uur p.wk. Schrift. soll. aan bovengenoemd adres.

Leuk MEISJE gevr. voor privehuis. Goede werksfeer, goede verdiensten, intern mogelijk. Tel. 045-423608.

Gevr. FRITUREHULP; tevens werkster 2x per week. Tel. 045-310239.

Gevr. KELNER voor 's avonds in Hotel Heineken Hoek, Grotestraat C. 13, Valkenburg. 04406-13649, Dhr. R. Biermann, aanmelden na 12.00 uur. Dagelijks levende muziek.

Bar MONOPOL Herzogenrath-Merkstein (D) zoekt nette bardames, garantie. Tel. va. 14.00 uur 09-49. 240662928.

Friture 't Cadetje, Grotestraat-C. 13, Valkenburg, vraagt MEDEWERKER, min 18 jr. ook part-time, voor de verkoop. Tel. 04406-12767, aanmelden na 12.00 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr. omg. Heerlen, full-time of part-time. Tel. 045-211003.

Full-time SLAGER cq. leerl. slager gevr. met kennis van en plezier hebbende aan worst maken. Bent u geïnteresseerd, bel dan voor een afspraak, Van Melik Foodgroup. Tel. 045-229322.

Op zoek naar (weekend) of VASTWERK met leuke collega's en best betaald werk. Schoonheids-salon zoekt nog een medewerkster. Soll. tel. 045-352044.

IJSVENTER gevr. i.b.v. rijbewijs. Tel. 045-253004.

Restaurant OASIS zoekt enthousiaste medewerker m/v, voor in de keuken. Enige erv. vereist. Provincialeweg Zd. 144, Oirsbeek.

Voor de zaterdag, technische HULP v.a. 16 jaar. Reacties aan: Lastraga Equipment B.V., Reeweg 116, 6374 BZ Landgraaf. Tel. 045-326701.

Wegens uitbr. van ons team vragen wij een ERVAREN part-time verkoopster; en afwashulp. Hoog loon, prettige werksfeer in zeer modern bedrijf. Traiteur slagerij Jos Aben, Hoensbroek. Tel. 045-212813.

KAPSTER gevr. voor direct. Leeft. geen bezw. Dames- en herenkapsalon W. Fober Brunssum, tel. 045-256223.

Gevr. HERENKAPPER-(STER). R. Roumen, Markt 52, Geleen. 04490-42170.

Met spoed gevraagd nette SERVEERSTER, leeft. 17-20 jr. Tel. 045-714802. Ind. Rest. Baroe, Heerlen.

FRITUREHULP gevr. voor maand., dinsd. en vrijdags van 17.00 tot 21.00 uur. Tel. 045-211193.

Friture in Kerkrade vr. vrouwelijke PARTTIME-kracht v. overdag, 045 -453032.

Onroerend goed te koop aangeboden

Bouwplannen?

Maastricht
Te koop twee goed gesitueerde bouwkavels opp. per kavel plusm 700m2, prijzen ƒ 97.500,- k.k.

Meerssen
In het b.p. "De Burcht" te Bunde riante bouwkavels vanaf 568 m2 t/m 875 m2. Pr. v.a ƒ 85.000,- t/m ƒ 97.500,- v.o.n.

Heerlen
Exclusieve villa-terreinen aan de Zandweg van 640 m2 tot 1060 m2. Prijzen vanaf ƒ 98.500,- v.o.n. tot ƒ 128.000,- v.o.n.

Grubbenvorst
Nog enkele exclusieve villa-terreinen gelegen aan de Maas in het b.p. "Gebroken Slot", opp. vanaf 563 m2. Prijzen vanaf ƒ 90.000,- v.o.n.

Simpelveld
Bouwkavels voor vrijstaande landhuizen opp. 570 m2. Prijzen vanaf ƒ 82.000,- v.o.n.

Schinnen
Bouwkavels geschikt voor de bouw van vrijstaande woningen gelegen in b.p. "Achtereinder Coolhoff". Percelen vanaf 295m2. Prijzen vanaf ƒ 35.400,- v.o.n.

Swalmen
Laatste riante villa- en bungalowterreinen opp. 670m2, 806 m2 en 1015 m2. Prijzen vanaf ƒ 83.000,- v.o.n.

Sittard
Plan Beekdal, prachtig gelegen tussen Sittard, Munstergeleen en Geleen, terreinen voor villa's en eengezinswoningen v.a.262 m2. Prijzen vanaf ƒ 35.000,- v.o.n.

Stein
Laatste bouwkavels in het plan "De Bramert Zuid" te Urmond, geschikt voor villabouw en eengezinswoningen opp. 950 m2 en 1298 m2. Prijzen vanaf ƒ 72.000,- t/m ƒ 79.000,- v.o.n.

Susteren
Mooi gelegen kavels geschikt voor de bouw van landhuizen. Percelen van 450m2 tot 1250 m2. Prijzen vanaf ƒ 46.000,- t/m ƒ 70.000,- v.o.n.



GROUWELS/DAELMANS tel. 043-254565.

Het nieuwe huizenmagazine is er weer!
Boordevol informatie over wonen in Zuid-Limburg. Zowel bestaande woningen als nieuwbouw. Nummer 188, uitgave augustus/september 1990
BEL VOOR GRATIS TOEZENDING
STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Bel. 045-712255 of 043-252933

HEERLEN, Landvoogdstraat 73
Zr. ruim halfvr. woonhuis, L-vormige woonk., badkamer met ligbad, 2 slaapk. vr.pr. ƒ 102.000,- k.k.
Ass.kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vrag de infofolder

BRUNSSUM, Slotenmaker 10
Ruim halfvr. woonh. met garage, gr. bet. woonk., bet. keuk. 3 slpks., badk., gr. zold. met vaste trap. Pr.n.o.t.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

HOENSBROEK, Oranjestraat 20
geh. gerenov. halfvr.woonh. m. garage, 2 keld., aanb.keuk. gr.woonk., 2 gr. slpk., douche en v.w. en toilet, badk. m. ligbad en v.w. en toil., gr.terras, zolder. Vr.pr. ƒ 112.000,- k.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Te koop
Gevraagd
Een ouder woonhuis met behoorlijk wat tuin, opknappen geen bezwaar. Vlotte afwikkeling mogelijk. Tel. 045-231766.

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

OG te huur

Te huur aangeb. omg. BORN rustig gelegen groot vrijst. woonh. met bet. vloeren, open haard, geh. inger. Amerik. eiken keuken met bar, grote gar. voor minim. 2 auto's incl. smeerput, grote voor- en achtertuin, 3 slpkmrs. grote badk. 2e toilet-bidet-ligbad. Huur ƒ 850,- excl. Huursubs. mog. Hoge borgsom vereist. Br.o.nr. B-5399, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur op goede stand APPARTEMENT, 2 slpkmrs. te Hoensbroek. 045-742163

SUSTEREN, woonh. met vele doeleinden, ƒ 1.250,- p.mnd. Tel. 04748-2977/ 06-52980477.

Te huur APP. v.a. 1 sept., voll. keuken en badk. 1 slpk. en woonk. Pr. ƒ 700,- p. mnd. excl. Maastrichtersteenweg 258, Vroenhoven. Tel. 09-32-11871682.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. EENGEZINSWONING met tuin. Rustige omgeving. 045-325163.

Gez. woongelegenheid omgev. LOCHT, Heerlerbaan, tel. 045-420442.

Kamers

Te huur kamers en appartementen te SUSTEREN. Tel. 06-52107978/04499-1615.

Ruime mooie kamer centrum HEERLEN, studentenhuis, ƒ 325,- all-in. Tel. 045-421524.

Afgestudeerde HBO-student zkt. kamer in MAASTRICHT voor een korte periode. Tel. 02155-12711.

Studente zoekt voor haar stageperiode in Maastricht met ingang van sept. een gemeubileerde kamer met gebruik van keuken en badk. of appartement. Aanbiedingen naar E. Bomberg, St. Josephstr. 67.40, 5017 GD Tilburg.

Te huur gem. KAMER, centr. Heerlen, liefst ouder pers. Tel. 045-442192.

Kamer in verbouwde boerderij te NUTH. Eigen entree, ƒ 350,- all-in, Hellebroek 86 Tel. 045-241460

KAMER plus kl. kamer nabij centrum incl. gas, water, licht, c.v. centr. ant. etc. Alleen nette pers. All-in ƒ 375,- p.m. Schelsberg 126 Heerlen.

Bouwen/Verbouwen

KOOPJE! 30 m² parana-pine schroten en 32 m² grindtegels. Tel. 045-254478.

Auto's

Profiteer nu!!!
KÄRCHER HD 595
Hogedrukreiniger, 500 ltr./uur, 100 bar.
Compleet met hogedrukslang 10 mtr., spuitlans, wasborstel, reinigingsmiddel en wandconsole.
NU SPECIALE ZOMERPRIJZEN!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Zo goed als nieuw:
Citroën BX 1.6 Montreux
april 1989, km.st. 23.883, kl. donkergrysmet. originele alu. vlng. 1e eig. Alle boekjes aanw. tegen een zeer aantr. prijs. KOMPIER, Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

Bij Göttgens Sittard
zijn de prijzen door de hitte gesmolten.
BMW 316 '87
Citroën Visa '85
Fiat Uno '86
Ford Escort '86/'87
Ford Fiësta '88
Ford Siërra '88
Mazda 323 Sport '87
Peugeot 505 GLD Break '88
Austin Metro '89
Saab 900 '86
Skoda 105 S '86
Toyota Corolla '87
Toyota Corolla 1.6 I '89
Volvo 240 DL '88
Volvo 340 '86/'87
VW Golf Diesel '87

GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20.
Tel. 04490-16565.

Bij Göttgens Sittard
zijn de prijzen door de hitte gesmolten.
Opel Corsa '85 t/m '89
Opel Kadett '84 t/m '89
Opel Ascona '82 t/m '88
Opel Vectra '89
Opel Rekord '83/'86
Opel Omega '89
Opel Omega Caravan '89
Opel Kadett automaat '89

GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20
Tel. 04490-16565.

Bouwmaterialen

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

DABOMA dak- en bouwmaterialen, levering van isolatie-, dakbedekkingsmat. en toebehoren Geopend van ma t/m vr. van 8.00 - 17.00 uur. Zaterdag van 8.00-12.00 uur. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij ook geopend. Edisonstr. 13, Schaesberg. Tel. 045-314763. Industrieterrein Strijthagen.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service 24 u.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Transacties

Bureau LBZ zoekt voor een van haar cliënten restaurant of andere goed bereikbare horecaruimte geschikt hiervoor in Maastricht. Min. 200 m2, huur of koop. Tel. 04490-45925 of 085-214770.

HORECAPAPIEREN aangeboden, met of zonder medewerking. Inl. Postbus 348, 6430 AH Hoensbroek.

Leuk CAFEETJE gezocht omg. Mergelland of Oostelijke Mijnstreek. Tel. 045-716797.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. 3-duims BRANDWEERSLANG a 20 mtr. met koppeling, tegen spec. prijs. Gebr. bereg. haspels. Buizen met pompen. G. Cornelissen Mill. 08859-51072.

Te k. uit voorr. door eigen import GECOMI bereg. haspels en rep. van slangen en uit voorr. levering van nw. slangen. G. Cornelissen Mill Tel. 08859-51072.

Te k. zwart-bles FOKRAMMEN en ooilammeren. Tel. 04405-3408.

Te k. 2 HAFLINGERS, 1 ruin 3 jr., licht betuigd, 1 merry 1½ jr. 7x gepremeerd, witte manen en staart, voskleur. 045-444294.

Welling Opel
Top of the Line Occasions
Kadett 4-drs. 1.8S Flash 5-bak get. glas sportvlgn. spoiler set rondom stereo-inst. 1e eig. 10-'87; Kadett 4-drs. 1.6i Elegance, vele extra's, '88; Kadett 4-drs. 1.3 Club '88; Kadett 4-drs 1.3 Limited '87; Kadett 4-d rs. 1.3 '86/'87; Kadett 3-drs 12 S '85/'86; Kadett 3-drs. 1.3 '86/'87/'88; Kadett 3-drs. 1.3 GL zeer mooi '87; Kadett 3-drs. 1.3S Sport '87; Corsa 3-drs. 1.2 Swing get. glas, '88; Corsa 1.3 3-drs. GL '87; Corsa 4-drs. 1.2 S '87; Ascona 1.6 S LPG '85; Toyota Corolla 1.6 XL Liftback 16 Valve '88; Nissan Sunny 4-drs. 1.3 LX 11-'88; VW Golf 1.3 3-drs. stereo, mei '89; Fiat Panda 750 CL '88; Fiat Panda '85; Citroën AX K-way '89; Citroën 5-drs. 11 E Visa '86; Subaru Justy 1.2 SL/II 4WD '87; Opel Rekord 4-drs. 2.0 S '80 Honda Accord 4-drs. 1.6 Luxe '87 Renault 11 GTL '84; Mitsubishi Galant 4-drs. 2.3 Turbo diesel GLX '84; BMW 316 sportvlgn. div. extra's '86; Opel Ascona 4-drs. 16 S '84. Kadett C '78; Corsa 3-drs. '84. Inr. en fin. mog

OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg ANWB
gekeurde auto's
Mercedes 300D '89 Mercedes 190D 2.5 '86 BMW 520i '88 VW Passat inj. '89 Opel Omega 2.0i autom.'87 Sunny coupé i 16 SGX '87 Ford Scorpio 2.0 CL '88 Audi 100 CC '87 Opel Kadett GSi '87 Peugeot 205 XS kl. wit '88 Suzuki Swift 1.3 GTi '87 Honda Accord 1.6 '88 Lada Samara 1.3 '87 Lada 2105 '85 BMW 316 i 4-drs. '89 BMW 318 i 4-drs. '84 Peugeot 505 GR '86 Hyundai Pony 1.5 GL '88 Charade diesel '86 Charade Turbo '87 Corsa 12 S Swing '85 Siërra 1.6 laser '85 Siërra Sedan 2.0 CL '88 Ford Siërra 1.8 combi '86 Honda Civic 15 S '84 Honda Accord 3-drs. '83 Escort 1.3 '84 Mercedes 300 TD combi '81 Ascona 1.6 S Sedan '87 Opel Ascona 1.6 S '83 VW Passat Sedan '86 BMW 316 4-drs '87 Opel GT '69 Kadett 1.6 D '83 Kadett GT 5-drs. '85 Kadett Combi 1.6 D '85 Mitsubishi Galant aut. '82 Renault 11 GTD '83 Renault 9 TL autom. '83 Opel Manta 1.8 S '84 Toyota Corolla 1.3 4-drs. '85 Toyota Starlet '83

Terrein- en bedrijfauto's
Daihatsu Feroza 16 V '89 Daihatsu Rocky DX '86 Mazda E 1600 lang '81. Daihatsu 1000 minibus '85. Div. inruilers van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-. Reeweg 112 (Ind. terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

Klein en zuinig
Toyota Starlet 1300 GT 5-versn. 3-drs. wit ƒ 10.500,-; Opel Corsa 1.0 3-drs. zwart ƒ 9.500,-; Renault 5 GTL 3-drs. grijsmet. ƒ 13.500,-; Renault 5 GTL 3-drs. ƒ 9.500,-; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. ƒ 7.500,- en ƒ 2.750,-; Fiat Uno 3-drs. ƒ 6.500,-; Ford Escort 1400 CL 5-versn. 3-drs. ƒ 15.500,-; Ford Fiësta 1.1 3-drs. ƒ 7.750,- en ƒ 2.750,-; Mitsubishi Colt 1300 GLX 3-drs. ƒ 2.250,-; 2CV6 ƒ 1.950,-; Honda Civic 1500 GT 3-drs. ƒ 6.500,-. Diverse inruilers, inruil en financ. mog.

Autobedrijf Luyten
In de Cramer 50 Heerlen.
045-719335.

Te koop SUZUKI Alto, bwj. '83, prijs ƒ 2.000,-. Tel. 045-250179.

Te koop Honda CIVIC, 5-drs., bwj.'82, km.st. 83.000, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-220781.

"NESUD" ink.-verk.-imp.-exp. De hoogste prijs voor uw auto. Tel. 04490-37742 of 18401.

OPGELET! ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw loopsloop- of schadeauto. Tel. 045-723076 of 045-727742.

Te k. Opel KADETT, bwj. '77 Eindstr. 37, Bingelrade.

Te koop Fiat UNO 60 DS 1300, sept. '84, i.g.st. Tel. 045-405-1413.

AUDI 80 SC D diesel, z. mooi, 100%. ƒ 7.750,-, weg. sterfgeval. 045-729019.

Te k. Ford ESCORT XR3i cabriolet, bwj. '83, pr. ƒ 17.800,-. 045-425629.

Te k. NISSAN King cap 4x4, bwj.'89, met extra's autoalarm, radio-cass. Vr.pr. ƒ 26.000,-. 045-220073.

Te k. Subaru MINI Jumbo DL, bwj. '84, kl. grijs, km. 49.000, 1e eig., gebr. 1 op pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04490-40382.

Te k. AUDI 80 diesel, grysmet. zeer mooie auto, km.st. 124.000, bwj. '81, vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-229242, na 18.00 uur.

Te k. BMW 323i, type '80, alle denkbare acc., 1 jr. APK, ƒ 3.900,-. 045-211648.

BMW 3-serie, bwj. eind '84, 1e eig., km.st. 84.000, verlaagd, met sportvelgen. Tel. 045-230434.

Ford Taunus 1.6 BRAVO, bwj. '81, i.z.g.st., APK '91, vr.pr. ƒ 2.650,-. 045-452078

Te k. VOLVO 343 GL, bwj. '80, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 04492-4933.

Te k. BMW 318, t. '81, kl. kastanjeroodmet. 1e lak, zeer mooi en goed onderh. get. glas, elec. spiegels en trekh. vr.pr. ƒ 4.000,-, event. inr. Ford Escort mog. Te bevr. Torenstr. 10, Oirsbeek

Te k. BMW 323i, bwj. '80, kl. antracietmet. ƒ 6.500,-, mooie auto. 045-311413.

BMW 320, i.z.g.st., motor 100%, ƒ 1.750,-. Kasteellaan 2A, Meezenbroek-Heerlen.

BMW 320, 6-cyl. bwj. '79, pr.n.o.t.k. i.z.g.st. Bez. na 18.00 uur. Röntgenstr. 36, Heerlen.

Te k. BMW 320i, 6 cyl., nw. mod. '84, 15" wielen, Hartge opbouw, verlaagd, APK 8-'91. Tel. 045-256546.

Te k. BMW 316.80, APK 8-'91, get.glas, sportvlg., apart mooi ƒ 2.950,-. 045-723932

BMW 316 t. '80, APK 10-'90, in pr.st. ƒ 1.650,-. Tel. 045-415528.

Te k. CITROËN BX 1.6 TRI bwj. '86, vr.pr. ƒ 13.250,-. Vondelstr. 61, Brunssum. Tel. 045-253519.

Te koop CITROËN GS Club, '79, technisch goed, ƒ 500,-. Tel. 04454-3981.

Zoekt u een kl., zuinige en toch luxe auto! CITROËN AX '85, ƒ 5.750,-. Torenstr. 27, Oirsbeek. 04492-4553.

Te k. DAIHATSU bus, geel kent., m. '84, i.z.g.st. Tel. 04492-1304.

Zuinige Daihatsu CHARADE, 5-drs., bwj. '81, APK 8-'91 i.z.g.st. ƒ 2.750,-, tel. 045-453572.

DATSUN 120 Y bwj. '77, km.st. 81.000, met APK, vr. pr. ƒ 1.350,-. Passartweg 4, Heerlen, na 17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat RITMO, bwj.'82, radio, trekh., APK, in pr.st., ƒ 1.850,-. Tel. 045-254462.

Fiat UNO Silver 45S, 5-bak, 3-drs., bwj. '89, kl. grijsmetall., in nw.st. ƒ 10.750,-, inl. 045-211648.

Fiat UNO 60 S, bwj. '86, met APK, met extra's, heel mooi. 045-457932.

Ford ESCORT XR3, speciaal blauwmet., bwj. '81, pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04450-2826.

Te k. Ford CAPRI III 2.3 S uitgeb., bwj. '79, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-463485.

Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, APK, bijz. mooi, ƒ 7.450,-. Tel. 045-454087.

Te koop Ford TRANSIT grijs kent., bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-453421.

Te k. geweldig mooie Ford ESCORT 1.1, kl. rood, APK '91, bwj. '82, incl. sportv. vr. pr. ƒ 5.750,-. E. Casimirstr. 2, Geleen.

Te k. Ford TAUNUS, bwj. '79, 4-drs., APK tot 6-'91, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04748-2220 na 18.00 uur.

Te k. Ford CAPRI 2.0 L, bwj. '78, tev. 4x205 vlgn. plus bnd. pr.n.o.t.k. 045-458670.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L bwj. '79, APK, vr.pr. ƒ 850,-, na 17.00 uur. Vinkenstr. 77, Hrl-Heksenberg.

Ford ESCORT 1.3 GL, '83, LPG, auto is in nw.st., ƒ 5.950,-. Tel. 04490-37224

HONDA Civic, bwj. '78, APK ƒ 1.250,-. Heemskerkstr. 66, Hrl./Meezenbroek.

Te k. Honda PRELUDE met APK, i.z.g.st., ƒ 3.250,-. Hermelijnstr. 9, Heksenberg

Te k. Honda PRELUDE, bwj '80, APK '91. Tel. 043-437051 of 436356.

Te k. MERCEDES 230 E bwj. '82, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

MERCEDES 240 D '77. 045-750743.

MERCEDES 190 E bwj. '83, mooie auto met vele extra's, pr. ƒ 21.750,-. Inr. mog. Tel. 04748-2977/06-52980477.

Mooie MERCEDES 190E, autom., veel extra's, bwj. '83 ƒ 26.500,-. Inr. kl. auto mog. Tel. 04490-26078 of 28225.

Mitsubishi COLT GLX, automaat, zeer mooi, ƒ 3.250,-. Pastorijstr. 12, Nuth.

Mitsubishi GALANT 2.0 GLX met LPG-inst., km.st. 89.000, sunroof, trekhaak, nwe. banden, bwj. '82, APK '91. Deze auto is in nw.st., ƒ 3.450,-. Tel. 045-323178.

Mitsubishi GALANT 2.0 GLS 1e eig. bwj. 1984, nw. model div. extra's, i.st.v.nw. ƒ 9.500,-. Tel. 045-270999.

Te k. Mitsubishi CORDIA 1600 SR sportcoupé 1983, div. extra's, kl. resedagroen, sportvelgen, spoilers, sunroof, i.z.g.st. ƒ 5.850,-. Piet Heinstr. 22, Geleen.

Te k. Datsun CHERRY Coupé GL 100% in orde, ƒ 1.600,-. 045-256115.

Koopje, 2x Opel REKORD bwj. '78 en '80. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. Opel KADETT bwj. '79, apart mooi, APK mrt. '91, ƒ 2.400,-. 045-218925.

Opel ASCONA 16 S HB, m. '83, 5-drs., 1e eig., i.z.g.st., pr. ƒ 4.750,-. 045-319328

Opel KADETT m.'82, APK 5-'91, 3-drs., HB, mooi, vr. pr. ƒ 3.450,-. 045-322619

Te k. Opel KADETT bwj. '85, met.groen, pr.n.o.t.k. Na 17.00 uur tel. 045-416586.

Opel ASCONA, i.z.g.st., ƒ 1.650,-. Rimburgerweg 1C, Brunssum.

Te k. Opel KADETT, bwj.'82 Kadett, bwj.'78. Te bevr. tel. 045-225454.

Mooie Opel KADETT bwj. '78, APK 25-7-'91, 100% in orde ƒ 1.250,-, 045-323796.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden

Te k. PEUGEOT 205 GL, bwj. '85, 69.000 km. 5-drs. 5-gang, radio-cass. pr. ƒ 7.950,-. Tel. 045-222384.

Te koop PONTIAC Sunbird, i.z.g.st., bwj. '79, APK gek. 31-7-'91, aut. 045-410460.

Te k. weg. omstandigh. RENAULT 5 TL 5-drs. '81, zuinig, vr.pr. ƒ 1.250,- na 18 u. Tel. 045-273487.

Te k. sportieve, zuinige RENAULT 5 GTS, div. acc., bwj. '85, vr.pr. ƒ 8.250,-. Vliegveldweg 62, Beek. 04490-70088.

Saab 96 LIMITED Edition, bwj. '79, als nieuw zo mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-716056 b.g.g. 045-711750.

Weg. verkoopsucces v.d. nieuwe Favorit voordelig te koop SKODA 120 L '85, ƒ 3.950,-; Skoda 130 GL '86 ƒ 4.750,-. Garage Central Geleen, Rijksweg-C. '97.

Mooie Toyota CELICA Liftback, bwj. '80, APK, nwe. banden, vr.pr. ƒ 1.650,-. Kampstr. 5, Kerkrade.

Voor liefhebber Toyota CELICA Liftback, bwj. '76, tel. 045-242767 of 243007

VW GOLF 1600 CL bwj. '86, i.z.g.st., ƒ 14.000,-. 045-750958 b.g.g. 04492-3695

Te koop VW GOLF 1.8 automaat, m. '89, km.st. 24.000, in nw. st., veel extra's, onderhoudsboekje aanwezig, vr. pr. ƒ 23.500,-. Inl. 04490-81592.

Te k. VW GOLF Sprinter, bwj. '80, APK '91, ƒ 2.450,-. Tel. 045-316940.

Te k. GOLF 1300 bwj. '86, i. st.v.nw., pr.n.o.t.k. Tel. 045-724024.

VW POLO LS nw. mod. '80, nwe APK, zeer mooi en goed. ƒ 2.450,-. Tel. 045-726175.

VW GOLF 1.6 CL, '85, div. extra's, in.nw.st. ƒ 9.750,-. Inl. 045-455778.

Te k. van part. VW JETTA C, wit, bwj. '86, i.g.st. pr.n.o. t.k. 045-312037.

Te k. KEVER Cabriolet, bwj. '73. Na 18.00 uur. 04492-3446.

Te koop van part. VOLVO 240 stationcar, lpg, '85. ƒ 18.750,-. Te bevr. bij Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 244 DL, bwj. '78, LPG, t.e.a.b. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

Automatic VOLVO 66, bwj. '81, 35.000 echte km., 1e eig., APK 7-'91, vr.pr. ƒ 2.450,-, i.z.g.st. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. VOLVO 340 DL, bwj. 1984, 4-deurs, Sedan, i.z.g. st., km. 73.000, moet weg! ƒ 6.000,-. Jos Klijnenlaan 559, Geleen.

VOLVO 343 T '82 nieuw model LPG, APK 8-'91, ƒ 1.450,-. 045-231073.

Wij bieden aan diverse inruil auto's: Fiat Panda van '84 t/m '89; Fiat Uno van '83 t/m '89; Fiat Ritmo van '82 t/m '86; Fiat Ritmo Diesel CL 5-drs. '86; Fiat Croma CHT '87; Citroën Visa '85; Ford Fiësta 1.1 L '83; Ford Escort 1.3 L '83; Opel Corsa TR 1.2 S '84 Peugeot 305 GL '83; Renault 5 GTL '86; Renault 11 TXE '85; Golf diesel '87; Volvo 244 GL autom. '80; Austin Mini Metro '81; Mitsubishi Colt '83; Skoda 120 LS '86; Suzuki Swift 1.3 GS '86. Autobedr. Fiat KLANKSTAD Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

INKOOP alle merken auto's. Betalen de hoogste prijs!! Tel. 045-416239.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-, tel. 045-411572.

Ford Scorpio 2.9 I GL autom '88; Ford Siërra 2.0 5-bak '88; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuwe model; VW Golf CL 1300 '86; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. stationcar '86; Ford Escort XR 3 '82; Opel Kadett diesel '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87; Opel Corsa 1200 S GL '87 ƒ 12.750,-. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil, financiering en APK. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175 b.g.g. 321751.

FIESTA '79 ƒ 750,-; Mini '79 ƒ 750,-; Horizon '81 ƒ 750,-; Accord '79 ƒ 1.250,-; Manta '77, APK. Tel. 04499-5204.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 1.8 GLX nw. model '88; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Daihatsu Cuore als nw. '85; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Peugeot 405 SRI 1.9 '87; Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-. Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '79; VW Passat aut. '74; Volvo 343 DL '79; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 '79; Mazda 626 1.6 aut. '79; Mazda 626 1.6 Sedan '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '80; Ford Granada 2.3 L '78; Ford Capri 1.6 GL '79; Lada 2105 '83. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Ascona 16 D 4-drs., '86; BMW 520i alle extra's t-'82; Ford Siërra 2.3 DL 5-drs. '83; Citroën Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Mitsubishi Galant LPG nw. '83; Mitsubishi Colt 1.2 L '85; Toyota Tercel i.z.g.st. '81; Renault 9 GTL LPG '82; Opel Rekord 20 S LPG div. extra's '82; Opel Rekord 20 E autom. combi '81; Ford Taunus 1.6 Bravo '82; Opel Kadett 1.3 S '80; Mini Sport '80; Hyundai Pony 1200 GL '83; Renault 20 LS, LPG '82; Toyota Celica 2000 XT '79; Honda Civic aut.5-drs '81; Skoda 120 L '85; BMW 318 schuifd. sportw. '80; Buick Sedan 4-cyl. '79; Mazda 626 LPG '81; Ford Escort 1.3 GL aut. '78; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Lada 12 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. 51-52C, Hoensbroek, 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Honda Civic 1.5 GL injection 16 Valve Sedan '89; Opel Kadett 1.4 CL 5-drs. '88; Opel Kadett 1.6 Sedan '88; Opel Kadett 1.8 Club 5-drs. '88; Mitsubishi Colt 1.2 EXE 3-drs. '88; VW Jetta 1.3 2-drs. '87; Citroën BX 1.4 blauwmetallic '86; Peugeot 305 GR Break '86; Renault 11 TL 5-drs. '85. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

CORSA LS '85; Charade D '84; Opel Kadett '82; i.z.g. st., APK. 04499-5204.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Sloopauto's

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Korfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum. 045-254482.

Aanhangwagens

Te k. AANHANGER, 1.15-1.65 m. Tel. 043-437051 of 436356.

Vakantie

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

MAKREELVISSEN op de Noordzee, ga met een van onze snelle kotters mee. Dagelijks afvaart vanuit Stellendam. M.S. Mijntje Jr. en Sr. 01879-3359.

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS weekend/ midweek sept. va. ƒ 250,-. Tel. 02246-3109.

Te k. SPEEDBOOT m. trailer 20 pk mecury-motor i.g. st. ƒ 2.250,-. 04498-53692.

Hoogseizoen week, LAAGSEIZOENPRIJS, huis in dorp aan zee, vrij 11-8 t/m 18-8. Tel. 01189-2953.

Per 1-10 overdekte JAARSTALLING voor caravan gevr. opbouw 4.60 m. omg. Brunssum. 045-2308802.

Leuke VIS-VAARBOOT met 6 PK. buitenboordmotor, stuurinr en acc 045-415885

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

(Brom)fietsen

Home-trainers vanaf ƒ 199,-, betere merkfietsen tegen betaalbare prijzen, ATB, City-bike, Mountainbike vanaf ƒ 465,-. Tweewielerspeciaalzaak TYPHOON, Marisstraat 14-16, Geleen-Zuid. Tel. 04490-49237.

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. gebr. dames- en HERENFIETSEN, v.a. ƒ 60,-. Tel. 045-751850.

Zeer mooie BROMFIETSEN v.a. ƒ 1.125,-, uit voorraad leverbaar. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p/mnd. Rens Janssen Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

De mooiste en de meeste MOUNTAINBIKES vind je bij Rens Janssen. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p/mnd, tel. 045-211486.

Te k. Batavus M20 SNORFIETS, 100% i.o. vaste pr. ƒ 650,-. Tel. 045-312354.

Te k. MOUNTAINBIKE, 18 versn. 3 wkn. oud, z.g.a.nw. Inl na 16.00 uur 045-274164

Te k. SNORFIETS. Tel. 045-320185.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein. Akerstraat Nrd. 52, Hoensbroek. 045-216818.

Sport & Spel

Gevr. echtpaar om aan creatief VOLLEYBAL mee te doen. Inl. 045-721848.

(Huis)dieren

DE MAASTRICHTSE HONDEN SPORT VERENIGING organiseert wederom cursussen

Gedrag- en Gehoorzaamheid

voor ras- en niet rashonden. De M.H.S.V. is een erkende Kynologenvereniging met deskundige en ervaren instructeurs. De cursus wordt gehouden in een overdekte ruimte, t.w. de magege Valkenburg, Plenkertstraat 88 te Valkenburg aan de Geul.
Cursusduur: 12 weken plus examen.
Cursusgeld: ƒ 40,- (plus eenmalige inschrijving van ƒ 25,-)
Informatie-avond is op donderdag 16 augustus 1990 om 20.00 u in de man. Valkenburg, u bent van harte welkom
Tel. 043-644821/04406-13754/04405-2263.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te koop PAARD van goede afkomst, merrie, 6 jaar, donkerbruin, bereden, ƒ 4.800,-. 04492-4733/ 04490-31573.

Te huur PAARDESTAL met 2500 m2 weide, 2 boxen, alles in goede staat, gelegen in Merkelbeek. Huurpr. ƒ 400,- p.mnd. Tel. 04492-4733/04490-31573.

Te k. nest ROTTWEILER pups, gefokt op schooh. en karakt., ouders HD-vrij, gent en ontw. 04490-49517.

Te k. witte en bruine DWERGPOEDELS ingeënt en ontwormd. 04750-16590.

Mooie witte KEESHONDJES en ruwhaar-teckeltjes te koop. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te koop jonge CHIHUAHUA hondje, met stamb.papieren. 04459-1491, Klimmen.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Caravans

EX-VERHUUR caravans te k. met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Te k. VOORTENT v. caravan, omloop 9.60 m, i.z.g.st. ƒ 500,-. 04492-1108.

Te k. TOURCARAVAN 3.50 m, met koelkast en voortent, i.z.g.st. ƒ 3.750,-. 045-254838 na 18.00 uur.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Te k. 4-pers. CARAVAN Hobby 440, bwj.'83 met nwe voort. Tel. 045-721848.

Te k. Paradiso VOUWCARAVAN met eigendomsbewijs, keur.rapport, res.wiel, voortent, div. kastjes, gordijnen en kussenhoezen, 2-pits gastoestel, ƒ 1.475,-. Tel. 045-259105.

Te koop VOUWWAGEN Camplet, bwj.'84, tel. 045-254614.

Te k. TABBERT Royal 572, bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-462637, na 17.00 uur.

KAMPEERWAGEN Bedford diesel, 4 sl.pl., douche, k. en w. water, compl. opbouw, APK 5-'91, ƒ 17.000,-. 045-421706, na 19.00 uur.

STALLING voor vouwwagens in afgesloten loods. Tel. 045-751241.

Kampeerders opgelet! Jamet vouwwagens, modellen 1991, nu tot ƒ 1.000,- NAJAARSAFNAME-KORTING zolang de voorraad strekt. Natuurlijk weer Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te k. TOURCARAVAN, Hobby Prest. 500, 12-'80, i. z.g.st., voort. en div. attributen,pr. ƒ 7.500,-. Heereveldje 10 Ubach o. Worms. 045-311925 na 18.00 uur.

VOUWCARAVAN merk Andre Jamet met oploomremmen, 4-6 pers., met toebehoren ƒ 1.600,-. 045-453421

Te k. CARAVAN type Mostard Yvonne met hefdak, gew. 300 kg, 2-3 pers. met kopkeuken, voortent, 2 jr. oud, i.g.st. van onderh., vr. pr. ƒ 1.000,-. 045-213273.

Te koop 3-4-pers. lichtgew. TOURCARAVAN Adria 310, gew. 475 kg, bwj. '83, ijskast kachel, nwe. voortent, ƒ 3.950,-. 045-323178

Te k. lichtgew. TOURCARAVAN gew. 525 kg, Knaus Comfort 3.65 m, kachel, voortent, bwj.'82, ƒ 4.250,-. Tel. 045-323178.

Motoren

Te koop KAWASAKI 400 bwj. '87, in st.v.nw. Te bevr. 045-727370.

Te k. trike HONDA 250 CC 100% in orde, ƒ 1.700,-. Tel. 045-724024.

HONDA 600 XL, bwj. '86, zeer mooi, vr.pr. ƒ 5.900,-. Tel. 045-753404.

Te koop HONDA CBX 6 cyl., bwj. '78, ƒ 3.000,-. Tel. 045-225136.

Te k. MAICO crosser 480 cc bwj.'80, vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 04492-4933.

In/om de tuin

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen. Tel. 045-717733.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Te koop dragende PONY'S en ezel. Tel. 045-451670 bij geen gehoor 455144.

ROTTWEILER pups met stamboom, zeer mooi, beide ouders HD-vrij. Tel. 045-421539.

Opleidingen

Opleid. CHAUFFEURSDIPLOMA startdatum 18-8-90 Verkeersschool Leo Cremers, L'graaf. 045-312558.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn. Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap. Start cursus chauf.diploma 8 sept.

Huw./Kennism.

Gesch. MAN 44 jaar z.k.m. lieve vrouw, voor leuke relatie, geen bartype, br.m. foto o.c.r. Br.o.nr. B-5385, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Goed uitz. j. MAN, 35 jr., zkt. langs deze weg kenn. mak. met dito ingestelde man om ser. rel. mee op te bouwen. Br.o.nr. B-5410 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Leuke j. man z.k.m. j. VROUW tussen 25 en 30 jr. Br.,o.nr. B-5411, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Mode Totaal

Te k. BRUIDSJURK, nw.pr. ƒ 1.200,-, pr.n.o.t.k. Tel. 045-711417.

Chique BRUIDSMEISJESJURK voor 7-8 of 9 jr. met steentjes, incl. hoepel, kransje, tasje en handschoentjes. Pas 1x gedragen. Tel. 045-215374.

Baby en Kleuter

Te k. i.z.g.st. TWEELINGKINDERWAGEN, kl. grys. Tel. 04498-56408.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000
Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/ offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN. Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230 Service 24 u.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

DAKDEKKER kan nog dak, lood en zinkwerk aannemen! 045-351626 b.g.g. 461432.

Voor het aanleggen van uw OPRIT of terras. Bel. 045-728932, tevens plavuizen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

KACHELS goedkoop en goed kopen, gratis geplaatst De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Kunst en Antiek

FRANSE hangklok, in originele staat, goed lopend met gong, pr. ƒ 950,-, event. inr. van iets anders mogelijk. Tel. 04454-4752.

Antieke eiken BOERENEETHOEK en antieke hangolielamp. Tel. 045-218582.

Computers

2 veroudere PC's, Datapoint 1500, 2 drives plus professionele seriele pally printer, A4 en A3 plus 400 diskettes, 8½ inch, samen ƒ 300,-. Tel. 045-312947.

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen bij tennishal
OPRUIMING showroommodellen manou, pitriet meubels
Maandag en dinsdag gesloten.
20%-50% KORTING

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zwaar eiken BANKSTEL als nw. (1 jr. oud) ƒ 1.250,-; eik. salontafel ƒ 350,-; pracht. mass. eiken eethoek ƒ 1.450,-. 045-323830.

Te k. eiken WANDMEUBEL, 2-delig, middendeel vitrinekast, z.g.a.n. ƒ 750,-. 045-226507.

Zkt u 2e hands MEUBELS, barok, modern, antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek

IJSKAST ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 175,-; electr. forn. ƒ 175,-. 045-725595.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Notehouten EETHOEK, 4 st. en uittrektafel, als nieuw, ƒ 850,-. Tel. 045-312059.

Te koop voleiken WANDMEUBEL, ca. 3.00 m. Tel. 045-724700.

Te k. GASFORNUIS 8 mnd. ƒ 600,-; klass. bankstel, rood ƒ 200,-; diepvrieskist ƒ 200,-; eikenhouten 2-pers. bed ƒ 600,-. Tel. 045-423548.

Weg. omstandh. laatste advertentie nog te koop restant van INBOEDEL div. eiken meubelen, plusm. 2 tot 3 mnd. oud; compl. slpkmr. en fittnesruimte, halve prijs. Na plusm 18.00 u 045-272452

Te koop i.z.g.st. gestoff. eiken BANKSTEL ƒ 500,-; fruit/gokautomaat ƒ 400,-. Tel. 045-221416.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleen bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)

Gitaristen opgelet
Door massale inkoop, koopje: als nooit tevoren
KIMAXE ELECTR. GITAAR, MODEL STRATOCASTER MET CHARVELKOP
Kleuren: zwart, wit, rood, sunburst
Ook linkshandig (prijs plus 10%)
(Zolang de voorraad strekt)
Geen "pijl en boog kwaliteit"
maar een goed afgewerkt instrument ƒ 298,-

Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Te koop gevraagd PIANO. Tel. 04490-16580.

PICK-UP quarts; cassettedeck, autoreverse; versterker; tuner quarts; boxen 40-80 Watt elk, samen ƒ 500,-. Bandrecorder Aristona, Philips, doorsn. 18 spoel, veel mog.heden, ƒ 300,-. 04490-34680, na 18.00 uur.

Braderieën/Markten

Grote vlooienmarkt
Schutterstrerrein in Dieteren. Zondag 12 augustus van 10.00-17.00 uur. Inl. Org. v. Aerle 04920-25483.

Enorme Vlooienmarkt
zaterdag 11 en zondag 12 augustus
van 10.00 - 18.00 uur in de Geulhal te Valkenburg.
Veel kramen, div. attracties. Kraamhuur voor 2 dagen ƒ 45,-. Inl. en deelname 040-856693.

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, jacks, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Figuranten
gevraagd
De figurantenbank is op zoek naar: jonge, oude, lange, korte, dikke, dunne, bruine, blanke, gele, sportieve, muzikale, knappe en/of enthousiaste mensen. Kortom naar iedereen die tegen een aardige verdienste willen meespelen in een film, tv-serie, reclamespotje of wil posseren voor reclame-foto's. Iedereen kan zich bij ons in laten schrijven op vrijdag 10 augustus tussen 12.00-22.00 uur in Hotel De La Station, Stationsplein 9 te Roermond, op zaterdag 11 augustus tussen 12.00-18.00 uur in Motel Heerlen, Terworm 10, Heerlen, en op zondag 12 augustus tussen 13.00-18.00 uur in Den Engel, Vrijthof 13, Maastricht.
De Figurantenbank.

Airco ƒ 899,- ex
Tev. luchtbevochtiging en ventilatie, zonder hak- of breekwerk vb: ruimte 100m3 75 watt/uur, slechts ƒ 899,-excl. Au Soleil. 045-461417.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Nieuwe sensatie!!!
koele Watermassage!!!
Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale
ontspannings-massage
045-353489

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. aangeb. 2 keukenbovenkasten 100/55-50/55. Bruynzeel-Imperial donkerbr.; 2 ledikanten 80/1.90-90/1.90; 1 olielamp; 1 uitvalzonnescherm, oranje 2.45m helemaal nieuw; 1 jalouzie 25 mm. afm. br. 2.36x1.66; Kleuren t.v. Philips. Te bevr. 04492-5590.

Te k. SPOORBIELZEN, aanhangw. en elctr. orgel. Tel. 045-314269.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Te k. gevr. MIJNLAMP, (benzine) z.g.a.n., opzichterslamp. 04490-10123.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteel-In. 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld, tegen hoogste dagprijs. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. 045-714666.

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Zanussi wasautomaat ZE88, 800 toeren, aparte thempe-ratuurschakelaar, geschikt voor 2 tot 5 kg wasgoed geen ƒ 1.098,- of ƒ 898,- maar ƒ 698,-.

Maar ook: Koelkast 2 sterren, halfautomatische ontdooiing, RMP 125 geen ƒ 449,- of ƒ 329,- maar ƒ 279,-. Maar ook: Zanussi diepvrieskist ZA231, 230 liter inhoud geen ƒ 959,- of ƒ 699,- maar ƒ 499,-. Maar ook: Goldstar magnetron 20 liter, elektronische instelling, draaiplateau geen ƒ 698,- of ƒ 448,- maar ƒ 298,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 04490-18162.

Te k. i.z.g.st. zijnde Etna GASFORNUIS ƒ 200,-; 5-pits gasstel, Dortrecht ƒ 200,-. 2 PK electromotor, 220 Volt. Kruisstr. 8, Weustenrade-Klimmen. Tel. 045-753088.

AEG combi ƒ 250,- 6 mnd. gar. Philips bovenlader, hoge toeren ƒ 225,-. 045-271036.

06-lijnen

Wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60 Trouwens, de Lijf-Sex-Box, daar been ze helemaal maar raak blozen op 06-320.324.90 (50 cpm) Nyholt Pb 5086 R'dam

Topsex
De lekkerste, 50 ct.p.m. 06-
320.325.25

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 ct p/m 06-
320.320.14

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
Met z'n TIENEN
320.320.10
Evelientje durft alles
320.321.10
Tien meisjes
320.323.10

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Privé/anoniem. Inf (50 cpm)
06-320.324.96

!!Erotifoon!!
Zijn wilde vingers brachten haar in extase...
50 ct. p/m
06.320.320.12

Wat Grieks is ondervindt Anita als 2 mannen het voor
de spiegel
met haar doen
06-320.323.84 - 50 ct p/m
Dimac Pb 5086 R'dam

Line ontwaakt. Waar zijn m'n kleren, waarom die
handboeien
en...wie zijn jullie?
06-320.323.85 - 50 ct p/m
Pb. 5086 R'dam Dimac

Ine vangt een jonge
inbreker
en laat hem voor straf Frans en Grieks doen. En vlug wat!
06-320.326.90 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam.

's Nachts is de vrouw zijn naakte dienares. Haar enige loon is...
straf
06-320.326.92 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

Als de man de winnares zonder slipje nabehandelt sluit ze haar ogen...Jaaa...!
06-320.326.93
50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

De ruilsexbox
Niet schrijven, niet wachten, wel plezier, nog deze nacht.
06-320.326.99 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

Vaak in gesprek? Blijf het proberen
De Pornobox
Onbeschaamd eerlijk op
06-320.320.51 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

Eenzaam met enkel dat
Koordslipje
in 't duin. 2 knullen gluren, komen langzaam dichterbij en...
06-320.330.17 - 50 ct p/m
Candl. Pb. 5086 R'dam

Als een sportjongen van mannen droomt, geniet hij als er plots een
brutale
hand is die....
06-320.329.22 - 50 ct p/m
Candl. Pb. 5086 R'dam

Haar adem stokt als die 2 bruine mannen zich ontkleden. Zo bruin en zo....
groot....
Doet ze 't?
06-320.329.23 - 50 ct p/m
Candl. Pb. 5086 R'dam.

Rosie-relatielijn
Modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 ct.p.m.) hoor je wensen van paren en dames. Hun "naakt" foto's in Rosie aug. Nyholt Pb 5086 R'dam

Als de
man
zo heerlijk haar dijen bewerkt fluitert Elly: doe de deur op slot...
06-320.326.72 - 50 ct p/m
AA Prod. pb. 5086 R'dam.

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Partnerruil
na blinde afspraak. Dory leert van een wildvreemde man Grieks te verdragen.
06-320.326.71 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam.

In 't stille
Tuinhuis
gebeurt het. Eva met 2 mannen die geen enkel uitstel dulden.
06-320.330.51 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam.

In 't hooi krijgt de jonge blonde vrouw haar straf
Frans en Grieks
doen. "En vlub wat!"
06-320.321.30 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086, R'dam

De jonge vrouw straft een jongen heel streng. Maar na de straf
geniet
ze van hem...
06-320.326.70 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam

De Life-Line
Ga fijn apart met Chantal, meegaand en sexy. De operator helpt u verder op
06-320.327.88 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam

John
betrapt
Anne met het meisje. Hij straft ze allebei. Bukken jullie.
06-320.330.52 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam.

Alleen hoge hakjes, dat is toegestaan, meer niet. Waarom is ze zo
Gehoorzaam
bij haar?
06-320.330.61 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam.

Als 2 flinke jongens elkaar na t bad afdrogen ontdekken ze plots wat echt heerlijk is
homo
06-320.321.33 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086 R'dam

Niet voor jaloerse mensen.
De Trio-Box
voor extra vrienden en vriendinnen.
06-320.327.37 - 50 ct p/m
Nyholt Pb. 5086 R'dam

Natasja doet 't op de tafel
Keukensex
50 c/m 06-320.327.77, 2106 R'dam

Buurvrouw Chanteal voor
ordinaire sex
50 c/m 06-320.328.01
21344 R'dam

Meegenieten: meisjes in de
hete sauna
50 c/m 06-320.328.88
21036 R'dam

Stiekem meeluisten met
meisjes
50 c/m 06-320.329.01
21036 R'dam.

Zoek jij een vriendin?
Flirt-box
50 c/m 06-320.330.01
59086 R'dam

Versier een afspraakje,
De Meidenbox
50 c/m 06-320.330.77
59086 R'dam

Hetero Sex
Draai 06-320 en dan voor
Achter de ramen 326.69
Dames fantasie 327.69
Sex op het werk 328.69
Werkende dames 329.69
Tele-sex 322.07
Vreemdgaan 322.08
Candid Phone 326.31
Lingerie 327.34
Lekkere Mireille 327.35
Dag & nacht 50 ct p/m

Steeds weer de vurigste bellers op die hete
orgiebox
Echt alles mag op 06-320.324.40 Nyholt. En dan de Sexbox, daar prent ze er niet enkel over, met elkaar komt het tot daden op 06-320.322.22 (50 ct.p.m.) AA-prod. Pb 5086 R'dam

Anke verzet zich, maar 2 jonge indringers laten haar toch vergeten dat ze netjes
getrouwd
is. 06-320.326.73 - 50 c p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam.

Angst voor een knul een lift. Gezellig, maar op 'n
bospad
voelt ze iets waar haar man niets bij is.
06-320.329.24 - 50 ct p/m
Candl. Pb. 5086 R'dam.

Op de
Bisexbox
vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje.
06-320.328.38 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086, R'dam

40-plussers vinden begrip en..... elkaar op de
40plus box
De mensen die weten waar ze over praten op
06-320.327.28 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086, R'dam

Dame zoekt knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
generatiebox
06-320.326.27 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086, R'dam

Zoekt u een vrouw?
06-910.910.01
(50 c/m) dames insp. 01720-33202 kontakt 59117 R'dam

Meisje zkt. sexcontact.
sexcontactlijn
50 c/m 06-320.320.33
21344 R'dam

Lekkere meiden willen sex
sexrelatielijn
50 c/m 06-320.320.44
21344 R'dam

Homokontakt
jongens zoeken jongens, 50 c/m 06-320.324.01
21344 R'dam

Zoek jij een hete meid? Bel
sexdating
50 c/m 06-320.326.33
21036 R'dam.

zoek jij lekkere meisjes?
De tippelbox
50 c/m 06-320.326.66
21036 R'dam

Homo
Het is slikken voor Jos, hete jongens 50 c/m 06-320.327.01, 21036 R'dam

Mooie vrouwen zijn op zoek!
sexcontacten
50 c/m 06-320.321.44
21344 R'dam

Wil jij 'n lekkere meid?
Tippellijn
06-320.330.66
21344 R'dam

Homo, het is slikken voor die
hete jongens
50 c/m 06-320.330.88, 21-26 R'dam.

G A Y two Gay
06-voor twee en niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
Escort Boys 323.04
SM Mr. Martin 323.05
Gay Phone 322.06
Marcel & Andre 323.21
Dag & nacht 50 ct p/m

Gays vinden 't bij ons!!
06 Gay-café
Limburg...............06-320.327.55
Leer hier nieuwe vrienden kennen uit je eigen regio.
Gay-Informatielijn 06-320.324.20
Op dit nummer krijg je informatie over Gay-privé en SM Gay-privé. "De direct apart lijnen" en de Gay-Horoscoop 50 ct.pm. Pb. 75141, 1070 AA Amsterdam

Zoek je snel een lekkere jongen?
Bel de Gay Carrousel * direkt apart * direkt prive * Voor Limburg bel je 06-320*322*75
Druk op de nul voor 'n nieuwe partner. Pb59086 R'dam.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55..... Live afspreeklijn 50 c/m, 21344 R'dam.

Kontakten/Klubs

Club Merci
Tatjana - Diana - Maria - Sandra - Silvia - Kristel. Tev. meisje gevr. Rijksweg Zuid 241, Geleen, 04490-45814.

BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana!!! De Boetiek!!!
8 (acht) IJDELE TOPMEIDEN!!!GEZELLIGE CLUB MET PIEPJONGE SEXY LINGERIE-MEISJES; GEMOTIVEERD DE BESTE TE ZIJN!!! ECHTE TOPSERVICE!!! GEEN NEP-PRIJZEN!!! TEVENS:
Nirwana Escort Service!!!
ONOVERTROFFEN!!! 'N BEGRIP BIJ KENNERS!!!
CLUB NIRWANA DAG. VAN 20.00 - 3.00 UUR DUS OOK WEEKENDS. KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147.
Bel nu 045- 46 33 23 !!!!!
NA ONS, KUN JE DE REST VERGETEN.

Kom niet langs maar kom binnen
Privéhuis Michelle
045-228481/045-229680

Privéhuis Donna
Verhuisd van de Kampstraat 41, Heerlerheide naar 04746-5826. Zeer discreet, privéparking.

Escort Maastricht
Charmante dames voor uw plezier. Ook voor paren en bi. Tevens meisjes gevraagd. Tel. 043-435528.

Eindelijk zijn we zover.
Erotisch open-sex Paleis. De Olifant
waar U 3x onbeperkt volop kunt relaxen voor 1 all-in prijs. Onze Sex-O-theek biedt jonge sexy meisjes (18-24) o.z. Thaise, Spaanse, Italiaanse en Hollandse. Onze temperamentvolle dames vrijen u naar ongekende hoogtepunten en knuffelen met U alsof u onze knusse bar. Paar uren vrij? Kom gewoon langs en proef de sfeer van 'n nudistische club. Naaktdansen, films, ook aparte kamers met bad. Kluisje aanw. SM-kelder en slavin. Safe sex. Ma. t/m vr. 14.00 tot 02.00 u.
RIJKSWEG ZUID 105, GELEEN.

Club Liberta
Paren en alleenstaanden avonden Woensdag en Vrijdag Zaterdag enkel paren. Open v.a. 21.00 uur tot 03.00 Aan de weg Maaseik (B) en Susteren NL.
Vrijdag 10 augustus:
Heel mooie Erot. Show door 2 mooie meisjes. 04499-4... Meisjes voor privé ontv. ma. t/m vrijd. 12-24 uur. ... en vrijd. tot 20.00 uur Specialiteit: Thaise Body-massage

Videoclub
nieuwe films aanwezig v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067
Meisje aanwezig

045-326191
Escortservice. All-in.

Diana escort
045-320323
v.a. 's morgens 10.00 uur.

Club La Belle
Spekholzerheide, Gravenstr. 13, iedere dag geopend, 20-04 uur, 045-416143 Regina v.d. Jachthut

Rianne
privé en escort
045-230789

Buro Yvonne
bem. van privé adr. 04... 23203. inschr. dames gevr.

Buro Geleen
Bem. in discrete privé-adressen. Inschr. dames gevr. 04490-48768.

Nieuw bij Yvonne
ƒ 125,-
Heel uur, all-in. Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100 ma.-zat. 11-... uur; zon. 15-24 uur.

Meisjes
gevraagd voor goedlopend Privéhuis.
Inl. 04746-5826.

Nieuw geopend
Club Petit fleur, met nieuwe meisjes, geop. v.a. 14 uur a.s. donderdag 9-8 receptie. Tel. 045-272929. Prins Hendriklaan 312, Brunssum

Sahra-Sindy
Af 10 uur ook zat. en zond. Meisje gevr. 045-721759.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Brigitte
Privé verhuisd van 045-254598 naar 04490-4814...

Jonge man
z.k.m. bisex meisje of echtpaar. Br.o.nr. B-5394 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in 'n aangename sfeer van 19.... 03.00 uur. Tel. 045-4138...

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

Gezellige bar
Op De Hommert, Madame Butterfly en super Girls, Hommert 24, Vaesrade (Nuth) open v.a. 13.00 uur.

Nieuw
Sylvia, Gaby, Jessie, U... Cinderella. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, naast tennishal.

Peggy privé
Dave voor Boys
Richard v echtp.
ma-vr. 16.00-22.30 uur. Tel. 04490-74393.

ƒ 50,- all-in
Katja, Moniek, Silvia ... Tel. 045-423608.

Privé Maastricht
Gezellig ongedwongen relaxen met: Wendy, ondeugend slank blondje 19 jr.; Maya, roodharig, stevig stoeipoesje 19 jr.; Sheila, Jamaicaanse tropische verrassing 24 jr.; Sabina, lieve slanke blondine met grote B, 21 jr. Pris... lia, slank blonde francaise, 19 jr, zeer mooi, Paloma, lekker volslank Braziliaans meisje 20 jr. Sara, echt afrikaans, nog onervaren. Komt U gezellig en geheel vrijblijvend eens kennis maken met onze lieftallige dames. Entree en drank je gratis. Geop. ma. t/m za. van 12.00 tot 01.00 uur. Trio's tot 20.00 uur. ƒ 150,- SM mogelijk. Jodenstr. ... Centrum Maastricht, zijstraat Kesselkade-Maasboulevard. Leuk meisje nog altijd welkom. Werktijden in overleg.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
KRO
17.40 Matlock. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: De multimiljonair (1). Multimiljonair Sir Albert Gordon is vermoord en zijn zoon Eric wordt door getuigen als dader herkend.
18.30 The Muppetshow. Gast: Ethel Merman.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Blue revolution. Serie over de betrekkingen tussen de mens en de zee. Afl.1: De zee in ons bloed.
20.15 Boggle. Spelprogramma o.l.v. Frank Kramer.
20.45 Curieus. Programma waarin Carl Huybrechts twee bekende Nederlanders ontvangt: Liesbeth List en Paul de leeuw.
21.30 Inspecteur Morse. Engelse misdaadserie. Afl.: De geest in de machine (2). Inspecteur Morse wordt ingeschakeld nadat er schilderijen zijn gestolen van Sir Julius Hanbury.
22.25 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
23.00 ●●Journaal.
23.10 Lekker weg. Vandaag: Lekker weg ... in Amsterdam.
23.35-01.15 Winter kills. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van William Richert. Iemand wil, dat Nick Kegan persoonlijk het onderzoek naar de dood van zijn broer heropent. Daardoor komt hij wel erg in de belangstelling te staan, iets wat hij nu juist niet wil.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Sport. Holland Cup, verslag van het jeugdvoetbaltoernooi vanuit Amsterdam.
16.00 An American romance. Amerikaanse speelfilm uit 1945 van King Vidor. Een jonge immigrant zet alles op alles om in zijn nieuwe vaderland, Amerika, te slagen.
18.32 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie. (herh.).
19.00 Tik tak. Belgische kleuterserie.
19.05 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Feest.
19.25 T. en T. Amerikaanse serie. Afl.: Op glad ijs. (herh.).
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Sweethearts. Spelprogramma. Presentatie: Jack van Gelder.
21.10 Te land, ter zee en in de lucht. Amusementsprogramma. Vanavond: Tobbedansen.



● *Een scene uit de film 'An American Romance'. (Nederland 2 – 16.00 uur)*

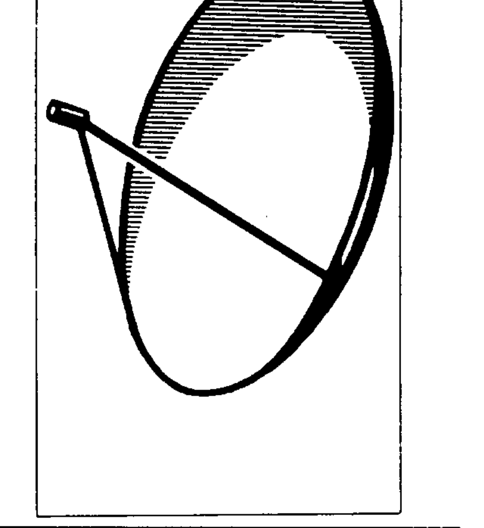
22.05 'Allo 'allo! Engelse comedyserie. Afl. 6.
22.35 In the heat of the night. Amerikaanse serie. Afl.: Het vistripje. Tijdens een vistripje ziet Bubba twee voortvluchtige moordenaars en waarschuwt zijn twee bazen.
23.20 Toerisme Trofee 1990. Wedstrijd tussen Nederlandse gemeenten in het kader van het Europese jaar van toerisme.
23.30-23.35 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio Sport. Met o.a. Sail '90.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Fats Waller. Filmportret van de jazz-pianist Thomas 'Fats' Waller.
21.09 De finales. Eindexamenfilm uit 1990 van Joram Lürsen over het jongentje Abe, die de kans krijgt een proefwedstrijd te spelen voor Ajax.
21.45 100 Meesterwerken. Serie kunstbeschouwingen. Vandaag: De IJszee, van Casper David Friedrich (Kunsthalle - Hamburg).
21.56 De verhalenvertellers. Serie verhalen uit alle werelddelen. Vandaag: The cunning ape, verteld door I Made Taro (Indonesië).
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie.
22.30-22.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

05.45 Atoukado.
06.30 Classique.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Vu et Corrigé.
09.30 Channel E.
10.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.
12.00 Channel E.
12.30 Classique.
13.30 La cuisine c'est simple.
14.00 Bonjour les clips.
15.30 The edge of night.
15.55 As the world turns.
16.45 Telekids.
17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
18.00 Journaal.
18.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Spelprogramma.
19.30 Journaal.
19.45 Weerbericht.
19.50 Rad van fortuin. Quiz.
20.25 Call me Mister. Engelse tv-serie.
21.20 21 Jump Street. Canadese serie.
22.05 Journaal.
22.20 The man with the X-ray eyes. Amerikaanse film van Roger Corman. Dr. James is met een onderzoek bezig. Volgens de geldschieters duurt het veel te lang en men denkt erover om de financiering stil te zetten.
23.40 Kojak. Amerikaanse serie.
00.30 GLOW.
01.00 Bonjour les Clips.
01.30 Vu et Corrigé.
02.00 Rete Mia.
04.00 Atoukado. Quiz.
04.45 Toques et Trucs.
05.15 Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine met elk half uur RTL Aktuell.
06.05 Familie Munster. Amerikaanse serie. (herh.).
08.35 Tele-Boutique. (herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Reich und Schön. Amerikaanse serie. (herh.).
10.35 Tele-Boutique.
11.00 Auto auto. (herh.).
12.00 Der Preis ist heiss. (herh.).
12.35 Klassik am Mittag. Met het grote RTL orkest.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
14.55 Full House. Amerikaanse serie. Afl.: Marca for president.
15.45 RTL Aktuell.
15.48 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Holmes und Yoyo. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Zahnärzte leben gefährlich.
16.30 Vater Murphy. Amerikaanse serie. Afl.: Zuwachs für Gold Hill.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Spelshow. Presentatie: Birgit Janhson.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die zwei mit dem Dreh. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Schneemänner. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.05 Weerbericht.
19.10 Das A-team. Amerikaanse serie. Afl.: Gut gewählt ist halb gemordet.
20.00 Roulette.
20.10 Kampf gegen die Mafia. Amerikaanse serie. Afl.: Die Ehre der Steelgraves/In der Falle.
21.45 RTL aktuell.
22.00 Anpfiff.
23.00 Der Geächtete von Gor. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van John Bud Cardow.
00.30 Stingray – Die Hölle auf Rädern. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Richard Taylor.
01.55-02.00 Aerobics.

SSVC

12.20 Cricket. Second test match England-India.
13.00 Mr. Benn.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Look Stranger. Afl. This is my land.
15.10 The Six Million Dollar Man. Met Lee Majors als the bionic-man.
16.00 Childrens's SSVC. Afl.The Raggy dolls.
16.15 She-ra: Princess of power. Nieuwe serie.
16.40 Tricky Business.
17.00 The Gift.
17.30 Happy Days. A date with Fonzie.
17.50 Home and away.
18.15 Through the key hole.
18.40 News and BFG weather.
18.55 Stars in their Eyes.
19.20 Top of the Pops.
19.50 Coronation Street.
20.15 Life on one.
20.45 The upper hand. Nieuwe serie.
21.10 Clive James Postcards.
22.00 News and BFG Weather Report.
23.00-00.35 The Friday late film. Drowning in the Shallow End.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Children's BBC.
11.00 News and Weather.
11.05 Double Dare.
11.30 Playdays.
11.50 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Cricket.
13.00 News and Weather.
13.05 The Garden Party.
14.00 One o'clock News.
14.30 The travel show.
15.00 News and Weather.
15.05 Cricket.
16.00 News.
17.00 Strangeways.
17.40 Volgens aankondiging.
18.00 Newsround.
18.10 The Lowdown.
18.35 Business Matters.
19.00 Six o'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.40 Athletics.
22.00 Nine o'clock News.
22.30 Paradise club
23.20 Omnibus at the Proms.
00.20 The late show special.
00.55 Weatherview.
01.00-01.05 Saturday's viewing.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Angst um Miss Ellie (1).
09.45 Sport treiben fit bleiben. Chinese gymnastiek. Afl. 4.
10.00 Heute.
10.03 Die Reportage. (herh.).
10.35 ARD-Ratgeber. Toeristische informatie met o.a. de ziekenfondsbijdrage tijdens vakanties; goedkope vliegtickets en credit-cards op reis.
11.00 Heute.
11.03 ... die Post ist da! Documentaire over 500 jaar posterijen. (herh.)
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 ...und das Leben geht weiter. Serie. Afl. 6. (herh.).
15.30 Tagesschau.
15.35 Die Zauberfischgräte. Tekenfilm.
15.45 Die Prinzessin und der fliegende Schuster. Tschechische speelfilm.
17.15-17.25 Tagesschau.
17.25 Seltsame Tierwelt. Natuurfilm.
17.35 Hart aber herzlich. Serie. Afl.: Rotkäppchen und der böse Colt.
18.23 WWF-Autoclub.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.52 War was Rickie? Serie. Afl.: Ein Sonntag mit Widerhaken.
19.25 Drei Damen von Grill. Serie. Afl.: Echt Meissen.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Zwei Italiener mögens heiss. Italiaanse speelfilm uit 1987. Op de vlucht voor de politie trekken de gesjeesde komieken Tom en Jerry vrouwenkleren aan.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse serie. Afl.: Die Macht des Käsekuchens. De girls halen herinneringen op.
23.25 Sportschau.
23.50 Ausgeliefert. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Lamont Johnson. Na de dood van haar man is de hoogzwangere Francesca voor het eerst bij haar schoonmoeder op bezoek.
01.20 Tagesschau.
01.25-01.30 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.00 ZDF-Mittagsmagazine. Met Heute-Nachrichten.
13.45 EURO. Magazine over de Europese ontwikkelingen.
14.15 Pauls Wettlauf gegen die Dürre. Australische kinderfilm uit 1989 van Penny Spence.
14.40 ■Kalle und das geheimnisvolle Karussell. Jeugdfilm van Stig Olin naar het boek van Astrid Lindgren.
16.00 Bugs Bunny zum 50. Mein Name ist Hase, tekenfilmserie.
16.25 Pfiffikus. Gevarieerd jongerenprogramma.
16.55 Programma-overzicht met de gelukstelefoon.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Ohara. Serie. Afl.: Gefährliche Liebe. Aansl.: Mode höchst-persönlich, een blik in de klerenkast van Vicky Leandros.
18.30 Ohara. Serie. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Auslandsjournal. Buitenlandcorrespondenten berichten.
20.00 (TT)Ein Fall für zwei. Misdaadserie. Afl.: Bumerang.
21.00 Die Pyramide. Spelprogramma. Gasten: Klausjürgen Wussow, Carmen Nebel en Relax.
21.45 Heute-journal.
22.15 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage. Met o.a. lichte atletiek: Duitse kampioenschappen vanuit Düsseldorf.
23.15 Shogun. TV-film naar de gelijknamige roman van James Clavell. Afl. 7.
00.20 Heute.
00.25-01.55Bis zum letzten Mann. Amerikaanse klassieke western uit 1948 van John Ford. Wanneer de nieuwe commandant Thursday in Fort Appache aankomt, heeft hij heel wat te doen. Het fort is geen discipline meer gewend.



● *Sian Barbara Allen in 'Ausgeliefert'. (Duitsland 1 – 23.50 uur)*

Duitsland 3 West

15.30 Teletekst-overzicht.
15.55 Der Mann, der aus dem Eis kam. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Fred Schepisi. Wetenschappers wekken een 40.000 jaar oude Neanderthaler in een ijsblok tot leven.
17.30 Komm spiel mit mir. Serie over modeltreinen. Afl. 7 (slot): Ausländer im Modellbauland.
18.00 Zwischen 6 und 7. Vakantieprogramma. Met: Robbi, Tobbi und das Fliewatüüt. Afl. 10; Kein Tag wie jeder andere, serie. Afl.: Eine tierische Bande (6); Abenteuer Wildnis, serie natuurdocumentaires. Afl.: Zwischen Galapagos und Colorado.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Der Prinzipalmarkt – Münsters gute Stube. Reportage over de commercie en cultuur in Münster.
20.45 Venus im Wolkenschiff. Ein Frauentraum vom Fliegen, documentaire over vrouwen in de geschiedenis van de ballonvaart.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 Sag mir, wo die Jahre sind. Filmportret van de tekstschrijver Max Colpet n.a.v. zijn 85e geboortedag.
22.30 Grenzenlos. Tv-film van Josef Rödl.
00.15 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.45 Die Welt der Sensationen. Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Joseph M. Newman. Ondanks een succesvolle toernee verkeert het circus van Hank Whirling in financiële moeilijkheden.
17.30 Der Schritt in die Marktwirtschaft. Cursus bedrijfseconomie. Les 9.
18.00 Drei Generationen. Portret van het traditionele familieleven op Kreta.
18.29 Die Campbells. Canadese serie. Afl.: Bekannte und Verwandte.
18.53 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Regen in der Nacht. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Die Sprechstunde. Medisch magazine. Vandaag: Storingen in de bloedsomloop.
20.15 Der weisse Chinese von Ap Lei Chau. Portret van een Duitser die in de Hongkongse maatschappij geïntegreerd is.
21.00 Südwest aktuell – Neues um neun.
21.15 Schnickschnack. Tv-ruilbeurs.
21.45 Wortwechsel. Liebeserklärung ans Leben, Martin-Jochen Schulz in gesprek met de auteur Johannes Mario Simmel.
22.30 Châteauvallon. Franse serie. Afl. 9.
23.30 Der musikalische Salon. Leven en muziek van J.C. Bach.
00.00 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. Afl.: Die Flucht ins Glas. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Carson & Carson. Afl. Gerüchte. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ein Duke kommt selten allein. Afl.: Eine gefährliche Halskette. **11.20** Rauchende Colts. Afl.: Der tapfere Enkel. Aansl. tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** The real Ghostbusters. Afl.: Die Rummelgeister. **14.30** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **14.40** Carson & Carson. Afl.: Politische Schachzüge. **15.30** Verliebt in eine Hexe. Afl.: Wie schützt man sich vor Heinrich VIII (deel 1). **15.55** SAT.1 - Teleshop. **16.05** High Chaparral. Afl.: Der höchste Einsatz. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Die etwas andere Methode. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** ■Addams Family. Afl.: Auch Tote haben Wählerstimmen. **18.15** Mini-Max oder die unglaublichen Abenteuer des Maxwell Smart. Afl.: Viva Smart. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter, aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Drei Engel für Charlie. Afl.: Ein Engel wird vermißt. **20.55** SAT. 1 Blick. **21.00** Finsterer Stern, Amerikaanse SF-film uit 1974 van John Carpenter. **22.30** SAT.1 Blick. **22.40** Grimms Märchen von lüsternen Pärchen, Duitse speelfilm uit 1969 van Rolf Thiele. **00.05-00.15 uur** Programmaoverzicht.

Eurosport

06.00 International Business Report. **07.00** The DJ Kat Show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Day at the beach. **12.00** Waterpolo. **14.30**Tennis. **18.00** Sportweekend. **18.30** Nieuws. **19.30** Atletiek. **22.00** Autosport. **22.30** Wrestling. **00.00** Trax. **02.00-03.00** Nieuws.

Super Channel

06.00 Channel E. **06.30** E.B.C. **07.00** Daybreak, News and weather. **08.30** The Mix. **09.00** Goodyear Weather Report. **09.15** The Mix. **17.30** Summer on the air. **19.00** Hit studio International. **20.00** Goodyear Weather Report. **20.05** The Mix. **21.00** Concert special. **22.00** News and Weather. **22.15** Concert special. **23.15** Snub. **23.45** The Mix. **00.15** News and weather. **00.30** The Mix. **01.30** Time Warp. **01.45-07.00** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.00** MTV At The Movies. **12.30** Club MTV. **13.00** VJ Kristiane Backer. **14.00** MTV's Afternoon Mix. **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** MTV's Afternoon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola Report. **17.45** MTV's Afternoon Mix. **18.00** Week in Rock. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **20.30** Club MTV. **21.00** MTV Spotlight. **21.30** Yo!. **22.00** VJ Ray Cokes. **23.00** MTV's Coca Cola Report. **23.15** VJ Maiken Wexo.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 72.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de nerts.
18.10 Suske en Wiske. 29-delige poppenreeks naar een verhaal van Willy Vandersteen. Afl. 19: Het laatste dwaallicht (6). Wiske brengt een hele nacht door op de troon van de koningin van de Dwaallichten en weet haar opdracht te vervullen. De dwaallichten zijn bevrijd, de schat gaat aan boord, evenals Krimson, die weer eens aan de politie zal worden uitgeleverd.
18.35 Oproep der kabouters. Spaans/Nederlandse tekenfilmserie. Afl.: De verschrikkelijke sneeuwman.
19.00 Programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Serpico. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Sidney Lumet. Agent Serpico ontdekt dat corruptie bij de politie van New York dagelijkse kost is. Hij wil hier iets tegen doen, maar vindt het hele corps tegenover zich.
22.00 Verrassende vertellingen. Vandaag: De geluidsmachine,naar een verhaal van Roald Dahl. Klausner heeft een machine ontworpen die voor het menselijk oor onhoorbare planten-en dierengeluiden vastlegt. Maar de machine is niet zonder bijwerkingen. Klausner geraakt geobsedeerd door de geluiden die hij registreert en begint vreemd te doen.
22.30 Nieuws.
22.45 Weerbericht.
22.50 Een jaar in Vietnam. 13-delige Amerikaanse reeks. Afl. 10: De wegpiraat. Zeke heeft een crisis: bij een gevecht wordt hij bijna gedood en zijn vrouw thuis klaagt over gebrek aan aandacht. Juist nu krijgt hij een gevaarlijke opdracht.
23.40-23.45 Coda. Wij zijn zo gekwetst, van Nelly Sacks, in een vertaling van Huub Beurskens.

België/TV 2

18.55 Nieuwskrant.
19.00 Buren. Australische serie. Afl. 395. Eileen en Mrs. Mangel hebben een plannetje. Daphne vraagt Shane Kelly een job te geven.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Hitte en stof. Engelse speelfilm uit 1983 van James Ivory. (Tweetalige ondertiteling). Gefascineerd door het geheimzinnige leven van haar groottante Olivia in koloniaal India, maakt Anne de oversteek. Al snel treedt ze in de voetsporen van Olivia.
22.05-22.15 Sport extra. Wielrennen Torhout - Werchter Classic, samenvatting. Commentaar: Mark Vanlombeek en Mark Uytterhoeven.



● *Al Pacino in 'Serpico'. (België/TV 1 – 20.00 uur)*

België/RTBF 1

16.55 Vacaturebank. **17.10** L'écran des vacances, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Mamie Cass'Cou en Les Schtroumpfs. **18.00** Pour l'amour du risque, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Chantage au mariage. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Contacts, verkeerstips. **20.10** Grand écran: Charles Bronson-cyclus: Soleil rouge, Franse/Italiaanse speelfilm uit Terence Young. 1870. Bij een overval bemachtigt Gotch een gouden sabel van de Japanse ambassadeur. De rechterhand van Gotch wordt een samoerai opgescheept om Gotch en de sabel terug te vinden. **22.05** Les jardins du paroxysme, documentaire serie over tuinen. Afl.: Brève rencontre dans un jardin anglais. **22.35** Paardenkoersen, weerbericht en laatste nieuws. **22.55** Bourse, beursberichten. **23.00-23.10** La pensée et les hommes, programma over filosofie en lekenmoraal.

België/Télé 21

19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Atletiek, Ivo van Damme-memorial te Brussel. Commentaar: Pierre Depré en Lambert Micha.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** 40 Degrés à l'ombre. **18.00** La chasse aux trésoirs. **19.00** La route des vacances. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Des Chiffres et des Lettres. **20.00** Le point sur la médecine. **21.00** La course Amérique-Afrique. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Ciné club: The Hollywood messenger. **00.00-00.30** Divan.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Het Gebouw in de zomer, met om 7.04 Act. binnenland (7.30 Nws.); 8.10 Het marathon-interview: L. Th. Lehmann, archeoloog en letterkundige. (12.30 Nws.). 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 VARA Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.03 NCRV-vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 De zwoele zomernacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 KRO's Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Pöstbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 De honderd minuten van Peter Blanker. (13.04-13.15 Echo). 14.04 Van Willem Parel tot Mr. Romke de Waard. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek Light. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Hollands welvaren. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (1). 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2): De violist Nathan Milstein. 9.00 Edison Denisov. 9.40 Michelangeli speelt Beethoven. 10.25 Het internationale concertcircuit. Muz. voor klavecimbel. 11.25 Georges Bizet en Joseph Jongen. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. 15.30 Vocale meesterwerken. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Musica nova. 19.00 De bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Nieuw in Serie. Schönberg ensemble, vrouwen van Nederlands Kamerkoor met sopraan en alt. 22.00 Horizon. 22.30 NOS Jazzgeschiedenis. 23.00-24.00 NOS jazz.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leesvoer. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw, met om 13.10 De geleerde wereld; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 De bijbel open. 21.00 Christenen in Israël. 21.25 Als mensen veranderen. 21.50-22.00 Grammofoonmuziek.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. Een aantal gasten vertelt over hun leven. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met om 11.00 Het weekendbericht door Armand Pien. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. Vlaamse vedetten van vroeger en nu. 14.00 Het algemeen belang. Muziek voor een breed publiek met groeten en felicitaties. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders Holiday. Aandacht voor muziek uit de jaren 50 en 60. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender (Brüssel). 12.50 Landfunk13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traümtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

TIJD:
15.00 Aken (D), auf dem Markt,
La Boîte à Pandore
19.00 Geleen – Opening, Markt/Promenade,
Natural Theatre Company
19.30 Aken (D), auf dem Hof,
Les Bubb
20.00 Geleen – Opening, Markt,
Escarlatta Circus
20.00 Horst, Markt,
Joanna Bassi
20.00 Maasbree, Markt te Baarlo,
De Troep
21.00 Horst, Markt,
Métafolis
21.00 Geleen – Opening, Markt,
Natural Theatre Company
21.00 Helden-Panningen, Markt/Ruijsstraat,
Stalker Stilt Theatre
21.30 Geleen – Opening, Markt,
La Burbuja
22.30 Geleen – Opening, Markt,
Natural Theatre Company

TIJD:
11.00 Brunssum, Promenadeplein,
Natural Theatre Company
11.00 Landgraaf, Winkelcnt. Op de Kamp,
De Troep
12.00 Brunssum, Promenadeplein,
Stalker Stilt Theatre
13.00 Brunssum, Promenadeplein,
Natural Theatre Company
14.30 Voerendaal, Wachtendonkstraat,
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
16.00 Maastricht, Grote Staat,
Natural Theatre Company
16.00 Vaals, Koningin Julianapln.,
Chris Lynam
18.00 Maastricht, Grote Staat,
Natural Theatre Company
20.00 Geleen, Markt,
The Extravaganzaz
20.00 Hulsberg, Speelweide Achter de,
Daniël Rovai & Friends
20.00 Sittard, Markt,
Escarlatta Circus
20.00 Maastricht, O.L.V. Plein,
Natural Theatre Company
20.30 Eijsden, Vroenhof,
Les Bubb
21.00 Sittard, Sirkeltheater,
Joanna Bassi
21.00 Venlo, Zomerparkfeesten,
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
21.30 Eijsden, Vroenhof,
Métafolis
22.00 Maastricht, Vrijthof,
La Burbuja

TIJD:
14.00 Reuver, Markt/Raadhuisplein,
Les Bubb
14.00 Vaals, Koningin Julianapln.,
Natural Theatre Company
15.00 Eijsden, Vroenhof,
La Boîte à Pandore
15.00 Maastricht, Volksplein,
Escarlatta Circus
15.00 Vaals, Koningin Julianapln.,
Natural Theatre Company
15.00 Reuver, Markt/Raadhuisplein,
Stalker Stilt Theatre
15.00 Hoensbroek, Kasteel Hoensbroek,
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
15.30 Stein, Koeweide Meers,
Daniël Rovai & Friends
16.00 Vaals, Koningin Julianapln.,
Natural Theatre Company
16.00 Sittard, Markt,
La Burbuja
17.00 Venlo, Zomerparkfeesten,
Chris Lynam
17.00 Belfeld, Hamarplein,
Les Bubb
18.00 Venlo, Zomerparkfeesten,
The Extravaganzaz
20.00 Geleen, Markt,
La Boîte à Pandore
20.00 Maastricht, O.L.V. plein,
Joanna Bassi
20.00 Nuth, Nierhoven,
Métafolis
20.30 Eijsden, Vroenhof,
Escarlatta Circus
21.00 Sittard, Sirkeltheater,
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
22.00 Maastricht, Vrijthof,
De Troep

TIJD:
15.00 Hoensbroek, Kasteel Hoensbroek,
Daniël Rovai & Friends
19.30 Aken (D), auf dem Hof,
Joanna Bassi
20.00 Weert, Markt,
Chris Lynam
20.00 Echt, Nieuwe Markt,
La Burbuja
20.00 Maastricht, O.L.V. plein,
Les Bubb
20.00 Geleen, Markt,
De Troep
21.00 Weert, Markt,
The Extravaganzaz

TIJD:
14.00 Neerbeek, Callistusplein,
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
15.00 Hoensbroek, Kasteel Hoensbroek,
La Boîte à Pandore
15.00 Aken (D), auf dem Hof,
Natural Theatre Company
17.00 Aken (D), auf dem Hof,
Natural Theatre Company
19.30 Beringen (B), Kioskplein (Casino),
Chris Lynam
19.30 Aken (D), auf dem Hof,
Natural Theatre Company
20.00 Geleen, Markt,
Joanna Bassi
20.00 Maastricht, Lakenweversplein,
Métafolis
20.00 Echt, Nieuwe Markt,
Stalker Stilt Theatre
20.00 Urmond, Dorpskern,
De Troep
20.15 Beringen (B), Kioskplein (Casino),
The Extravaganzaz
21.00 Sittard, Sirkeltheater,
Daniël Rovai & Friends

TIJD:
15.00 Posterholt, Oude Markt,
La Boîte à Pandore
15.00 Hoensbroek, Kasteel Hoensbroek,
Escarlatta Circus
19.00 Beek, Markt,
De Troep
19.30 Aken (D), auf dem Markt,
Escarlatta Circus
20.00 Echt, Platz,
La Boîte à Pandore
20.00 Geleen, Markt,
Daniël Rovai & Friends
20.00 Sittard, Markt,
Métafolis
20.00 Maastricht, O.L.V. plein,
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
20.30 Eijsden, Vroenhof,
Joanna Bassi
21.00 Sittard, Sirkeltheater,
Chris Lynam
21.30 Eijsden, Vroenhof,
La Burbuja
22.30 Sittard, Sirkeltheater,
The Extravaganzaz

10 T·M 19 AUGUSTUS 1990



LIMBURGS STRAATTHEATER FESTIVAL

Onder auspiciën van het Overleg Kleine Podia in Limburg in samenwerking met de Stichting Kunst en Kultuur Limburg, The British Council en dankzij financiële steun van de Provincie Limburg, het Ministerie van W.V.C. - M.m.v. Limburgs Dagblad, Heineken, Volvo, Anjerfonds, DSM, A.B.N.-bank, Nationale Nederlanden en Nationaal Sportcentrum Sittard.
Organisatie: Stichting Limburgs Straattheaterfestival (LSF).

TIJD:
15.00 Sevenum, Marktplein,
Escarlatta Circus
16.00 Brunssum, Promenadeplein,
La Boîte à Pandore
19.00 Brunssum, Promenadeplein,
Daniël Rovai & Friends
19.00 Geleen, Centrum/Promenade,
Natural Theatre Company
19.30 Beringen (B), Kioskplein (Casino),
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
20.00 Horst, Markt,
Chris Lynam
20.00 Stein, Kasteel Elsloo,
Joanna Bassi
20.00 Heerlen, Kerkplein/Pancratius,
La Burbuja
20.00 Weert, Oelemarkt,
Les Bubb
20.00 Geleen, Centrum/Promenade,
Natural Theatre Company
20.00 Maastricht, Lakenweversplein,
Stalker Stilt Theatre
20.00 Echt, Platz,
De Troep
21.00 Sittard, Sirkeltheater,
La Boîte à Pandore
21.00 Horst, Markt,
The Extravaganzaz
21.00 Geleen, Markt,
Métafolis
22.00 Geleen, Centrum/Promenade,
Natural Theatre Company

TIJD:
11.00 Meerlo-Wanssum, Zandhoek Wanssum,
La Boîte à Pandore
16.00 Sittard, Markt + Centrum,
Natural Theatre Company
18.00 Sittard, Markt + Centrum,
Natural Theatre Company
20.00 Weert, Oelemarkt,
Escarlatta Circus
20.00 Echt, Platz,
Joanna Bassi
20.00 Aken (D), auf dem Markt,
La Burbuja
20.00 Heerlen, Kerkplein/Pancratius,
Métafolis
20.00 Sittard, Markt + Centrum,
Natural Theatre Company
20.00 Geleen, Markt,
Stalker Stilt Theatre
20.00 Maastricht, Markt,
De Troep
20.30 Eijsden, Vroenhof,
Chris Lynam
21.00 Sittard, Sirkeltheater,
Les Bubb
21.00 Landgraaf, Oude Markt Waubach,
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
21.30 Eijsden, Vroenhof,
The Extravaganzaz

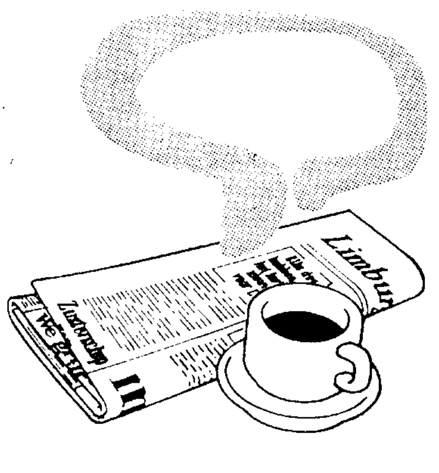
TIJD:
11.00 Brunssum, Promenadeplein,
Escarlatta Circus
11.00 Landgraaf, Winkelcnt. Op de Kamp,
Natural Theatre Company
14.00 Landgraaf, Oude Markt Waubach,
Natural Theatre Company
15.00 Maastricht, Friezenplein,
La Boîte à Pandore
15.00 Grubbenvorst, Ursulinenpark,
Chris Lynam
16.00 Landgraaf, Oude Markt Waubach,
Joanna Bassi
17.00 Grubbenvorst, Ursulinenpark,
Daniël Rovai & Friends
17.00 Maasbree, bij 't Trefcentrum,
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
18.00 Landgraaf, Oude Markt Waubach,
Natural Theatre Company
20.00 St. Geertruid, Kermisplein,
La Boîte à Pandore
20.00 Maastricht, O.L.V. plein,
Chris Lynam
20.00 Echt, Platz,
Escarlatta Circus
20.00 Cadier & Keer, Irenestraat,
Joanna Bassi
20.00 Geleen, Markt,
Les Bubb
20.30 Eijsden, Vroenhof,
Daniël Rovai & Friends
21.00 Maastricht, O.L.V. plein,
The Extravaganzaz
21.00 Sevenum, Marktplein,
La Burbuja
21.00 Landgraaf, Oude Markt Waubach,
Métafolis
21.00 Sittard, Sirkeltheater,
De Troep

TIJD:
13.00 Maastricht, O.L.V. plein,
Daniël Rovai & Friends
14.00 Landgraaf, Oude Markt Waubach,
La Boîte à Pandore
14.00 Sevenum, Marktplein,
Natural Theatre Company
15.00 Sevenum, Marktplein,
Th.wpl.Kruis v.Bourgondië
16.00 Landgraaf, Oude Markt Waubach,
Les Bubb
16.00 Sevenum, Marktplein,
Natural Theatre Company
17.00 Bree (B), Vrijthof,
Chris Lynam
17.00 Sevenum, Marktplein,
Daniël Rovai & Friends
18.00 Sevenum, Marktplein,
Natural Theatre Company
18.00 Bree (B), Vrijthof,
De Troep
18.45 Sevenum, Marktplein,
La Boîte à Pandore
19.30 Sevenum, Marktplein,
The Extravaganzaz
20.30 Neerpelt (B), Kerkplein,
Métafolis

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 10 augustus 1990 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Gitarist

● *Voor hen die van muziek en theater houden breken waarlijk gouden tijden aan. Heerlense Zomer, Limburgs Straattheaterfestival, Telemuze, Landgraaffestival, het zit er allemaal aan te komen. En het is grotendeels nog in deze regio te doen ook. Maar de organisatoren van culturele activiteiten in andere regio's zitten natuurlijk ook niet stil. Dit weekend wordt in Margraten bijvoorbeeld voor de twintigste keer 'Midsummer' gehouden. Vanavond start dat driedaagse festijn al. Liefhebbers van prachtige gitaarmuziek even opgelet. Want zaterdagavond speelt niemand minder dan de Nederlandse gitaargod Jan Akkerman in Margraten. In het voorprogramaa speelt de Limburgse band Basic Blue. Ook zondag volop muziek, daar in Margraten. Dan staat Belg Bart Peeters op het podium. Opvallend is dat niemand minder dan de gitarist Danny Lademacher tot zijn begeleidingsband hoort. Lieden die voor deze gitaristen de sachouders ophalen die kunnen terecht aan de Epense Wilhelminastraat. Het programma daar bestaat onder andere uit Tonny Wilé, de Tiroler Spatzen en Golden Earring. Je vraagt je af waarom je al deze lekkernijen in één maand tijd op je bord krijgt.*

Abracadabra

● *Voor een ingewikkeld ambtelijk stuk schrikken we niet terug, maar soms krijg je me toch wat voorgeschoteld. Na het lezen van de stukken van de rechtzaak over garage Sondagh heeft het woord 'concluderen' een nieuwe dimensie gekregen. Leest u even mee? Het volgende stuk is ingekort! „...waarna de gemeente heeft geconcludeerd van antwoord na comparitie. Wegenbouw Van Doorn heeft onder overlegging van een productie geconcludeerd na comparitie tevens houdende akte van vermeerdering tot eis. Hierna heeft de Rabobank geconcludeerd als tussenkomende partij, waarop de gemeente Heerlen reageerde met een antwoordconclusie in tussenkomst, zulks onder overlegging van haar in de hoofdzaak genomen antwoord-nadere-conclusie na comparitie." Dat gaat, ongelogen, zo nog een tijdje door, er wordt maar wat afgeconcludeerd. En wat vindt de rechter, procedureel gesproken hiervan: „De rechtbank begrijpt dat de gedingstukken geacht moeten worden tevens in de vrijwaring te zijn opgenomen." Maar dat had u ongetwijfeld al geconcludeerd.*

Festivals

● *Onder de titel 'festivals' zullen we u de komende weken informeren over de hoogtepunten van de diverse cultuurevenementen in deze regio. Want het kan voorlopig niet op in Oostelijk Zuid-Limburg. Het Limburgs Straattheater Festival, Kultuur Avontuur, Heerlense Zomer, het Landgraaf Festival en niet te vergeten Telemuze. Men zou door de bomen het bos niet meer zien. Vandaar van dinsdag tot en met zaterdag dagelijks een beknopte agenda, zodat u in een oogopslag uw keuze kunt maken.*

Zaterdag 11 augustus:

Landgraaf, Op de Kamp, 11.00 uur: De Troep, 14.00 uur: Poppenkast Silka.

Brunssum, Promenadeplein, 11.00 en 13.00 uur: Natural Theatre Company, 12.00 uur: Stalker Stilt Theatre.

Hulsberg, Achter de Heggen, 20.00 uur: Daniël Rovai and friends.

Voerendaal, Wachteudonkstraat, 14.30 uur: Kruis van Bourgondië.

Zondag 12 augustus:

Hoensbroek, Kasteel, 15.00 uur: Kruis van Bourgondië.

Nuth, Nierhoven, 20.00 uur: Métafolis.

Russische kunst in Stadsgalerij

HEERLEN – Drie bekende schilders uit de Sovjet-Unie exposeren van vrijdag 24 augustus tot en met zondag 21 oktober in de Heerlense Stadsgalerij. Het gaat om Eduard Sjtejnberg, Vadim Zacharov en Joeri Al'bert. De tentoonstelling wordt zondag 26 augustus om 12 uur officieel geopend door Boris Zjilko, secretaris van de Russische ambassade in Nederland.

De bovenverdieping van de Stadsgalerij wordt gereserveerd voor schilderijen en tekeningen van Sjtejnberg. Zijn werken zijn een interpretatie van de kunst van de Russische avantgarde uit de jaren '10 en '20. Ze getuigen van de innerlijke bespiegeling van de eenzame geest, vervreemd van sociale activiteiten. Zacharov en Al'bert exposeren op de benedenverdieping. Het werk van Zacharov is surrealistisch. Al'bert baseert zijn scheppingen voornamelijk op de triviale Sovjet-strips.

De expositie van de drie Russische kunstenaars is van dinsdag tot en met vrijdag te bezichtigen tussen 11 en 17 uur en in de weekends van 14 tot 17 uur. De entree bedraagt twee gulden. Kinderen en 65+-ers betalen een gulden. Houders van een museumjaarkaart hebben gratis toegang.

Aanbieding gemeentebegroting pas in oktober

Financiële domper gemeente Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Door enkele financiële tegenvallers kan de begroting van de gemeente Landgraaf niet eind augustus aangeboden, zoals de bedoeling was, maar pas in oktober. Ofschoon er geen geld is voor nieuw beleid, blijft wethouder Thei Gybels van Financiën optimistisch. De situatie is volgens hem niet zo erg als vier jaar geleden toen Landgraaf opgejaagd werd door het artikel-12 spook. Gybels meent dat het probleem eerder te maken heeft met te lage inkomsten dan de te hoge uitgaven.

De gemeente Landgraaf verkeerde vlak na de herindeling in 1982 in grote financiële moeilijkheden. Eerst vorig jaar maakte burgemeester Hans Coenders bekend dat 'de patiënt weer aan de beterende hand' was.

Reden voor de burgemeester om na de verkiezingen in maart de portefeuille financiën ter beschikking te stellen. In die korte tijd heeft Landgraaf enkele —deels onvoorziene— tegenslagen moeten incasseren.

Zo is bijvoorbeeld de rente gestegen, vallen de vergoedingen voor de gymzalen (scholen maken hier minder gebruik van), en de uitkering uit het gemeentefonds tegen.

Gemeentehuis

Door de (politieke) besluiten over de re-organisatie van het ambtelijk apparaat krijgt Landgraaf te maken met hogere personeelslasten. Het is zeer waarschijnlijk dat het gemeentehuis er een verdieping bij krijgt, waardoor de huisvestingskosten drastisch zullen stijgen. Overigens wilde Gybels hier niet nader op ingaan. Ook zullen zaken als milieu, riolering en afvalverwerking nog meer op de begroting gaan drukken.

Gybels acht het niet verstandig om de tegenvallers met een ad-hocbeleid te lijf te gaan. Hij opteert voor een meerjarenbeleid. Dat meerjarenperspectief zal dan ook tegelijk met de begroting worden aangeboden.

Over de financiële consequenties kon hij nog weinig zeggen aangezien het coalitieconvenant nog niet helemaal rond is.

Gybels sluit verdere bezuinigingen evenwel uit. En daarmee sluit hij dus bepaald niet uit dat er een lastenverzwaring voor de burger op komst is.

Bedrijfsterreinen

„We mogen niet de fout maken en beetje geld hier uit te geven en beetje geld daar. We zullen duidelijk moeten kiezen om enkele projecten op de rails te zetten, en andere te laten staan".

Verder wil Gybels dat er nog meer vaart gezet wordt achter de verkoop van bedrijfsterreinen.

Volgens de wethouder mogen de problemen niet vergeleken worden met die van enkele jaren geleden, omdat de malaise nu 'beheersbaar' is. De wethouder heeft er vertrouwen in dat in deze periode het tij zal keren. Overigens zal de behandeling van de begroting 1991 begin december plaatsvinden.

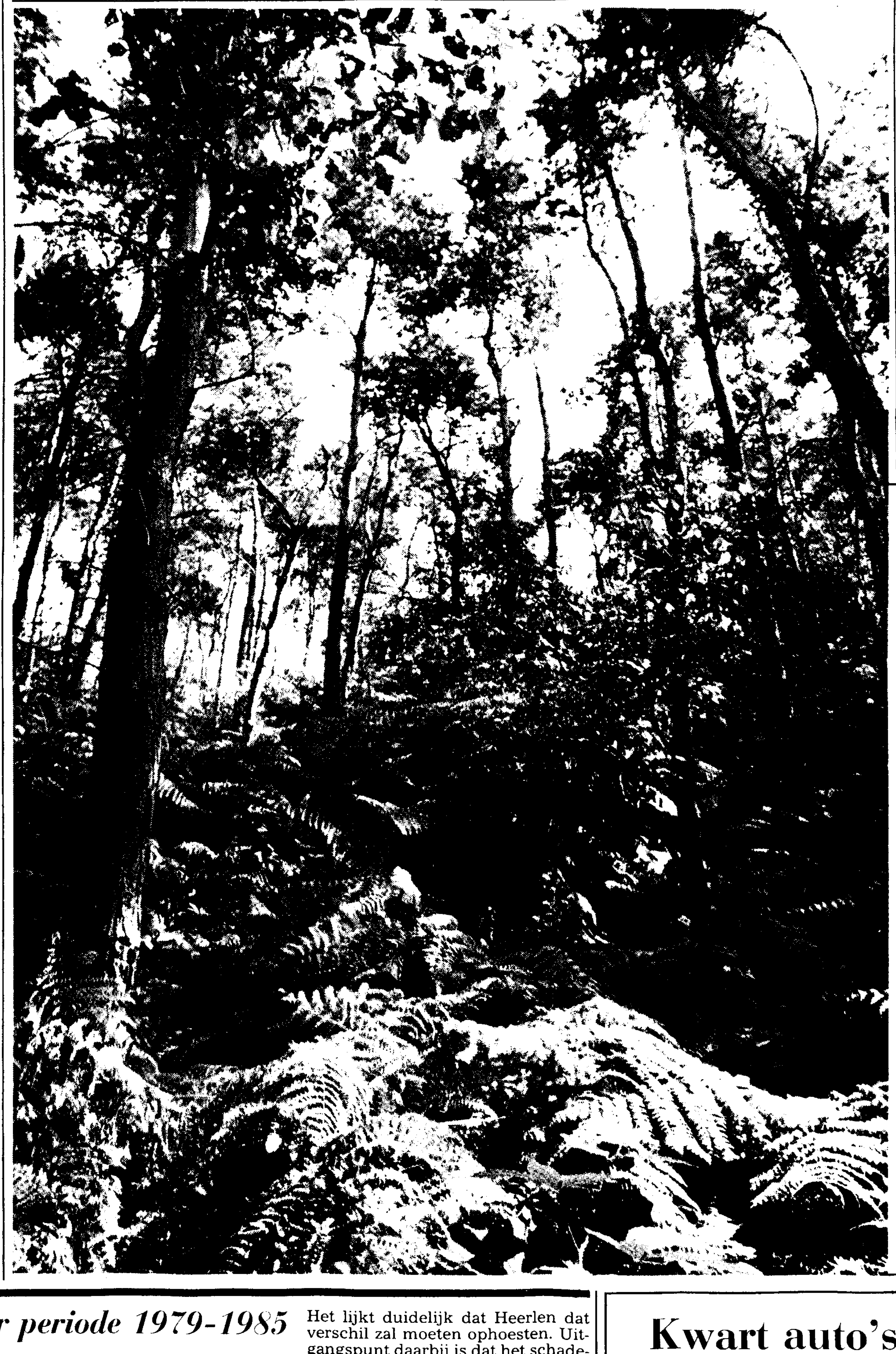
Bouwsubsidie op losse schroeven

Van onze correspondent

DEN HAAG/BRUNSSUM – Een lichamelijk gehandicapte man in Brunssum dreigt een subsidie van 23.000 gulden voor de bouwkundige aanpassing van zijn huis te verliezen. Hij is namelijk begonnen speciale voorzieningen in zijn woning aan te brengen voordat bekend was dat hij hier subsidie voor zou krijgen. Hiermee verliest hij volgens rijksregelgeving zijn rechten.

Uit vrees dat hij onmiddellijk zou moeten beginnen met terugbetalen bond hij een spoedprocedure aan bij de Raad van State in Den Haag.

De Brunssummer, P. Mandos, bracht al tijdens de bouw van zijn nieuwbouwwoning de benodigde voorzieningen aan om zijn huis begaanbaar te maken voor een rolstoel. Als het huis aangepast had moeten worden na afronding van de bouw waren de kosten waarschijnlijk duizenden guldens hoger uitgevallen, aldus Mandos. Volgens de rijksregeling Geldelijke Steun Huisvesting Gehandicapten is het echter niet toegestaan.



● *Geen tropisch regenwoud, maar het Ravensbos in buurtschap Groot Haasdal nabij Schimmert. Een natuurreservaat van een soort waarvan er in Nederland maar weinig te vinden zijn. Het Ravensbos ligt in een langgerekt, steeds smaller wordend en langzaam klimmend dal waarin honderden bronnetjes ontspringen. In het bronnenbos ontstonden tal van beekjes die gedeeltelijk uitmonden in twee meertjes. In het verleden kwam echter niet alleen het bronwater in de waarschijnlijk nog uit de Romeinse tijd daterende meertjes terecht. Jarenlang werden ze vervuild door afvalwater van enkele bedrijven in de buurt. De forellen stierven en ratten namen hun plaats in. Nog net op tijd werd het Ravensbos van de ondergang gered. Een peperduur rioleringsplan luidde het herstel in. Langzaam maar zeker lijkt het Ravensbos er weer bovenop te komen.*

Foto: MARCEL VAN HOORN

'Sjek' in Eygelshoven wil afdeling van 'Loesje'

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Het buurtcentrum Sjek in Eygelshoven wil een Kerkraadse werkgroep van Loesje oprichten. Door het hele land werden sinds de geboorte van de actiegroep in Arnhem plaatselijke afdelingen opgericht waarbij zo'n 600 leden zijn aangesloten. Samen met de afdelingen in Sittard, Maastricht, Munstergeleen, Puth en Heerlen telt Zuid-Limburg nu de zesde lokale afsplitsing van Loesje.

Initiatiefnemer voor de Kerkraadse werkgroep is Kees in 't Panhuis van Sjek. Hij is van plan om met een groep actieve leden teksten te gaan maken die inspelen op actuele situaties. „De redactie in Arnhem ontwerpt en verzamelt spreuken en kreten die landelijk van toepassing zijn. Het zou leuk zijn om mensen bij elkaar te krijgen die de plaatselijke onderwerpen belichten. Dat kan de politiek zijn, het verkeer of milieu, noem maar op. Waar het om gaat is dat je niet alles klakkeloos aanneemt en ook anderen aan het denken zet. Loesje vestigt op een ludieke manier de aandacht op de stand van zaken in de maatschappij. Wat we hier precies gaan doen, zal van de groep afhangen."

Bij de basisgroep van Loesje is de afdeling Kerkrade welkom. „Wie iets te vertellen heeft in de wereld en dat wil laten weten, kan zich bij ons aansluiten. Hoe meer mensen, hoe beter", meent Jet Wandel die in Arnhem aan de telefoon zit.

Ook het onlangs door een reclamebureau geïntroduceerde fenomeen 'Max' valt volgens haar onder die noemer. „We zijn niet bang voor de commercie. Dat bureau fleurt met zijn teksten leegstaande abri's op. Als het maar vrolijk is, dan vinden wij het prima."

Overigens is Loesje bezig om de overstap naar Europa te maken, meldt Jet. In februari zijn vijf leden door Oost-Europa gereisd en hebben daar contacten gelegd. De aanpak blijkt ook daar voornamelijk jonge mensen aan te spreken.

Meer informatie over de werkgroep Kerkrade is te verkrijgen onder ☎351931.

Doorgereden na botsing

KERKRADE – Een automobilist, die woensdagmiddag een bromfietser aanreed op de kruising Toupsberg-St. Pieterstraat, is na het ongeval doorgereden. De politie zoekt de bestuurder, die in een blauwe Mercedes met een Nederlands kenteken, reed. De botsing ontstond doordat de automobilist omstreeks 17.15 uur op de St. Pieterstraat door rood licht reed. De bromfietser raakte licht gewond, de brommer raakte zwaar beschadigd.

De politie zoekt ook getuigen: ☎ 045-467666.

Trailer met speedboot ontvreemd

LANDGRAAF – Onbekenden hebben gistermorgen in alle vroegte voor een woning aan de Vlekkenkamp in Landgraaf een trailer met speedboot gestolen. De eigenaar werd rond vijf uur wakker omdat zijn hond blafte. Toen hij naar buiten keek zag hij nog juist hoe een auto met daaraan de trailer plus speedboot gekoppeld, wegreed. Het gaat om een wit/blauwe boot van het merk Bayliner met het registratienummer YL-6372. De waarde van de speedboot bedraagt 36 mille.

Rechter acht Heerlen aansprakelijk voor periode 1979-1985

Deskundigen buigen zich over kwestie 'Sondagh'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een team van deskundigen moet de hoogte van het bedrag dat de gemeente Heerlen verschuldigd is aan de projectontwikkelaars Van Doorn en IJsselstein gaan vaststellen.

De meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank heeft ookbepaald dat de schadeclaim in de zaak 'garage Sondagh' alleen betrekking kan hebben op de periode van mei 1979 tot juli 1985, voor wat betreft rente en andere kosten die Van Doorn en IJsselstein verschuldigd zijn aan de Rabobank Vaals.

Met dit tussenvonnis krijgt deze kwestie zijn zoveelste nieuwe fase. Sondagh verhuisde met zijn bedrijf in 1979 naar industrieterrein De Koumen. Zijn pand werd verkocht aan de Vaalser projectontwikkelaars. Deze kregen van een Heerlense ambtenaar de verzekering dat het mogelijk was om op deze plaats winkels te bouwen.

Vergissing

Bij het aanvragen van de bouwvergunning, in juli 1984, kwam echter de cruciale vergissing aan het daglicht. De betreffende ambtenaar bleek zich niet gebaseerd te hebben op de officiële plankaart, maar op een werkexemplaar waar de bestemming van het perceel verkeerd stond aangegeven. De aangevraagde bouwvergunning moest daarom door de gemeente Heerlen worden geweigerd.

Eind vorig jaar is het zeer bouwvallige pand, dat berucht was geworden als onderdak voor junks, afgebroken. Maar de juridische strijd gaat onverminderd voort.

Van Doorn en IJsselstein eisen namelijk schadevergoeding van de gemeente, die zij aansprakelijk stellen voor het niet doorgaan van hun plannen. Deze eis is, inmiddels al weer twee jaar geleden, door de rechtbanken in Maastricht en Den Bosch, toegewezen. Het gaat er nu nog om de hoogte van de bedragen te bepalen.

Deskundigen

In het tussenvonnis wordt gesteld dat hierbij moet worden uitgegaan van de in mei 1979 geldende 'redelijke koopprijs' van maximaal 1.300.000 gulden. De deskundigen moeten nu het verschil berekenen tussen de waarde die het pand anno 1979 in de door de gemeente bedoelde situatie zou hebben gehad (met winkels) en de waarde bij de werkelijke bestemming (winkels niet toegestaan).

Het lijkt duidelijk dat Heerlen dat verschil zal moeten ophoesten. Uitgangspunt daarbij is dat het schadebedrag alleen betrekking kan hebben op de periode tot juli 1985. De Raad van State bepaalde toen dat Van Doorn en IJsselstein drie maanden de tijd kregen om een andere gegadigde of een andere bestemming voor het perceel te zoeken, maar de projectontwikkelaars hebben hiertoe geen pogingen ondernomen.

Misleiding

Naast deze zaak loopt ook nog een procedure die de Simpelveldse projectontwikkelaar Meyers tegen Van Doorn en IJsselstein, van wie hij in het perceel in 1983 kocht, heeft aangespannen. Ook Meyers voelt zich misleid vanwege de fout opgegeven bestemming. Maar de rechter wijst de claim van Meyers, ten bedrage van bijna drie miljoen gulden, af. Dit omdat Meyers de contractuele mogelijkheid had om onder het contract met Van Doorn en IJsselstein uit te komen.

Voor Meyers zit de pijn echter in het feit dat hij verder vervolgd wordt door het Zwitserse bedrijf Wimatax, dat, als voorlopig laatste in de rij, garage Sondagh in augustus 1984 aankocht. De Zwitsers willen anderhalf miljoen van Meyers.

Kwart auto's rijdt te hard

KERKRADE – Bij een gisteren gehouden contrôle door de Kerkraadse politie bleek een kwart van de automobilisten de maximaal toegestane snelheid te hebben overtreden. In totaal 308 bestuurders werden gefotografeerd en kunnen een bekeuring verwachten. De hoogst gemeten snelheid was 85 kilometer, 35 kilometer te hard. Er werd onder meer gecontroleerd op de Drievogelstraat, Heerlenersteenweg, Nieuwstraat, Voorterstraat, Koningsweg, Rukkerweg, Laurastraat en Veldhofstraat.

†

Met droefheid geven wij kennis, dat na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria van der Ven

echtgenote van

Harie Pelzer

Zij overleed in de leeftijd van 54 jaar.

Landgraaf: H.W. Pelzer
Eygelshoven: Leo Pelzer
Eugenie Martens
Fiona, Gwendolyn en Vincent
Landgraaf: Anna Mulder-Pelzer
Ronald Mulder
Landgraaf: Marianne Pelzer
Familie van der Ven
Familie Pelzer

6371 AW Landgraaf, 8 augustus 1990
Hofstraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 13 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene zaterdag 11 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 19.30-19.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden, na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Bunderhof te Geleen, van ons is heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Tien Voncken

weduwe van

Huub Ramakers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 89-jarige leeftijd.

Ulestraten: Gerd Ramakers †
Mia Ramakers-Voncken
Rob en Jacqueline
Geleen: Jan Ramakers
Jo Ramakers-Fila
Marjo en Jos
Ron en Rinie
Geleen: Jac Ramakers
Annie Ramakers-Leijen Heeneman
Jacqueline en Ron
Maurice en Eveline
en achterkleinkinderen
Familie Voncken
Familie Ramakers

8 augustus 1990
Corr.adres: Bruegelstraat 37, 6165 XP Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 11 augustus as. om 12.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de crematie om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas, Voudershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen heden, vrijdag 10 augustus, om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Bunderhof, Europalaan 2, Geleen.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, onze lieve opa, zwager en oom

Frans Cobben

echtgenoot van

Clara Heijlands

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: Clara Cobben-Heijlands
Nuth: Jan Cobben
Jeanne Cobben-Frissen
Frans en Ruud
Nuth: Riny Houben-Cobben
Twan Houben
Rob en Nicolle
Beegden: Zef Cobben
Mia Cobben-Baeten
Esther en Emille
Nuth: José Habets-Cobben
Lei Habets
Roy en Noël
Familie Cobben
Familie Heijlands

6361 HA Nuth, 8 augustus 1990, Slagboomsweg 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 13 augustus 1990 om 11.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.
Bijeenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Zondag a.s. om 17.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Huub Fuchs

echtgenoot van

Maria Meuffels

Hij werd 81 jaar.

Born: A.M.J. Fuchs-Meuffels
Obbicht: Wil en Mariet Fuchs-Sanders
Wendy, Raymond, Jean-Paul
Graetheide: José en Jos Royakkers-Fuchs
Roy, Harald
Graetheide: Mathieu en Marlies Fuchs-Laugs
Lian, Wouter
Born: Ger en Toos Fuchs-Niessen
Graetheide: Annemie en Jo Salden-Fuchs
Jordy, Maurice
Geleen: Tilly en Léon Solberg-Fuchs
Kim, Laura
Graetheide: Annelies en Pierre Gielissen-Fuchs
Inge, Paul, Bart, Tom
Familie Fuchs
Familie Meuffels

6121 RK Born, 7 augustus 1990
Oude Baan 100

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
In de avondmis van vrijdag 10 augustus om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wil dan deze annonce als zodanig beschouwen.

In verband met overlijden is de zaak

„Boerenbond Nuth"

op maandag 13 augustus
GESLOTEN

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, na te zijn voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 81 jaar,

Maria Catharina Philomena Meens

H.W.P. Willems, ex. test.

8 augustus 1990
Vrijthof 2, 6343 BM Klimmen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 13 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Geen bloemen; gaarne h.h. missen.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, doen wij u weten dat plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en vriend voor velen

Leonardus Josef Vonken

echtgenoot van

Maria Catharina de Poel

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Terwinselen: M.C. Vonken-de Poel
Kerkrade: Vian Vonken
Astrid Vonken-Hendriks
Luc en Guy
Klimmen: Patrick Vonken
Lilian Huppertz

6467 EA Kerkrade, 8 augustus 1990
Schaesbergerstraat 43

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 13 augustus as. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Kerkrade-Terwinselen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de h. mis van zondag 12 augustus om 11.00 uur in voornoemde parochiekerk.
[illegible] Lindeman Uit[illegible] dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

[illegible], in de leeftijd van 80 jaar, toch nog onverwacht, [illegible] het h. sacrament der zieken, onze [illegible] vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Karel Franciscus Waterreus

weduwnaar van

Elisabeth Maria Dijkers

[illegible]

Kerkrade, [illegible] augustus 1990
Corr. adres: [illegible]

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden onverwacht van [illegible] in de leeftijd van 61 jaar, onze broer, [illegible]

Theo Krekels

In dankbare herinnering:
[illegible] Krekels-[illegible]
[illegible] Haartmans-Krekels
[illegible] Krekels
[illegible] Cartigny-Krekels
[illegible] en Math Corbeij-Krekels
[illegible] Marlies Krekels-Janssen
Familie Krekels

6136 BA Sittard, [illegible] augustus 1990
Heistraat [illegible]

De [illegible] op maandag 13 augustus as. om [illegible] H. Hart te Overhoven-Sittard. [illegible] plaatshebben om 12.30 uur in [illegible] te Sittard.
[illegible] tot schriftelijk condoleren
[illegible] op zondag 12 augustus as. om 10.00 uur in bovengenoemde [illegible]
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar [illegible] missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Kern-Bloem

[illegible] h. sacrament der zieken.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Bloem
Familie Kern
Familie Hunter

Landgraaf, 9 augustus 1990
Bejaardenverzorgingstehuis De Dormig[illegible]
Corr.adres: Ariënsstraat 11, 6371 KM [illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal worden [illegible] op maandag 13 augustus as. om 14.00 [illegible] rochiekerk van St-Barbara te Schaesberg [illegible] de begrafenis zal [illegible] op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid [illegible] schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bij[illegible] dacht in de h. mis van zondag 12 augustus [illegible] uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de [illegible] Lindeman Uitvaartcentra, Beut[illegible] Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot [illegible]
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven in vorm van bloemen, brieven en kaarten en overgrote belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Peter Viehoff

zijn wij u bijzonder dankbaar. Het is voor ons een grote troost te weten dat hij ook voor anderen veel heeft betekend.
De zeswekendienst zal worden gehouden op 12 augustus om 10.30 uur in de kerk van de H. Gerardus te Heksenberg.

Mevr. Viehoff
kinderen en
kleinkinderen

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar [illegible] missen, delen wij u [illegible] nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martin Hubert Krutzen

echtgenoot van

Maria Ida Plonn

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade (W): M.I. Krutzen-Plonn
Kerkrade (W): Theo Krutzen
Joep [illegible]
Klimmen: Huub Krutzen
Annie Krutzen-[illegible]
Martijn en René
Keulen: Marli Seeger-Krutzen
Hans-Joachim Seeger
Robert
Hoensbroek: Elly Markon-Krutzen
Frans Markon
Familie Krutzen
Familie Plonn

6467 AK Kerkrade, 8 augustus 1990
Burg. Franssenstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Heilust-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats [illegible].
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, heden, vrijdag 10 augustus, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 7 augustus 1990 ontvingen wij het droevige bericht van het overlijden van ons zeer gewaardeerd bestuurslid

Beb van Malde

(ome Beb)

Wij betuigen de nabestaanden onze oprechte deelneming en wensen hen veel sterkte toe.

Namens bestuur en leden van
Ex. Worstelvereniging
Golitha Brunssum

Na een leven van zorg en [illegible] voor allen die hem dierbaar waren, [illegible] ons onverwacht van ons [illegible] goede vader, [illegible] neef

Wilhelm [illegible]

[illegible]

---

†

[illegible]

Jeanne Barbe Buchholz

weduwe van

Paul Thomas Fraiture

geboren 5 september 1901 te Gulpen
overleed op 8 augustus 1990
in de verpleegkliniek te Heerlen,
[illegible]

Breda: Henri Fraiture en
Berard Willems
en kinderen
St. Germer de Fly (F.): Gerard Fraiture
en Françoise Fraiture-Legrain
en kinderen
en kleinkinderen
Lembeek (B.): Armand Fraiture en
Jaqueline Fraiture-Bormans
en kinderen
en kleinkind
[illegible]
Familie Austen
[illegible]

[illegible]

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, tante en nicht

Mieke Vos

Otti en Ferdi Kirchhein-Vos
Anja en Ron
Ferdinand
Jan en Grada Vos-Theunissen
Belinda en Patrick

Brunssum, augustus 1990

[illegible]

Troutje Dohmen

weduwe van

Jan Jongkind

De diepbedroefde familie:
Landgraaf: [illegible]
[illegible]
Maurice en Bianca
Eygelshoven: Jack Jongkind
Familie Dohmen
Familie Jongkind

Eygelshoven, [illegible] augustus 1990
Brandstraat [illegible], 6371 [illegible] Eygelshoven

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 13 augustus as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven-Hopel, waarna aansluitend [illegible] crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Moeder zal bijzonder worden herdacht in de h. mis van zondag 12 augustus om 10.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145, te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die hij ons heeft gegeven en met respect en diepe bewondering [illegible] leeftijd van 87 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Wouter Hendrik van Keulen

drager van het Verzetsherinneringskruis
echtgenoot van

Corry Albers

Geleen: E.M. van Keulen-Albers
Geleen: W.H. van Keulen
[illegible]
Doorn: [illegible] van Zandt-van Keulen
A.E. van Zandt
Hilversum: J.A. van Keulen
S.M. van Keulen-Vredendaal
en klein- en achterkleinkinderen

6164 EP Geleen, 8 augustus 1990
Beneluxlaan [illegible]

De crematieplechtigheid zal plaatshebben zaterdag 11 augustus a.s. om 13.15 uur in het crematorium Nedermaas, Voudershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in het crematorium.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er na de crematie geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

Tijdens onze vakantie moesten wij geheel onverwacht afscheidnemen van mijn levensgezel, onze vader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Wiel Koetje

levensgezel van

Corrie Schoot

[illegible]

Familie Koetje
Familie Schoot

9 augustus 1990
Narcissensingel 31, 6162 EA Geleen

De crematieplechtigheid vindt plaats op maandag 13 augustus a.s. om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Bijeenkomst aldaar.

In dankbare herinnering geven wij kennis van het overlijden van ons Buitengewoon lid van Verdienste en Ere-President Raad van Elf, de Heer

Aloys Gubbels

Bestuur, beschermheer en leden
Raad van Elf,
Commissie van Bijstand,
Damescomitee,
Chevremonts Mannenkoor 1912

Vervolg familieberichten zie pagina 16

Plannen om capaciteit naftakraker uit te breiden

DSM investeert flink in kunststoffabrieken

Van onze redactie economie

HEERLEN – DSM overweegt een aanzienlijke uitbreiding van de produktie van grondstoffen voor plastics in Geleen. Het bedrijf koestert plannen voor de uitbreiding van de produktiecapaciteit voor etheen en propeen, voor de bouw van twee nieuwe polyetheenfabrieken en later nog een nieuwe polypropeenfabriek. Dat meldt het Engelse chemievakblad ECN in de jongste uitgave. Bij DSM weigerde men gisteren commentaar te geven op het bericht.

Basis van de uitbreidingsplannen is het idee om de produktiecapaciteit van naftakraker 4 in Geleen op te rekken tot 775.000 ton per jaar. Daarmee kunnen extra hoeveelheden etheen en propeen worden geproduceerd. Dat zijn de belangrijkste grondstoffen voor verdere verwerking tot plastics en aanverwante produkten. DSM denkt twee nieuwe fabrieken te kunnen bouwen voor verdere verwerking van etheen tot de kunststof polyetheen. Bovendien denkt de directie aan een nieuwe polypropeenfabriek die vanaf 1994 of 1995 aan de slag kan op basis van de extra produktie van propeen uit de naftakraker.

Opgerekt

Op het ogenblik wordt de capaciteit van naftakraker 4 met 40.000 ton opgerekt tot een capaciteit van 505.000 ton. Maar door het toepassen van nieuwe hergebruiktechnieken is het mogelijk de capaciteit nog eens met de helft op te voeren tot 775.000 ton. Een haalbaarheidsstudie over de uitbreiding is inmiddels voltooid en naar verwachting zal de raad van bestuur in september een definitieve beslissing nemen.

DSM is op het ogenblik al een belangrijke producent van polyetheen met een totale capaciteit van 590.000 ton per jaar. Van de eindprodukten worden elders verpakkingsmaterialen, folies, plastic tassen, buizen, huishoudelijke artikelen, flessen, kratten en speelgoed gemaakt.

Ook als polypropeenmaker neemt DSM, met een capaciteit van 280.000 ton, een belangrijke positie in Europa in. De eindprodukten worden verwerkt in autobumpers, electronische apparatuur, meubels en tapijten.

Bromfietser slaat bejaarde

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een 74-jarige vrouw uit de Kerkraadse Anemonenstraat is woensdagavond in het gezicht geslagen door een passerende bromfietser. Zij liep daarbij een fikse neusbloeding en een gekneusd neusbeen op. Na behandeling in het ziekenhuis kon ze echter huiswaarts keren.

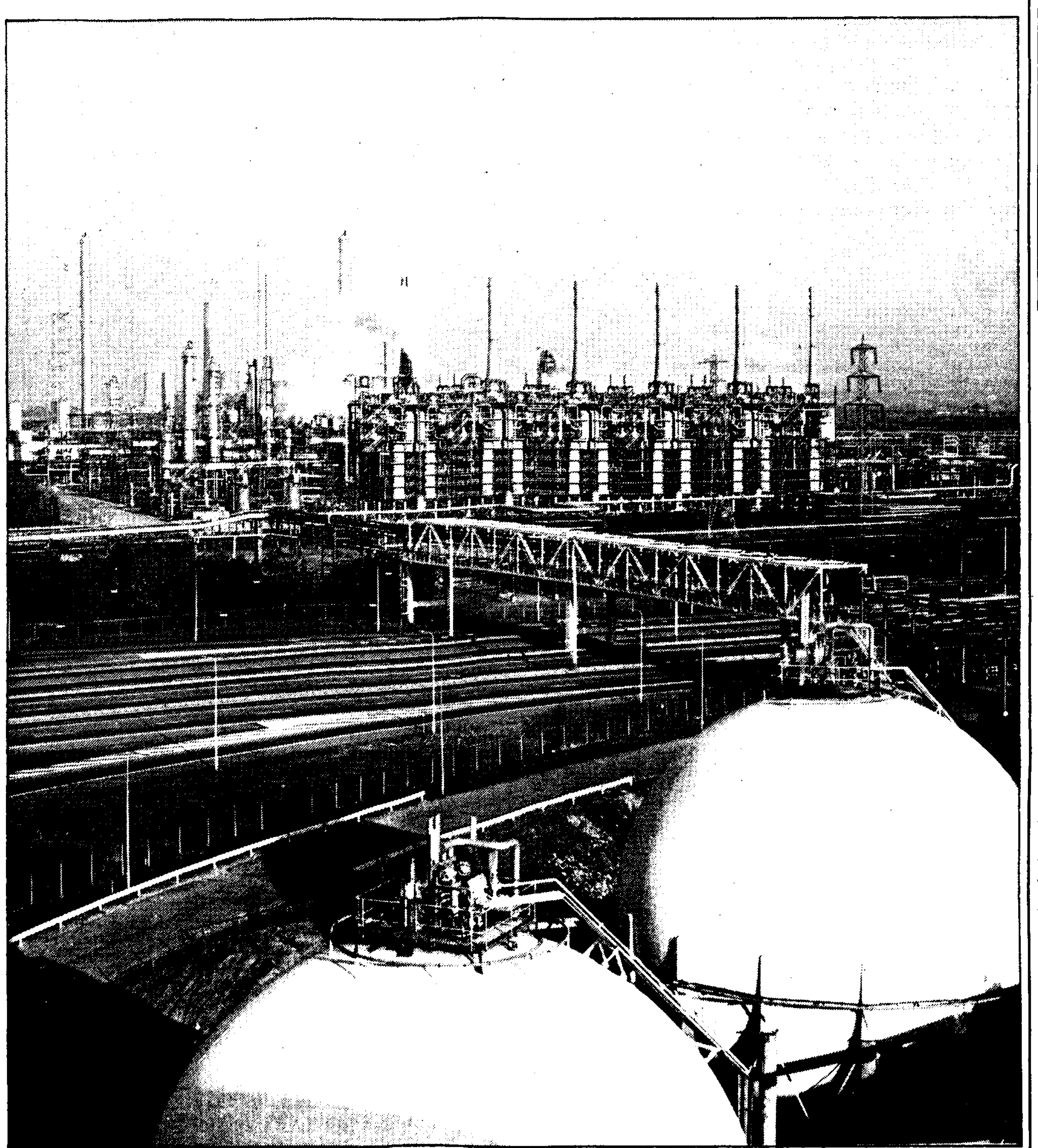
De vrouw liep rond 22.30 uur via de Papaverstraat naar huis. Achter zich hoorde zij een brommer naderen. Vervolgens werd met Kerkraadse tongval geroepen: „We zullen die ouwe eens op het gezicht slaan". De vrouw keek om en kreeg toen een forse klap in het gezicht. Volgens haar signalement zaten twee jongens tussen de 16 en 20 jaar op de brommer, en was vanonder hun helmen lang, piekerig haar zichtbaar. De politie stelt een onderzoek in naar dit geval van wat zij noemt 'baldadige mishandeling'.

In '89 minder hypotheken

ROERMOND – Het aantal opgenomen hypotheken in Limburg is vorig jaar ten opzichte van 1988 met acht procent gedaald. Het betekent de grootste daling in ons land. Dit blijkt uit het jaarverslag 1989 van het kadaster en openbare register. Het openbaar kadaster registreert alle transacties met onroerend goed.

Het aantal hypotheken dat met de transacties is gemoeid is vorig jaar landelijk gedaald met twee procent tot ruim 274.000. De situatie is alleen duidelijk anders in Noord-Holland (plus tien procent), Zeeland (plus zeven procent), Drenthe (min zeven procent) en Limburg (min acht procent).

Een woordvoerder van het kadaster in Roermond zegt dat de oorzaak voor deze relatief grote daling moeilijk aan te geven is. „Het kan natuurlijk zijn dat de mensen in Limburg minder behoefte hebben gehad aan financieringsmogelijkheden, maar ik denk eerder dat de oorzaak ligt in het feit dat er veel kleine onroerend-goed transacties hebben plaatsgehad waarmee niet veel geld is gemoeid. Kruimelwerk", aldus de zegsman.



● *De Naftakraker 4 in Geleen, waarvan de capaciteit mogelijk aanzienlijk kan worden uitgebreid.*



● *Eveline Mooren-Grijmans neemt bloemen in ontvangst van de Venlose wethouder T. Stroecken. Vader Theo slaat dat tafereel gade.*
Foto: AV DIENST Academisch Ziekenhuis Maastricht

Zwemkaarten voor Venlose vierling

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De vier babies van het echtpaar Mooren-Grijmans (zondag geboren als vijfling, maar één kindje overleed) hebben van het Venlose gemeentebestuur al zwemkaarten gekregen. Alles wat nodig is om het viertal, Mick, Claire, Manon en Sanne te leren zwemmen wordt door het gemeentebestuur van de stad waar de vierling komt te wonen, betaald.

Loco-burgemeester T. Stroecken van Venlo kwam gisteren naar het Academisch Ziekenhuis te Maastricht, waar de bevalling plaatsvond om felicitaties aan te bieden aan de vader en moeder.

Bloemen en cadeaus, waaronder de toezegging dat het viertal zwemdiploma A en B op kosten van het gemeentebestuur mag halen, had hij bij zich.

Volgens een woordvoerder van het ziekenhuis gaat het uitstekend met de vier kleine hummeltjes die in couveuses op de kinderafdeling liggen. Overigens heeft ook het Maastrichtse gemeentebestuur inmiddels aangekondigd het echtpaar te willen feliciteren met de geboorte van de vier kinderen. Loco-burgemeester Piet Neus staat vanmorgen op de stoep van het ziekenhuis en vast en zeker niet met lege handen.

Droomprijs voor project Ethiopië

Vervolg van pagina 1

Volgens de directie van het Casino Valkenburg had het echtpaar reeds bij voorbaat besloten een groot deel van de prijs beschikbaar te stellen aan een project in Ethiopië. Het echtpaar heeft verklaard er persoonlijk op toe te zien dat het geld op de juiste bestemming terecht komt.

Het oude 'record' stond op 571.000 gulden; een bedrag dat werd uitgekeerd in het Holland Casino Amsterdam, terwijl de hoogste jackpot die tot nu toe werd uitgereikt in Holland Casino Valkenburg 157.000 gulden bedroeg. Volgens de directie is met het uitkeren van deze ruim zes ton tellende prijs zeker niet elke kans op het winnen van de jackpot in Valkenburg verkeken. De Bingospeelautomaten hebben volgens de directie momenteel een jackpot van 130.000 gulden.

De jackpot van ruim zes ton is in meer dan een jaar tijd opgebouwd. In de toekomst, waarschijnlijk vanaf begint volgend jaar, zal sneller een jackpot mogelijk zijn van rond 800.000 gulden. De Holland Casino's werken aan een systeem waarbij de automaten van alle acht casino's in Nederland met elkaar worden verbonden. Maar de kans dat dan zo'n reusachtige jackpot in Valkenburg wordt gewonnen zal dan veel kleiner zijn.

Telefonische hulpdiensten minder gebeld

HEERLEN – De SOS Telefonische Hulpdiensten (THD) en de Kinder- en Jeugdtelefoon (KJT) in Zuid-Limburg kregen vorig jaar minder telefoontjes dan in 1988. Het is niet bekend waarom de telefonische contacten met de hulpdiensten zijn gedaald, alhoewel de organisatie zelf vermoedt dat de oorzaak moet worden gezocht in de wat geringere publiciteit.

Een publiciteitsplan moet de telefonische hulpdiensten weer een grotere naamsbekendheid verschaffen, zo blijkt uit het jaarverslag van de THD's in Heerlen en Maastricht en de Kinder- en Jeugdtelefoon Zuid-Limburg. Volgens Leo Kruyt, coördinator van de telefonische hulpdiensten wordt minder vaak een appèl gedaan op de dienstverlening maar wordt de problematiek wel zwaarder. Er zijn meer crisistelefoontjes en er moet vaker worden doorverwezen naar andere hulpverleningsinstellingen.

In 1989 werden 4.765 hulpverleningsgesprekken gevoerd door de SOS telefonische hulpdiensten in Heerlen en Maastricht, een daling van 8 procent ten opzichte van het voorgaande jaar. De anonimiteit van de SOS-dienst bleek ook dit jaar een belangrijke reden om te bellen.

Ten opzichte van 1988 is het aantal bellers boven de vijftig jaar afgenomen met circa vijf procent ten gunste van de groep tussen de 20 en 5[illegible]. Een vijfde van de bellers heeft rela[illegible] tieproblemen. Andere gesprekson[illegible] derwerpen zijn onder meer een[illegible] zaamheid, materieel-maatschappe[illegible] lijke problemen of sexuele proble[illegible] men.

De Kinder- en Jeugdtelefoon werd vorig jaar minder vaak gebeld, 1.70[illegible] keer. Deze dalende tendens heef[illegible] zich overigens bij driekwart van d[illegible] jeugdtelefoons in het land voorge[illegible] daan. Kinderen en jongeren beller vaak (24,2%) omdat ze relatieproble[illegible] men hebben. De belangrijkste rede[illegible] nen om de hulpdienst te bellen zij[illegible] echter problemen met sexualiteit en geweld (31,4%). Dan gaat het vaak om zaken als mishandeling, aanran[illegible] ding en incest.

Samenwerking

De Zuidlimburgse telefonische hulpdiensten in Maastricht en Heer[illegible] len hebben, op aandringen van d[illegible] provincie, het afgelopen jaar veel[illegible] vuldig met elkaar en met de THD in Venlo overlegd over een verregaan[illegible] de vorm van samenwerking. De drie THD's zijn in principe bereid samen één stichting te vormen. Indien de drie het eens kunnen worden over de uitgangspunten voor een geza[illegible] menlijke begroting die door de pro[illegible] vincie wordt goedgekeurd, zal de stichting er ook daadwerkelijk ko[illegible] men, zo is de verwachting.

Economisch belang 'Beek' weegt zwaar

In hoeverre mag de gezondheid van de mens opgeofferd worden aan het economisch belang? Die vraag loopt als een rode draad door het deze week door de ministeries van Verkeer en Waterstaat en VROM uitgebrachte Aanvullend Milieu-Effect Rapport (MER) over de voorgenomen aanleg van de oost-westbaan bij Luchthaven Maastricht. Het economisch belang weegt zwaar, moet de conclusie zijn na lezing van het Aanvullend MER.

Het Aanvullend MER werd nodig door een advies van de Raad van State uit 1988 over de aanleg van de oost-westbaan. De Raad van State achtte het nodig te onderzoeken wat de gevolgen voor het milieu zijn van de weigering van Duitsland en met name België hun luchtruim open te stellen. Daardoor moeten vliegtuigen die de oost-westbaan willen gebruiken om te landen of te starten, al cirkelend boven Zuid-Limburg opstijgen – het zogenoemde Betonnen Muur-concept – waardoor de geluidoverlast in de regio groter wordt.

Tevens heeft het kabinet laten onderzoeken wat de gevolgen zijn van het nieuwe economische scenario voor de luchthaven waartoe vorig jaar werd besloten. Bij dit zogenoemde 'combi'-scenario ligt de nadruk op het passagiers- en niet langer op het vrachtvervoer zoals voorheen. Het nachtelijk verkeer op 'Beek' wordt daarbij beperkt waarbij de zwaarste categorie vliegtuigen de Limburgse luchthaven moet mijden. De noord-zuidbaan gaat 's nacht dicht. De geluidoverlast wordt door dit alles minder dan was voorzien in het vorige economische scenario voor 'Beek', waarin de nadruk lag op het vrachtvervoer.

Dit voorjaar besloot het kabinet verder dat bij aanleg van de oost-westbaan voor de maximaal toegestane geluidoverlast binnen woningen in het gebied rond het vliegveld voor nachtvluchten de in West-Duitsland ontwikkelde 'Griefahn-norm' zal gelden. De norm geldt voorlopig alleen voor 'Beek'. Voordat de norm landelijk wordt ingevoerd, moet eerst duidelijk zijn wat de gevolgen zijn voor de nationale luchthaven Schiphol.

In de wijze waarop het kabinet de Griefahn-norm wil toepas-

sen, schuilt nu de pijn. Professor Griefahn onderscheidt namelijk een 'grenswaarde' en een 'streefwaarde' voor de door haar ontwikkelde norm. Bij de grenswaarde, de absolute bovengrens, wordt er vanuit gegaan dat maximaal tien procent van de bevolking in het brede gebied rond de luchthaven als gevolg van vlieglawaai wakker mag worden. De geluidoverlast mag maximaal 60,7 decibel (dBa) bedragen; naarmate het lawaai minder wordt mogen er meer vluchten plaatsvinden. Onder pakweg 53 dBA wordt nooit meer dan 10 procent van de bevolking wakker.

Griefahn geeft echter duidelijk de voorkeur aan de streefwaarde. Daarbij mag maximaal tien procent van de bevolking in de slaap worden 'gestoord' zonder dat mensen ontwaken. Maximaal mag per nacht (die in de ogen van het kabinet van 23-6 uur loopt) één vlucht van 55 dBa worden uitgevoerd. Vanaf 49 dBa wordt geen grens meer gesteld aan het aantal nachtvluchten.

Grenswaarde

In het Aanvullend MER hebben de ministeries van Verkeer en Waterstaat en VROM nu tot grote woede van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek gekozen voor toepassing van de grenswaarde. Waar Griefahn echter stelt dat bij hantering uit gezondheidsoogpunt zoveel mogelijk moet worden geprobeerd onder de maximale toegestane geluidoverlast te blijven, neigt het kabinet ook nog eens naar het tegenovergestelde. Het kabinet denkt er serieus over zelfs 10 tot 15 procent van de nachtvluchten toe te staan, zo maakte een woordvoerder van Verkeer en Waterstaat deze week bekend. Dat betekent dat per nacht vier- tot zesduizend Zuidlimburgers (ook na uitvoering van een 200 miljoen gulden kostend isolatieprogramma) wakker zullen worden van de bedrijvigheid na aanleg van de oost-westbaan.

Het Beierse Gerechtshof bepaalde juist vorig jaar in een rechtszaak over de nachtvluchtregeling voor de nieuwe luchthaven in München dat de Griefahn-norm – speciaal voor dit proces ontwikkeld – moest worden aangescherpt. Nachtvluchten werden, met enige uitzonderingen, verboden.

Het kabinet lijkt met de toepassing van de (versoepelde) grenswaarde-versie van de Griefahn-norm ook een uitspraak te negeren van het Gerechtshof in Den Haag, dat in 1987 bepaalde dat in de slaapkamers van woningen rond de luchthaven de geluidoverlast 's nachts maximaal 55 dBa mocht bedragen. Deze zaak wordt nu in hoogste instantie uitgevochten, waarbij de Staat ruim 30 miljoen gulden aan opgelegde dwangsommen voor overtredingen van het vonnis van het Gerechtshof dreigt te verspelen.

Aan deze opstelling van het kabinet liggen economische argumenten ten grondslag. 'Beek' wordt door zowel provincie als rijk als motor van de (Zuid)Limburgse economie beschouwd. Zonder nachtvluchten kan de luchthaven niet rendabel worden gemaakt en moet met een structureel tekort van jaarlijks acht miljoen worden gerekend.

Exploitatie

Een strengere geluidnorm voor de nacht na aanleg van de oost-westbaan leidt ertoe dat de kosten van isolatie van woonhuizen rond 'Beek' met tientallen miljoenen omhoogschieten. Daardoor komt de exploitatie van de luchthaven weer zwaar onder druk te staan en verslechtert de concurrentiepositie ten opzichte van vliegvelden in met name België.

Op de achtergrond speelt dezelfde problematiek voor Schiphol, een van de belangrijkste 'trekkers' van de vaderlandse economie. Die luchthaven, die eveneens een nieuwe (de vijfde) baan wil aanleggen, is doodsbenauwd dat de Griefahn-norm ook in 'Amsterdam' gaat gelden en de resulterende kosten en verslechtering van de concurrentiepositie.

Deze economische argumenten verklaren waarschijnlijk de wel zeer soepele en 'uitgerekte' wijze waarop het kabinet de Griefahn-norm wil toepassen in 'Beek'. De indruk dringt zich dan ook op dat het wettelijk vereiste milieurapport er naartoe is geschreven om een beoogd economisch scenario voor 'Beek' mogelijk te maken, en minder om dat scenario te toetsen aan de gevolgen voor het milieu en de gezondheid van duizenden Limburgers. Hoe groot het belang van 'Beek' ook is voor onze regio, dat kan toch niet de bedoeling zijn van een MER.

theo sniekers

OVERLEDEN

✝ **Rinus Kanters,** 71 jaar, echtgenoot van Annie Geraedts, Hendriklaan 101, 6043 BP Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 11 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond.

✝ **Fin van Neer,** 72 jaar, weduwe van Tjeu Cox, Julianastraat 20, 6101 HJ Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 11 augustus om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius te Echt.

✝ **Cor Monster,** 87 jaar, weduwnaar van Lena Koppe, corr. adres: Pannenstaartweg 4, 6051 EJ Maasbracht. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden zaterdag 11 augustus om 13.15 uur in het crematorium te Heeze.

✝ **Thei Verheggen,** 87 jaar, echtgenoot van Agnes Scheeren, Polstraat 9, 6019 BL Wessem. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 11 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem.

✝ **Mathias Maessen,** 93 jaar. Corr. adres: Roggelseweg 43, 6031 CR Haelen. Op verzoek van de overledene heeft de uitvaart in stilte plaatsgevonden.

✝ **Wiel Gorissen,** oud 66 jaar, echtgenoot van Ria Decker, Celestastr. 78, 6217 XK Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 11 augustus as. om 10.00 uur in de St.-Christoffelkerk te Caberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Alda Tullemans,** oud 75 jaar, echtgenote van Henk Spiegels, Min. Talmastr. 17, 6221 VM Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 11 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco, Akerpoort-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij u allen hartelijk danken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare man, onze vader en opa

Fer Kusters

Te weten dat hij door zovelen geliefd was, is ons zeer tot steun en troost geweest.

Mevrouw M.I. Kusters-Penders
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Jan Jonker

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

M. Jonker-Moling
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 augustus a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van Jozef en Norbertus te Rolduckerveld-Kerkrade.

Uw medeleven bij het overlijden en de grote deelname aan de begrafenisplechtigheid van onze moeder

Antonetta Pellerei-Hermans

hebben ons goed gedaan. Iedereen welbedankt.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Heerlerheide, augustus 1990

De plechtige zeswekendienst wordt opgedragen op zaterdag 11 augustus a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Provincie Limburg

mededeling M 191/32-90 **Gedeputeerde Staten maken bekend,** dat op 11 juli 1990 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 6 juli 1990 (ingeschreven onder nr. BT 53161) van DSM Limburg BV, om vergunning ingevolge art. 2 van de Hinderwet, art. 20 van de Wet inzake luchtverontreiniging en art. 17 van de Wet geluidhinder, voor het uitbreiden van de installaties voor het bereiden van Speciale Produkten op de lokatie Noord binnen de gemeente Geleen. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 13 augustus 1990 tot en met 12 september 1990 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17 tot 20 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Uiterlijk tot en met 5 september 1990 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897528) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Uiterlijk tot en met 12 september 1990 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Voor tienduizenden vrouwen in Oostelijk Zuid-Limburg

Bevolkingsonderzoek in oktober van start

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Op 1 oktober start in de Oostelijke Zuid-Limburg het bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker. Bijna veertigduizend vrouwen tussen de 35 en 55 jaar ontvangen een oproep. Het project duurt drie jaar. De uitstrijkjes worden gemaakt door de huisartsen en voor onderzoek opgestuurd.

Vrouwen uit de Westelijke Mijnstreek kunnen over enkele maanden eveneens rekenen op een oproepkaart. Wanneer het onderzoek in Maastricht en omgeving start is nog niet geheel duidelijk. In Weert en Roermond werd dit jaar al begonnen. Die resultaten zijn volgens patholoog-anatoom G. Verdonk heel bemoedigend. Verdonk, als patholoog-anatoom verbonden aan onder andere het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade, ziet het bevolkingsonderzoek als een extra bescherming.

De kosten van het uitstrijkje in het kader van het bevolkingsonderzoek komen voor verplicht verzekerden voor rekening van het ziekenfonds. Voor particulier verzekerden gelden andere richtlijnen.

Infecties

Hoewel het officieel bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker heet, wordt door de laboratoria in eerste instantie gekeken naar de verschillende voorstadia van deze ziekte. Maar ook infecties en ontsteken kunnen ontdekt worden.

„De keren dat echt baarmoederhalskanker wordt geconstateerd zijn vrij gering. De drie verschillende voorstadia krijgen alle aandacht. In de loop der tijd is gebleken dat er steeds vaker sprake is van afwijkende cellen in de baarmoederhals," legt Verdonk uit. In vergelijking met een jaar of twintig geleden spreekt Verdonk van 'bijna een verdubbeling'.

Door het Cytodiagnostisch Laboratorium zijn in 1989 ongeveer 26.500 uitstrijkjes onderzocht, afkomstig van bijna 15.000 vrouwen. De grootste groep vrouwen die een uitstrijkje liet onderzoeken was in de leeftijd van 30 tot en met 34 jaar, op de voet gevolgd door de 25 tot en met 29-jarigen.

De leeftijden die gelden voor het bevolkingsonderzoek zijn gekozen door de overheid.

MECC in Maastricht op sportieve toer

Manifestatie over vrijetijdsbesteding

MAASTRICHT– Het MECC verwacht 25.000 belangstellenden voor de manifestatie 'MECC Actief' die in februari volgend jaar van start gaat. De publieksbeurs zal voornamelijk gericht zijn op de toenemende sportieve activiteiten van recreanten. De tentoonstelling geeft antwoord op de vragen: Welke activiteit kies ik om gezond en fit te blijven? Waar doe ik dat? Wat heb ik ervoor nodig? Wat kost het en waar koop ik het? De bezoeker van de beurs zal in de gelegenheid zijn om informatie in te winnen over allerlei mogelijkheden op sportief gebied in de Euregio, in kontakt te komen met verenigingen, aangeboden artikelen te vergelijken en verschillende demonstraties en modeshows bij te wonen.

Onderzoek wijst uit dat er door de toenemende vrijetijd een aanzienlijke stijging is waar te nemen van het aantal recreatieve sporters. Vooral de leeftijdsgroep tussen de 25 en 50 wordt steeds sportiever en dan vooral in de recreatieve sfeer. De 'Euregio Maas-Rijn' biedt aan de actieve inwoners tal van fantastische wandel-, fiets-, vis-, kampeer- en watersportmogelijkheden. Op korte afstand liggen gebieden als 'de Ardennen' en 'de Eiffel' waar sporten als bergbeklimmen, wildwatervaren en langlaufen uitstekend beoefend kunnen worden. Op de beurs zal de informatie over alle mogelijkheden in deze streken overzichtelijk bijeen worden gebracht.

Binnen de tentoonstelling zijn er drie hoofdgroepen te onderscheiden: watersport, fietsen en kamperen. Daarbij zullen sportbonden en verenigingen, reisburo's, manèges, tennisparken, horecabedrijven, jachthavens en fitnessinstituten hun programma's presenteren. Allerlei artikelen zullen uitgestald en te koop aangeboden worden, terwijl er voorlichting gegeven zal worden over medische sportapparatuur en aangepaste voeding. Dagelijks kan men modeshows van sport-en vrijtijdskleding bijwonen. Als klap op de vuurpijl wil de organisatie de Sportman-/vrouw verkiezing van het jaar ook tijdens MECC Actief plaats laten vinden.

CAD schat aantal in Limburg op 1500 tot 2000

Meer gokverslaafden

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Het Consultatieburo voor Alcohol en andere Drugs in Limburg (CAD) te Maastricht, schat het aantal gokverslaafden in deze provincie op 1500 tot 2000. Dat staat in het jaarverslag over 1989 van dit bureau. Het CAD zegt dat het gokprobleem nauwelijks te overzien is. Algemeen directeur Erckens maakt zich zorgen om de nieuwe vorm van verslaving; het gokken.

In de laatste vier maanden van 1989 meldden ongeveer 100 gokverslaafden zich vrijwillig bij de CAD, hoewel dit bureau daar helemaal niet om zat te springen en zelfs een ontmoedigingsbeleid voerde, omdat subsidiegelden niet besteed mogen worden aan mensen met gokproblemen. Het CAD probeert nu de gemeenten – voortaan de financiers van de ambulante verslavingszorg – te overtuigen dat het noodzakelijk is om financiële middelen daarvoor te beschikking te stellen.

De mensen die bij het CAD aankloppen zijn verslaafd aan wedden op paarden, kienen, 'Golden Ten', maar vooral aan de fruitautomaten. Die gokautomaten zijn overal te vinden omdat ze zonder vergunning geplaatst kunnen worden. Om aan de verslaving toe te geven hoeft men maar naar de friture om de hoek. De meeste verslaafden zijn jeugdigen tussen de 20 en 25 jaar (het alcoholgebruik in die leeftijdscategorie is juist aan het teruglopen).

Onderschat

„Gokverslaving wordt vaak onderschat omdat er geen middelen aan te pas komen die men in moet nemen, maar de afkick-verschijnselen komen overeen met die van een heroïneverslaving. De gokverslaafde krijgt lichamelijke klachten zoals trillen en overgeven. Ook het vertonen van agressief gedrag behoort tot de mogelijkheden. Om aan geld te komen zal de gokverslaafde ook gaan stelen en in de kleine criminaliteit terecht komen," aldus CAD-medewerker Meulders.

De meer bekende verslavingen zoals aan alcohol- en drugs zijn volgens de CAD beter beheersbaar. Er wordt een stabilisering waargenomen in het drug- en alcoholgebruik. Het cliëntenbestand van het CAD vertoont ook een lichte teruggang in de groei. In 1988 was die nog 7% maar vorig jaar 4%.

Controle

„De Oostelijke Mijnstreek heeft nog steeds het grootste drugprobleem, maar in Maastricht is er een toename waar te nemen van het aantal Belgen dat hier op zoek gaat naar cocaïne en crack. Deze twee laatste soorten verdringen de heroïne steeds meer van zijn plaats en zijn ook niet meer te betitelen als de rijkeluis drugs", aldus algemeen directeur Erckens. Volgens hem is het onvermijdelijk dat in een dergelijk internationaal georiënteerde stad met zoveel grootsteedse pretenties uitwassen als prostitutie en druggebruik aanwezig zijn.

„We moeten het zoveel mogelijk onder controle zien te houden en proberen met preventieve maatregen te zorgen dat onze cliëntele teruglopt. Daarvoor is goede samenwerking met de politie noodzakelijk. Zo moet men proberen de drughandelaren niet 'op te jagen'. Dat probeerde men in Heerlen, toen ze het station 'gezuiverd' hebben. Dit heeft vaak een averechts effect en is ook niet meer dan het probleem verschuiven naar een andere lokatie."

„Onze veldwerkers kunnen nu hun werk goed doen, ze weten waar de acties plaatsvinden. Ook de preventieve maatregelen zoals het gratis omruilen van vuile spuiten en het verstrekken van methadon werken het best als hulpverleners en cliënten elkaar weten te vinden," meent stafmedewerker Meulders.

Het aantal seropositieven dat bij het CAD-Limburg bekend is, is niet schrikbarend gestegen. Per 1 januari 1990 waren er in Limburg 128 seropositieven en het aantal aidspatiënten bedraagt momenteel ongeveer 30. De CAD-hulpverleners kregen in 1989 een intensieve training om hun cliënten goed te kunnen voorlichten over veilige sex en veilig spuiten. Het preventieve spuitomruilsysteem werkt goed, en naar verwachting zal er in begin 1990 in de gemeenten Roermond, Venlo en Sittard ook gestart worden met een dergelijk systeem.



● De fruitautomaten zijn bij gokverslaafden het meest in trek.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Fakkeltocht jongeren

MAASTRICHT – Duizenden jongeren uit Nederland, België en Duitsland worden tijdens de Heiligdomsvaart in Maastricht verwacht om deel te nemen aan de fakkeltocht en aansluitend een jongerenwake. Dit evenement vindt plaats in de nacht van zaterdag 25 op zondag 26 augustus.

Vanaf het Sterreplein (gelegen nabij het station) vertrekt die zaterdagavond om 22.00 uur een massale fakkeltocht naar het Vrijthof. Daar wordt de stoet in z'n geheel opgenomen in het klank- en lichtspel getiteld 'Echo van een pelgrim', dat op die avond z'n première beleeft.

De nacht wordt tegen 7.00 uur afgesloten met een concert van de Country Trailband onder leiding van Wim Pols. In de vroege ochtend wordt gezamenlijk ontbeten waarna de jongeren weer in stoet naar het Vrijthof trekken om daar de pontificale hoogmis bij te wonen waarbij kardinaal mgr. J. Willebrands als hoofdcelebrant zal optreden.

Geiser ontploft

Vrouw gewond

STRAMPROY – Mevrouw Jacobs uit Stramproy is gisteravond rond half elf gewond geraakt toen zij in de badkamer van haar boerderij aan de Lochtstraat een geiser aanzette. Het toestel ontplofte met grote kracht, het dak en de muren werden ontzet, pannen vlogen in het rond.

De vrouw werd met ernstige brandwonden overgebracht naar het St. Janssziekenhuis in Weert. De schade aan het pand is groot.

José Loomans Nederlands kienkampioene

EPEN – José Loomans uit Epen is gisteravond na een spannende strijd in haar eigen woonplaats de dertiende Nederlandse kienkampioene geworden. In een extra kavelronde liet zij Ria Strik uit Gulpen en Gerda Hendermacher uit Mheer achter zich.

Na afloop ontving zij uit handen van ceremoniemeester Peter Parren een herinneringsplaquette en 475 gulden.



● *Blijde gezichten bij de overhandiging van de chèques. Van links naar rechts LD-directeur F. van Hellemondt, mevrouw I. Philips, de heer J. Weber, LD-directeur K. Verwer en notaris mr Huenges Wajer.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

Opbrengst LD-puzzel overhandigd

HEERLEN – Vertegenwoordigers van het Koningin Wilhelminafonds (KWF) en de afdeling Heerlen van de SOS-Kinderdorpen ontvingen gisteren uit handen van de directie van het Limburgs Dagblad de opbrengst van de puzzelactie '89/'90. De lezers van het Limburgs Dagblad brachten via de puzzelactie, die in december begon en twintig weken duurde, in totaal ƒ 82.226,16 op. Het KWF ontving hiervan ƒ 61.669,62 en de SOS-Kinderdorpen F 20.556,54.

De adjunct-directeur van het KWF, de heer J. Weber, was zeer blij met de gift. In zijn dankwoord wees hij er op dat van alle door het KWF goedgekeurde projecten slechts de helft kan worden gehonoreerd. Het grote bedrag dat hij gisteren mocht ontvangen zal dan ook zeer goed worden besteed, zo verzekerde hij.

Uit erkentelijkheid overhandigde hij aan het hoofd van de afdeling PR van het Limburgs Dagblad K. van Knippenberg, die de actie mee heeft georganiseerd, een replica van het beeld de 'bedelaar'. Dat beeld, zo zei Weber, symboliseert de taak van het fonds.

Mevrouw I. Philips uit Heerlen, voorzitter van de SOS-kinderdorpen, zal het puzzelgeld overmaken naar het door de Heerlense afdeling geadopteerde kinderdorp Bylakuppe in India. Daar worden al meer dan tien jaar vluchtelingenkinderen opgevangen.

Sean Hick beweert Ingrid H. niet te kennen

Bezwaarschrift advocaat IRA-verdachte afgewezen

ROERMOND – De Roermondse rechtbank heeft het bezwaarschrift van de Bredase advocaat mr R. Bom, verdediger van één van de drie Ieren die verdacht worden van betrokkenheid bij de IRA-aanslag op 27 mei in Roermond, afgewezen.

Het bezwaarschrift besloeg twee delen. Zijn eerste bezwaar richtte zich tegen wat hij noemt inbreuk op de integriteit van het lichaam van zijn cliënt, de 30-jarige Sean Hick, omdat de justitie regelmatig haren en vingerafdrukken heeft laten afnemen van deze verdachte. De rechtbank acht dit toelaatbaar om vergelijkingsmateriaal te verkrijgen in verband met in auto's en in het Haagse appartement van de IRA-verdachten aangetroffen sporen.

Het tweede bezwaar van mr Bom over het achterhouden van bepaalde processtukken, is eveneens afgewezen, omdat de rechtbank van oordeel is dat dit in het belang kan zijn van het onderzoek. De rechtbank voerde aan dat de verdediger van Hick al een aantal stukken, onder meer de verklaringen van de Amstelveense studente Ingrid H. (19) over haar relatie met Hick ontvangen heeft. De studente houdt vol de vriendin van Hick te zijn en voor hem het Haagse appartement te hebben gehuurd.

De betrokken Ier daarentegen beweert Ingrid H. niet te kennen. Die ontkenning neemt het Roermondse rechercheteam evenwel niet serieus, omdat in de flatwoning van Ingrid H. in Amstelveen een pas met foto van Hick is gevonden.

Vroeg

Mr Bom is van oordeel dat het voor een eerlijk proces gewenst is dat een verdachte in een zo vroeg mogelijk stadium beschikt over alle voorhem eventueel belastende verklaringen. Dit om tijdig getuigen, dan wel getuigendeskundigen, te kunnen horen. Tegen de afwijzing van zijn bezwaarschrift overweegt mr Bom in hoger beroep te gaan.

Het Roermondse rechercheteam heeft gisteren laten weten dat zich geen nieuwe ontwikkelingen hebben voorgedaan met betrekking tot de IRA-aanslag in Roermond, die aan twee Australische advocaten het leven heeft gekost. Op het verzoek van de Roermondse officier van jusitie, mr J. Laumen, om de Ierse Donna Maguire (24), die in België gevangen zit, uit te leveren aan Nederland, is nog steeds geen enkele reactie ontvangen.

'Voor dè mensen van Foster/Fiësta was vakantie bedorven'

Verhoogde paraatheid bij Garantiefonds Reisgelden

ROTTERDAM – Het zijn tijden van verhoogde paraatheid voor de Stichting Garantiefonds Reisgelden. Aanleiding daartoe is de val van de in Landgraaf gevestigde touroperator Foster/Fiësta, waardoor de vakantie van honderden Nederlanders aan de Spaanse Costa Brava grondig werd bedorven of helemaal niet doorging. Alle televisiekijkers hebben hun woede en tranen gezien.

Ondanks alle spanning en commotie maakt SGR-directeur P. Buyse een montere indruk. „Het geeft je bevrediging wanneer je erin slaagt in deze dramatische omstandigheden de mensen te kunnen helpen. Zij krijgen hun geld terug en we hebben er voor kunnen zorgen dat ze allemaal zonder problemen zijn teruggekeerd".

Het was één van de grotere operaties van de stichting in de zeven jaar dat zij in de huidige vorm bestaat. In aantallen mensen uitgedrukt is dit met een totaal aantal van tegen de 3000 personen de omvangrijkste klak. In geld gemeten echter niet. Het gaat nu om een bedrag dat ruw geschat zal uitkomen tussen de vijf ton en een miljoen. In 1986 echter, bij het faillissement van de op Griekenland gespecialiseerde touroperator Tourplan, waarbij aanzienlijke hogere reissommen in het geding waren, is er door ons voor 2,5 miljoen gulden terugbetaald".

De Stichting Garantiefonds Reisgelden bestaat sinds het voorjaar van 1983 en kwam destijds in de plaats van een fonds dat de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus tien jaar eerder in het leven had geroepen. De SGR biedt een uitgebreidere dekking, die zich in geval van faillissement van een touroperator niet alleen uitstrekt tot terugbetaling van de reissom aan de vakantieganger, maar ook tot schadevergoeding aan vervoerders en accommodatie-verschaffers voorzover die hun zorgen hebben uitgestrekt tot mensen die al aan hun vakantie bezig waren.

Vergoeding

De inkomsten van het Fonds worden gevoed door een bijdrage die de vakantieganger zelf levert. Op iedere boeking (voor maximaal negen personen) die duurder is dan honderd gulden, betaalt hij een bedrag van tien gulden, waarvan de helft naar de Stichting gaat en de andere helft naar het boekingskantoor als vergoeding voor administratieve handelingen die het ten behoeve van het Garantiefonds verricht.

Op deze manier incasseert de SGR ieder jaar zo'n zes miljoen, vooropgesteld dat er geen reissomvergoedingen van grote omvang behoeven te worden gedaan. De kas bevat op dit moment zo'n slordige 28 miljoen gulden. Dat is een situatie die een aantal jaren geleden niet werd voorzien. In november 1986 sprak directeur Fransen van Arke Reizen nog uitermate sombere woorden: hij waarschuwde dat de bodem van de schatkist in zicht kwam en pleitte voor een sanering van de zwakkere broeders in de reiswereld. „Vergeet niet", zegt Buyse, „dat we toen maar de inkomsten van drie jaar hadden en dat in 1986 maar liefst vier touroperators ter ziele gingen, waaronder het al genoemde Tourplan. Alles bij elkaar heeft het fonds dat jaar voor 4,5 miljoen aan reissommen terugbetaald".

Ongeveer 98 procent van de Nederlandse Touroperators en reisagentschappen is nu aangesloten bij het Garantiefonds, dat echter op zijn beurt zelf ook de nodige garantie verlangt: om in het fonds opgenomen te worden, moeten de ondernemingen voldoen aan duidelijk omschreven normen wat betreft hun solvabiliteit en liquiditeit. En één keer per jaar vindt er een controle van de boeken plaats.

Onder deze omstandigheden rijst de vraag hoe Foster/Fiësta dan nu zo in financiële problemen kan zijn geraakt dat een faillissement onontkoombaar is. „De inspectie kan zich alleen maar uitstrekken tot de jaarcijfers, in dit geval dus van 1989", legt de SGR-directeur uit. „Daardoor is er natuurlijk een zekere achterstand. En de ervaring leert dat de narigheden zich altijd voordoen in het lopende jaar waar je nog geen gegevens over hebt".

Fiasco

Dat er bij de touroperator in Landgraaf in die betrekkelijk korte tijd heel wat mis moet zijn gegaan, is duidelijk. Er moet gezien het aantal mensen dat nu bij het fiasco is betrokken, veel geld zijn binnengekomen, maar waar is het gebleven? „Links en rechts zijn er tonnen aan schulden, bij vervoerbedrijven, luchtvaartmaatschappijen en hotels", zegt Buyse. „Het is echter nog te vroeg om een oordeel te vellen. De curator zal eerst zijn onderzoek moeten afronden". Bij de afwikkeling van het faillissement zal ook het Garantiefonds om niet na te gaan hoe het geld te doen om nog iets van de aan gedupeerde vakantiegangers teruggetaalde reissommen van Foster/Fiësta terug te krijgen, maar het zou Buyse verwonderen als er nog een paar percentages uitkomen.

De vakantiegangers waarvoor de stichting in het geweer is gekomen, zijn te verdelen in drie categorieën. In de eerste plaats zijn er de ongeveer 400 mensen die vrijdagmiddag, na in de hete zon lang te hebben gewacht bij hun touringcars voor het station van Maastricht, te horen kregen dat de reis niet door zou gaan. Buyse vertelt: „Donderdagavond belde de touroperator me nog op met de mededeling dat hij alles, ondanks gerezen problemen, op eigen kracht zou uitvoeren. Maar vrijdagochtend omstreeks tienen meldde hij: 'de zaak is geëscaleerd' en liet het afweten. Toen echter waren de bussen die de mensen uit alle hoeken van het land hadden opgehaald, al onderweg naar Maastricht".

„Tussen 10.00 en 13.30 hebben wij in grote spanning gebeld en getelexed naar Spanje in de hoop nog iets te kunnen regelen, maar het bleek onverantwoord de mensen te laten vertrekken. De bussen waarmee zij zouden reizen, zijn leeg vertrokken om Fiësta-klanten uit Spanje op te halen. Met andere touringcars hebben wij de mensen uit Maastricht naar huis teruggebracht".

Dramatisch

Dramatisch waren ook de belevenissen van de vakantiegangers die al eerder naar de Costa Brava waren vertrokken. De twee hotels in Calella die het eerst in verzet kwamen omdat de touroperator uit Landgraaf schulden niet zou hebben betaald, lieten aanvankelijk de nieuwaangekomenen niet in, maar kwamen daar 's avonds gedeeltelijk op terug. Vijfenzestig Nederlanders kwamen echter niet onderdak en namen op eigen gelegenheid een treinticket terug naar huis. Het ziet ernaar uit dat de kosten hiervan door de verzekering worden betaald. Tweehonderd mensen heeft de SGR daarna voortijdig uit Spanje teruggehaald omdat zij hun hotels moesten verlaten. „Maar ook voor degenen die bleven", zegt Buyse, „was de vakantie totaal bedorven. Zij zaten in grote spanning of ze ook niet op straat zouden worden gezet".

En dan is er ten slotte de groep die nog naar de Costa Brava (of bestemmingen in Hongarije, Joegoslavië of Turkije) zou moeten vertrekken.

Ook deze toeristen krijgen hun geld terug en zullen waarschijnlijk nog bij een andere touroperator terecht kunnen.

De Garantiefonds-directeur houdt zich vooralsnog over de houding van de Spaanse hoteliers enigszins op de vlakte. „Zij hadden kennelijk gasten genoeg en konden het zich daarom permitteren op deze wijze druk uit te oefenen. De reputatie van Spanje als vakantieland doet dit geen goed. Overboeking is in dat land al jaren een groot kwaad, maar ik geloof toch dat dit in deze affaire geen beslissende en zeker geen onzakelijke rol heeft gespeeld".

In verschillende dagbladen heeft de SGR er inmiddels in een grote advertentie melding van gemaakt dat Foster/Fiësta haar activiteiten heeft gestaakt en dat vakantiegangers die bij haar hebben geboekt, worden opgeroepen een kopie van het boekingsformulier, een kopie betaalbewijs/kwitantie of dagafschrift van giro of bank en een origineel garantiecertificaat naar de Stichting Garantiefonds Reisgelden te sturen (Postbus 4040, 3006 AA Rotterdam), waarna binnen enkele dagen tot terugbetaling zal worden overgegaan. De eerste claims beginnen in Rotterdam binnen te komen.

andré marinus

Vergelijk nu een Colt met zijn sterkste concurrent op prijs.



Binnenkort moet de Mitsubishi Colt '90 het opnemen tegen een ijzersterke concurrent: de Colt '91. Deze is uiteraard even betrouwbaar als zijn voorganger.

Wat evenmin gewijzigd is, is zijn vormgeving. Immers, Mitsubishi houdt niet van veranderingen om de veranderingen.

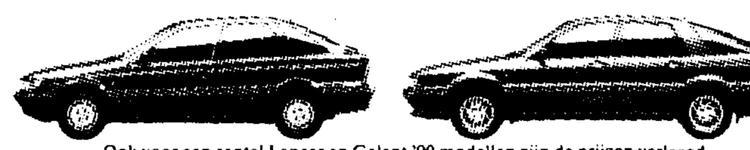
Logischerwijze is deze Colt van een jonger modeljaar. We verwachten hem in september in onze showrooms.

Er is echter een heel goede reden om daar nu al eens een kijkje te gaan nemen. Want het '90-model heeft een aantrekkelijk aspect: deze is namelijk f 1.000,- in prijs verlaagd, zodat uw voordeel maar liefst f 1.750,- bedraagt.

Een Colt koppelt de bijna legendarische Mitsubishi betrouwbaarheid aan een uitstekend weggedrag. Laat zich vlot en handzaam door het drukke stadsverkeer sturen. Terwijl de stoelen ontworpen zijn voor hele lange ritten.

Achterin is ruimte genoeg voor twee volwassenen en het zicht rondom is opvallend goed. Dankzij progressieve motortechniek, produceert de krachtbron van de Colt verrassend weinig geluid, ook als u stevig doorrijdt.

Maar goed, dat zult u aan den lijve ondervinden, tijdens een pittige proefrit. Bij ons staat de Colt '90, nu al vanaf f 20.995,- op u te wachten. **Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.**



Ook voor een aantal Lancer en Galant '90 modellen zijn de prijzen verlaagd.

Prijzen af Sassenheim, excl. afleveringskosten. Incl. BTW, 3 jaar Multigarantie/Inter-Euro Service. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Mitsubishi Dealer Lease. Tel.: 02522-66399.

MITSUBISHI MOTORS

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 04490-71054.
HEERLEN AUTO KLEIJNEN HEERLEN, Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE, Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE AUTO KLEIJNEN, Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN, Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM, Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.

Auto-Info

Diesel/lpg aanbiedingen

Daihatsu Charade Gl diesel 1987	35.975 km	**f 12.500,-**
Mitsubishi Lancer 1987	90.000 km	**f 14.750,-**
BMW 316 lpg 1987	79.600 km	**f 23.900,-**
Fiat Tipo 1.6 IE, lpg 1988	32.390 km	**f 20.900,-**
VW Golf 1.3 lpg 1986	66.379 km	**f 15.880,-**
VW Golf diesel 1988	62.300 km	**f 17.450,-**
VW Jetta 2-drs. diesel 1987	102.000 km	**f 19.500,-**
Passat Variant diesel 1987	112.000 km	**f 15.500,-**

VERKOOPCENTRUM VENCKEN B.V.
Peter Schunckstraat - HEERLEN
Telefoon 045-412641
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg

Vencken NR.1 IN OCCASIONS

NO RISK **OCCASIONS**

- Audi 18 S autom. 1987, div. extra's, lagomet.
- VW Polo coupé 1300 cc motor, Sprinter 1987
- Audi 80 cc 1800 motor, Kalaharibeige 1985
- VW Golf diesel, geel 1988
- VW Golf GTi 1800 cc, 3-drs., zwart 1987
- VW Jetta C 1300, 4-drs. wit 1986
- Opel Corsa 1.2 wit 1986
- Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., zilvermet. 1985
- Renault 5 GTL rood 1986
- Daihatsu Charade TS, diesel, wit 1987
- Opel Ascona 1.6 S, 5-drs., roodmet. 1984
- Ford Escort 1.6 i bravo, rood 1989
- Volvo 340 DL 1.7 blauw 1987

V·A·G · Audi

VERKOOPCENTRUM **Vencken B.V.**
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg
Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641

Rolluiken
(Heroal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen

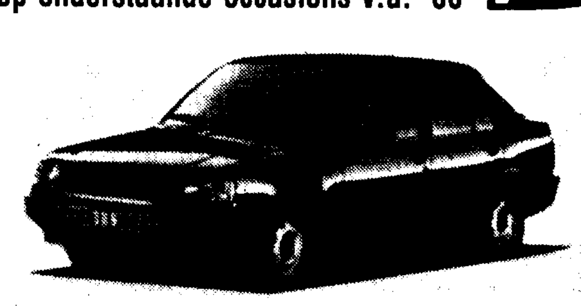
Th. Hendriks
P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

zat 11 aug JONGE mankanaries lichte kleur 8 donkere 5 popjes 5 JONGE rode & roodzalm man & popjes 10 pst. GLOSTERS, WITTE & KUIVEN SPEC. PRIJS. d.duiven 10 meeuwen 4 zebras 6 park 7 valken 20 witte etc 30 collis 20 pp. brengen: SITTARD 10.45-11.30 putstr 10 HEERLEN 12-12.30 emmastr 7a TERBLYT 1.15-2 rijksw 46 BEEK 2.30-3 maastrichterln 7.

PEUGEOT COLLARIS

MAANDACTIE AUGUSTUS
f 10.000,- BETALEN IN 1991
op onderstaande occasions v.a. '86



PEUGEOT:

205 3-drs. Junior, rood	**f 15.500,-**
205 3-drs., 5-bak, blauw, 15.400 km	**f 17.500,-**
309 3-drs., 5-bak, wit, 33.010 km	**f 18.000,-**
309 3-drs., 5-bak, bruinmetallic, luxe uitv., wis-was achter, toerenteller, luxe bekleding, 15.600 km	**f 22.500,-**
405 4-drs. 5-bak, katalysator, 1600 cc, bruinmetallic, 17.200 km	**f 26.500,-**
405-4-drs., 5-bak, schuifdak, anthraciet, 33.00 km, el. ramen, centr. slot, 1e eig., getint glas, stuurbekr., velours	**28.000,-**
505 4-drs., 5-bak, blauwmetallic, luxe uitv., 1e eigen., zeer mooi	**f 17.000,-**

DIESELS

Peugeot 205 3-drs., 5-bak, 48.700 km, 1e eigen.	**f 18.000,-**
Peugeot 309 5-drs., 5-bak, luxe uitv., wiswas achter, toerenteller, bruinmetallic	**f 18.500,-**
Ford Fiesta 1.6 CLD, 3-drs., 5-bak, blauw	**f 18.000,-**
Citroën Visa 17 RD, 5-drs., 4-bak, blauw	**f 8.500,-**
Peugeot 305, 4-drs. bordeaux, 5-bak	**f 5.000,-**
Renault 9 TD blauw, 4-drs.	**f 11.500,-**
Mitsubishi Pajero 2.3 turbo diesel, grijs kenteken, zilvermetallic	**f 34.000,-**

ANDERE MERKEN

Citrtoën BX 14 RE, 5-drs., 5-bak, zilver, lpg	**f 15.500,-**
Volvo 340 DL 1.7, 3-drs., 5-bak, blauwmetallic, getint glas, lpg	**f 15.750,-**
Opel Omega 1.8 LS, 4-drs., 5-bak, wit, lpg	**f 28.500,-**

EXCLUSIEF

Peugeot 309 GTI, 27.000 km, '88, wit, in nieuwstaat	**31.000,-**

P.S. In plaats van 10.000,- renteloos uitstel van betaling, zéér gunstige financieringsmogelijkheden

Schelsberg 45 Heerlen.
Tel. 045-720202

Limburgs Dagblad

vraagt

bezorg(st)ers voor Heerlen, Simpelveld, Bocholtz, Klimmen, Ransdaal

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5 Heerlen. Tel. 045-717719

Limburgs Dagblad

Hoe gaat het nou?

Het zal je maar overkomen



Epilepsiebestrijding:
staat of valt met uw steun!
GIRO 34781
Nationaal Epilepsie Fonds-De Macht van het Kleine, telefoon (030) 660144.

Limburgs Dagblad

Goede bijverdienste

Jongens en meisjes vanaf 15 jaar opgelet!
Wij vragen actieve

BEZORGERS

voor Sittard en Munstergeleen
Inl. Baandert 16, Sittard, 04490-15577, van 8.30-17.00 uur

Limburgs Dagblad

weekendagenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112, ☎ 272323.
HEERLEN. Hardy, Kerkraderweg 50-52, ☎ 416374 en Heerlerheide, Corneliusplein 2, ☎ 211377. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52, ☎ 312294. Voor spoedgevallen dagen nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Maussen, Akerstraat 79, ☎ 415440.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Boswijk, Akerstraat Noord 43 Treebeek, ☎ 213773.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Van de Poel, Peschbeemdenstraat 9, ☎ 452913. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Schiffers, Hoofdstraat 4a, ☎ 452176.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderweg 5 Bocholtz, ☎ 441213.
SCHAESBERG. Zaterdag Meyer, Fr. Erenslaan 32, ☎ 313186 en zondag Eussen, Muhlenbergstraat 3, ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. Ramaekers, Tempsplein 33, ☎ 712013. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Engelen, Willem Sophiaplein 2 Kerkrade, ☎ 417700. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Rijksen, Vaalserhaagweg 14, ☎ 04454-2607. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINVEN. Kouters, Vijverlaan 12 Brunssum, ☎ 252252. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

Ook speelverbod voetbalclubs Simpelveld

SIMPELVELD – Naast de gemeente Heerlen heeft ook Simpelveld de plaatselijke voetbalclubs een speelverbod opgelegd. Sportclub'25, SV Simpelveld, VV Huls en WDZ mogen tot nader order op hun velden geen oefenwedstrijden spelen. De gemeente besloot tot het verbod omdat de sportvelden ernstig te lijden hebben onder de aanhoudende droogte.

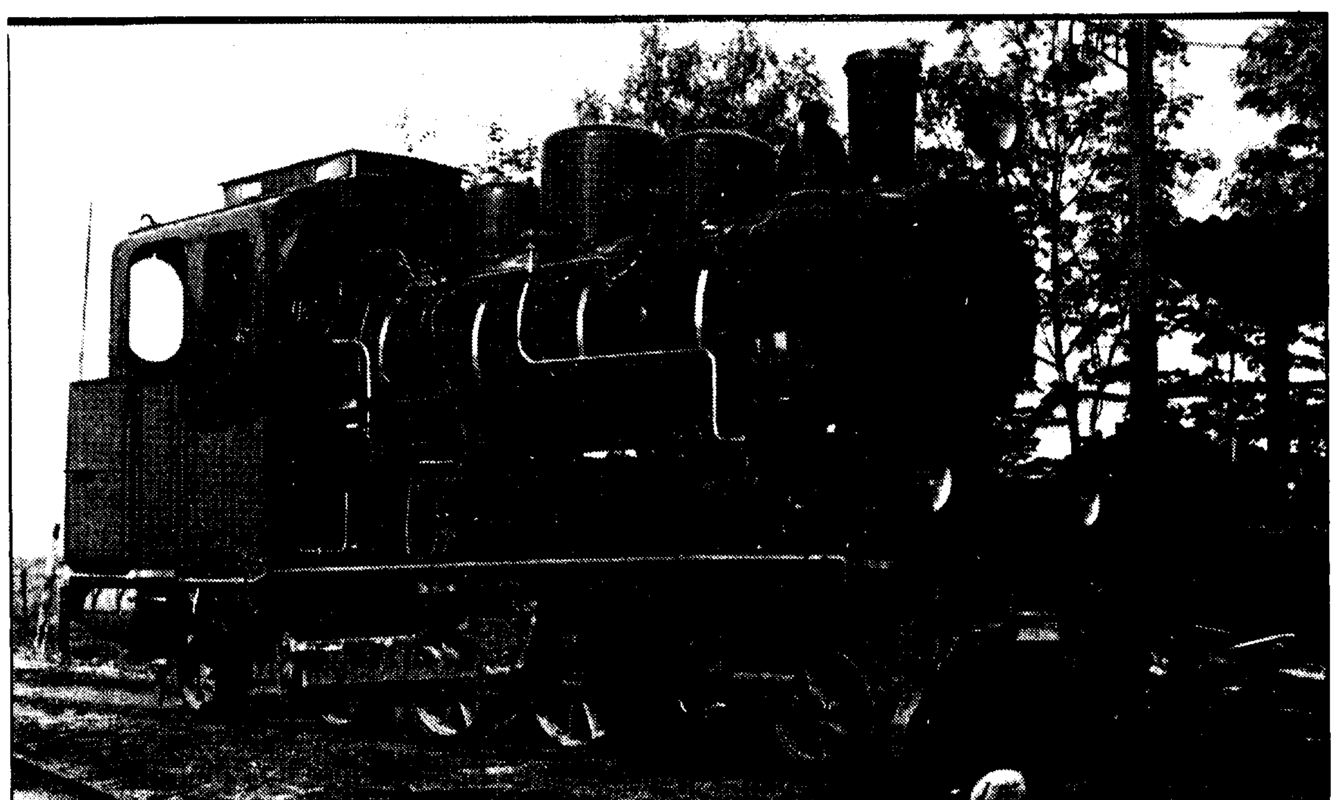
Negentig jaren 'Selfkantbahn'

Met een feestprogramma en uiteraard veel stoom, viert men komende weekeinde het negentigjarig jubileum van de 'Selfkantbahn'-traject.

Alles wat wielen heeft, zal zaterdag 11 en zondag 12 augustus tussen de stations Gillrath en Schierwaldenrath (via Sittard in de Zelfkant bereikbaar) heen en weer rijden.

Voor de eerste maal ook de nieuwe aanwinst, de stoomlokomotief 'Regenwalde' tot voor ongeveer vijftien jaren geleden nog in gebruik bij de Poolse Spoorwegen.

Info: 09-49-2454-6699.



● *Met een oude 'loc' op stap*

Geologisch Museum Heerlen bezoek bijzonder waard

Unieke steenkoolflora

Als men een willekeurig iemand in de voormalige oostelijke mijnstreek vraagt waar het Geologisch Museum Heerlen ligt, dan is de kans groot dat hij of zij het niet weet. Het kleine museum trekt dan ook niet meer dan tweeduizend bezoekers per jaar. Meestal zijn dat dan mensen van buiten de provincie die via een of ander VVV-kantoor op het museum attent zijn gemaakt. Toch is het ook voor 'autochtonen' interessant genoeg om een (gratis) bezoekje aan de Voskuilenweg 131 af te leggen.



● *Jeugdige interesse voor fossielen.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Het museum is een onderdeel van de Rijksgeologische Dienst die het grootste gedeelte van het gebouw aan de Voskuilenweg in beslag neemt. Conservator is dr H.W.J. Van Amerom, momenteel met vakantie en vervangen door Pieter Van Rooyen. Hij is weer hoofd van de afdeling Hydrologie. Een dienst die zich op zijn beurt weer bezighoudt met het grondwater in Limburg.

Desondanks wilde Van Rooyen best even een privé-rondleiding door het museum geven. Dat ging overigens een beetje onwennig. Voor de videopresentatie diende hij de hulp in te roepen van medewerkster Jolanda Alexander. Een kleurenfilm met een speelduur van een kwartier. Titel: 'Ons land 70 miljoen jaar geleden'.

De productie vertelt het geologisch verhaal van Zuid-Limburg. Dat onderscheidt zich van de rest van Nederland doordat hier de zogenaamde 'harde gesteenten' aan de dag treden. Mergel neemt daarbij een opvallende plaats in. Het is wellicht voor de (leken)bezoeker zinnig om eerst de film te bekijken teneinde een indruk te krijgen van wat hij/zij in het museum te zien krijgt. Want een goede gids of brochure ontbreekt. Bovendien is de ruimte waarin het videotoestel staat, gevuld met vitrines vol kalkstenen en daarin gevonden fossielen. Bijzonder interessant.

Carboonflora

„Uniek", noemt Van Rooijen de collectie steenkoolflora. Met schitterende afdrukken van planten in brokken steenkool. „De verzameling is deels tot stand gekomen door vondsten van mijnwerkers. Maar er zijn ook stukken die uit het buitenland komen. Veel wetenschappers op het gebied van de carboonflora komen hier kijken". Op deze afdeling is ook het veelsteende restant te zien van een zegelboom. Circa twee meter hoog, puntgaaf en plus minus tweehonderdvijftig miljoen jaren oud. Het pronkstuk lag op vijfhonderd meter diepte in steengang III van de Domaniale mijn. Op dezefde afdeling is ook in beeld gebracht hoe steenkool ontstaan is. Veen, bruinkool en steenkool.

In die volgorde. „Voor het aanmaken van anderhalve meter steenkoollaag was een pakket plantenresten van vijfentwintig meter hoog nodig", vertelde Van Rooyen bij een maquette die een beeld bied van het carboonlandschap in Zuid-Limburgse contreien. Driehonderdvijftig miljoen jaar geleden! En wat te denken van de onderkaak van een Mosasaurus, de maashagedis. Gevonden in de mergelgroeve 't Rooth in Bemelen. Met zijn vervaarlijke tanden. Iets verderop staan de glazen kasten met mineralen. Gouderts, platina en diamant kunnen in hun ruwe vorm bewonderd worden. En het pyriet (goud van de armen) dat in kristalvorm schittert.

Groepen kunnen op afspraak na het museumbezoek ook een kijkje gaan nemen op de steenstort van de voormalige mijn Laura in Eygelshoven. Jolanda Alexander gaat meestal mee en vertelt in de praktijk allerlei bijzonderheden.

De rondgang door het geologisch museum vergt ongeveer 'n uur. De openingstijden op werkdagen zijn van 9.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 16 uur. In de weekeinden is het museum gesloten.

peter heusschen

● Het eerste Surinaamse museum in Nederland heeft zijn deuren geopend. In het Surinaams Historisch Museum aan de Zeeburgerdijk in Amsterdam worden vanaf nu tentoonstellingen gehouden van onder meer Surinaamse foto's, schilderijen, boeken, kranten en ansichtkaarten. Het museum, gevestigd in een voormalig meisjesinternaat, beschikt over honderd vierkante meter tentoonstellingsruimte. Initiator (eigenaar en enig personeelslid van het museum) is T. Swanenberg die er twintig jaren over deed om de collectie voor zijn museum samen te stellen.

Overtredingen met helft toegenomen

Chauffeurs te lang achter het stuur

Steeds meer chauffeurs van touringcars overschrijden de rijtijdenwet of zijn niet in het bezit van een geldig rijbewijs of vergunning. Dit blijkt uit een tussenbalans van de Rijksverkeersinspectie. Bij controles langs de weg, de afgelopen weken, werd 33 procent van de buschauffeurs op de bon geslingerd, terwijl dat vorig jaar over dezelfde periode nog 15 procent was. Ook het aantal rijverboden dat werd opgelegd verdubbelde ten opzichte van 1989.

Volgens plaatsvervangend inspecteur-generaal van de Rijksverkeersinspectie in Den Haag, T. Luijks, zijn Spaanse busondernemingen de grootste boosdoeners, maar komen ook gerenommeerde Nederlandse bedrijven voor in het boekje van de inspecteur. De overtredingen worden voornamelijk gepleegd door ondernemingen die pendelritten uitvoeren. Tegen een lage prijs worden toeristen zo snel mogelijk naar het zonnige zuiden gebracht. Het aantal ondernemingen dat goedkope reisjes organiseert rijst de pan uit, meent Luijks, en daardoor ook de onderlinge concurrentie.

Niet volwassen

Volgens hem is deze bedrijfstak 'nog niet volwassen'. „Het is een lucratieve handel. Het wegtransport is relatief goedkoop in vergelijking met het luchtvervoer. Ondernemers concurreren elkaar dood met spotgoedkope aanbiedingen", aldus de plaatsvervangend inspecteur-generaal. „De rijtijden zijn enorm lang. Soms zit een chauffeur 24 uur lang achter het stuur. Dat kan gewoon niet. Hij is verantwoordelijk voor een bus vol passagiers."

Gestraft

Luijks vindt dat overtreders strenger moeten worden gestraft. Vanaf maart 1991 worden de bepalingen van de rijtijdenwet opgenomen in de wet goederenvervoer weg (WGW). „Dan wordt een overtreding van een touroperator als een economisch delict beschouwd. Nu krijgt een onderneming slechts een procesverbaal en haar broek, maar volgens de nieuwe wet kan een bedrijf worden platgelegd. Op die manier komen slechte touroperators de weg niet meer op."

Maatregelen in watersportgebied Friesland zinvol

Het zoneringsbeleid voor de watersport in de provincie Friesland lijkt gunstig uit te pakken voor de natuur. Dat blijkt uit de Ecologische evaluatie van de watersportzonering in Friesland, die in opdracht van de provincie is uitgevoerd.

Het in 1986 ontwikkelde provinciaal zoneringsplan voor de watersport geeft aan hoe de omvang van de verschillende vaargebieden in Friesland moet worden verdeeld. Zó ontstaat het onderscheid tussen drukke, rustige en stille gebieden.

Een van de beleidspunten van de provincie is om in stille gebieden geen nieuwe watersportvoorzieningen aan te leggen.

Verkeer zonder problemen

De ANWB en de politieverkeerscentrale in Driebergen verwachten niet dat terugkerende vakantiegangers het komend weekeinde voor verkeersproblemen zullen zorgen. Wel denken zij met het oog op het zomerse weer dat het morgen en zondag overdag druk wordt op de wegen richting kust. Ook voorziet de politie de nodige problemen in Amsterdam, waar de manifestatie Sail '90 'draait'. De ANWB en de verkeerspolitie raden bezoekers aan dit evenement aan zoveel mogelijk per openbaar vervoer te reizen.

Eventuele verkeersknelpunten zijn de A2 (Eindhoven-Maastricht) ter hoogte van de knooppunten De Hogt en Leenderheide; de A29 (Rotterdam-Bergen op Zoom) ter hoogte van Hellegatsplein; de A58 (Breda-Vlissingen) ter hoogte van Roosendaal en Bergen op Zoom en de A67 (Eindhoven-Venlo).

Bij mooi weer is er ook in **België** druk verkeer op de wegen richting kust en de Ardennen. Zondag is het vooral druk op de weg door terugkerend vakantieverkeer en dagjestoeristen naar en rond de grote steden, met als piek de zondagavond. In **Duitsland** verwachten ANWB en de verkeerspolitie vooral een verhoogde kans op filevorming en vertraging op de Zuidduitse autowegen in noordelijke richting. Bij belangrijke grensovergangen met Oostenrijk, Zwitserland en Tsjechoslowakije moeten automolisten rekening houden met flinke wachttijden. In **Oostenrijk** ontstaan het komende weekeinde vooral verkeersproblemen op de 'Tauernautobahn' (A10) voor de Katschbergtunnel (noordelijke richting) en de Tauerntunnel (zuidelijke richting); op de omleidingsroutes van de 'Inntalautobahn' bij Kufstein.

korte toer

VRIJDAG 10 AUGUSTUS:

HEERLEN: Expositie Satelliet-TV in Limburgse Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 en van 19.30 tot 22.00 uur.
HOENSBROEK: Luikse markt van 12.00 tot 21.00 uur.
LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum (Kasteel Limbricht) van 13.00 tot 17.00 uur.
LINDENHEUVEL: Speeltuin Miranaburg (Rafaëlstraat) geopend van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.30 uur.
MAASTRICHT: carillonconcert vanuit toren stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steijns van 11.30 tot 12.30 uur.
VVV-stadswandeling. Vertrek 11.00 en 14.00 uur. Vertrek vanaf VVV-bureau. Reserveren: 043-252121.
Bezichtiging hal stadhuis van 8.30 tot 12.30 en van 14.00 tot 17.30 uur.
Excursie St. Servaasbasiliek om 12.00 uur. Reserveren VVV-bureau.
Bezichtiging schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
Rondleidingen grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Info: VVV bureau tel. 043-252121.
EPEN: Country-avond met Tony Willé en de Moonlight Riders vanaf 20.30 uur.
VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Bezichtiging Gerlachuskerk (Onderstestraat, Houthem) van 9.30 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning,kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeis en kruidentuin (oprijlaan bij kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.
ROERMOND: Zomerfeesten Hoogvonderen vanaf 19.30 uur.
REUVER: Zomerfeesten met Veronica Top 40 vanaf 20.30 uur.
VENLO: Zomerparkfeest in het Julianaprak vanaf 20.00 uur.
WEERT: Recreatie-fietsen over resp. 30, 60 en 100 km. Start resp. 18.30, 17.00 en 15.00 uur vanaf Bisschoppelijk College, ingang Nelissenhof.
BOTRANGE (B): Turfwandeling vanaf 14.00 uur. Vertrek vanaf Natuurparkcentrum. Info: 09-32-80-445781.
MAASEIK (B): Hartbufkes Preuve op de Markt vanaf 16.00 uur.

Toeristen in Verre Oosten gestrand

Vele tientallen Nederlandse toeristen zitten momenteel door de verwikkelingen in Kuweit en Irak vast op hun vakantie-bestemmingen in het Verre Oosten. Met name in Bangkok, Singapore en Sydney. In Bangkok gaat het waarschijnlijk om een groep van zestig Nederlanders. Ze zouden met Iraqi Airways via Bagdad terugvliegen en in Nederland moeten arriveren. Na de inval van Irak in Kuweit weigert Iraqi Airways deze mensen terug te vliegen.

Dit is meegedeeld door een woordvoerster van de alarmcentrale SOS International, waar de afgelopen dagen tientallen telefoontjes binnenkwamen van in moeilijkheden geraakte Nederlandse reizigers. Tot nu toe heeft Iraqi Airways geweigerd, mee te werken aan de in dit soort situaties gebruikelijke oplossing.

De Iraakse luchtvaartmaatschappij zou als lid van de IATA, de internationale organisatie van luchtvaartmaatschappijen, toestemming moeten geven de tickets van Iraqi Airways over te laten schrijven naar een andere luchtvaartmaatschappij die niet via Bagdad naar West-Europa vliegt.

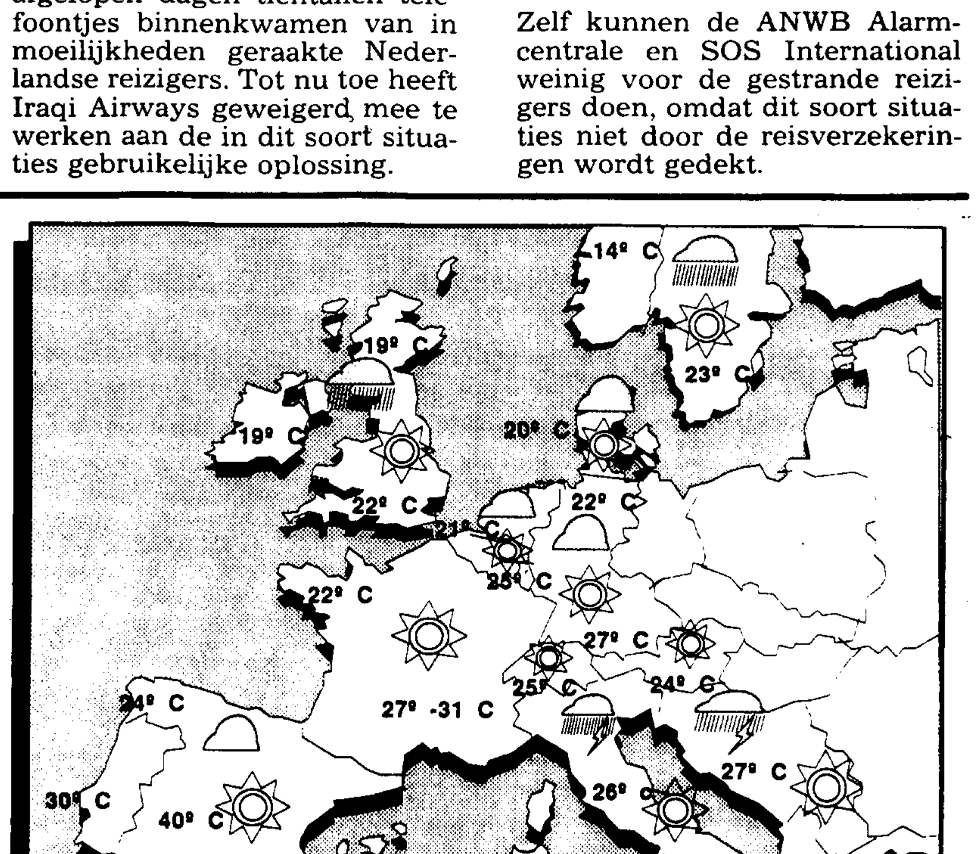
Volgens de woordvoerster van SOS International heeft Iraqi Airways dat echter geweigerd met het argument dat het 'te duur' zou worden. Inmiddels heeft de Iraakse luchtvaartmaatschappij haar balies op een aantal vliegvelden zelfs gesloten.

Wel heeft Iraqi Airways SOS International meegedeeld dat zij begin volgende week een alternatieve route zal openen via de Jordaanse hoofdstad Amman.

Zelf kunnen de ANWB Alarmcentrale en SOS International weinig voor de gestrande reizigers doen, omdat dit soort situaties niet door de reisverzekeringen wordt gedekt.

weer in Europa

Noorwegen en **Zweden:** vooral in noord- en midden-Zweden nog een enkele bui. Later overwegend droog en iets meer zon. Middagtemperatuur van 14 graden aan de noordwestkust van Noorwegen tot 23 graden in zuid-Zweden. **Denemarken:** wolkenvelden en op de meeste plaatsen droog. Middagtemperatuur ongeveer 20 graden.
Schotland en **Ierland:** overwegend veel bewolking en af en toe regen. Middagtemperatuur ongeveer 19 graden.
Engeland en **Wales:** perioden met zon en overwegend droog. Middagtemperatuur rond 22 graden, in zuidoost-Engeland iets hoger.
België en **Luxemburg:** perioden met zon en droog. Middagtemperatuur van 21 graden vlak aan zee tot 25 graden in de Ardennen.
West-Duitsland: perioden met zon. In het noorden een enkele bui. Middagtemperatuur van 22 graden in het noorden tot 27 in het midden en zuiden.
Frankrijk: zonnig. Middagtemperatuur aan de noordwestkust, in Bretagne en Normandië ongeveer 22 graden. Elders tussen 27 en 31 graden.
Spanje en **Portugal:** vrij zonnig. Middagtemperatuur aan de noordwestkust van Spanje ongeveer 24 graden, aan de Portugese kust en aan de Spaanse kusten rond 30 graden. In het binnenland plaatselijk temperaturen van bijna 40 graden.
Zwitserland: zonnig. Middagtemperatuur ongeveer 25 graden.
Oostenrijk: zonnig. Middagtemperatuur ongeveer 24 graden.
Italië: op de meeste plaatsen zonnig. In Midden-Italië mogelijk nog een onweersbui. Middagtemperaturen tussen 26 en 30 graden.
Joegoslavië: perioden met zon. In de middag en avond enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur rond 27 graden.



LD Infografiek Karel Gerrits

Griekenland: zonnig. In het noorden meer bewolking en kans op een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur van 29 graden vlak aan zee en op de eilanden tot 35 graden in het binnenland.

OPEN KAART OVER DE OV-STUDENTENKAART

We vertellen je waarschijnlijk geen nieuws, maar op 1 januari 1991 wordt de samenstelling van je basisbeurs gewijzigd.

Het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen zal de normbedragen voor levensonderhoud, zoals die binnen een basisbeurs zijn opgenomen, verlagen.

Voor 'uitwonenden' bedraagt de verlaging f 62,50 per maand, terwijl 'thuiswonenden' f 41,65 per maand moeten inleveren. Daarnaast wordt de reiskostenvergoeding voor alle studerenden in z'n totaliteit afgeschaft.

Maar daar komt iets voor in de plaats: per 1 januari 1991 wordt op grond van een wijziging in de Wet op de studiefinanciering de [illegible] geïntroduceerd.

De OV-studentenkaart is weggelegd voor iedereen die studiefinanciering krijgt.

De OV-studentenkaart geeft je de mogelijkheid [illegible] te maken van het openbaar vervoer in Nederland.

[illegible] willen we deze advertentie het duidelijk 'open kaart over de OV-studentenkaart' spelen en je, voor zover je daarvoor in aanmerking [illegible] [illegible] die aan het verkrijgen van die kaart verbonden zijn.

[illegible] een [illegible] studiefinanciering krijgt, in principe aan te doen.

Je ontvangt van de Informatiseringsbank [illegible] 25 augustus [illegible] automatisch informatie in de vorm van een brochure over de wijzigingen in de Wet op de studiefinanciering, een overzicht van je geregistreerde gegevens en een [illegible].

Het allerbelangrijkste is, dat je geregistreerde gegevens correct staan vermeld.

Als dat niet het geval is, heb je tot uiterlijk *1 oktober 1990* de tijd om die informatie met [illegible] mutatieformulier [illegible] te retourneren aan de Informatiseringsbank.

Na 1 oktober 1990 worden de gegevens verwerkt en overgedragen aan de OV-studentenkaart BV. De OV-studentenkaart BV is een speciaal opgerichte besloten vennootschap [illegible] het [illegible]

Het al dan niet krijgen van de kaart heeft dus alles te maken met het feit dat de Informatiseringsbank *jouw gegevens op tijd, compleet en correct* kan overdragen aan deze BV.

Stel dat je eind augustus *nog géén bericht* van de Informatiseringsbank hebt ontvangen. Ga dan naar postkantoor of bibliotheek en haal de brochure. Daarin staat precies wat je moet doen.

Of vraag meer informatie bij een Steunpunt Studiefinanciering.

Word je tussen nu en 1 januari 1991 18 jaar en wil je studiefinanciering aanvragen? Doe dat dan voor 1 oktober 1990 met een aanvraagformulier, dat verkrijgbaar is bij een Steunpunt Studiefinanciering of op scholen.

De OV-studentenkaart BV verwerkt alle gegevens van de Informatiseringsbank en zorgt ervoor dat alle rechthebbende studenten de kaart vanaf 1 januari 1991 ook daadwerkelijk kunnen gebruiken.



Medio november ontvang je bericht waar je de kaart kunt afhalen.

De OV-studentenkaart is in principe een jaar lang geldig en biedt de mogelijkheid om *onbeperkt gebruik te maken* van de lokale en [illegible] bus- en [illegible]verbindingen in Nederland.

Ook staan alle binnenlandse spoorwegverbindingen *op elk moment van de dag* tot je beschikking. Dus ook wanneer je niet op 'studiereis' bent.

DE OV-STUDENTENKAART, STAP OP STAP [illegible]

1. Je ontvangt automatisch bericht - tussen 6 en 25 augustus 1990 - als je nu studiefinanciering ontvangt.
2. Eind augustus niets ontvangen? Ga naar postkantoor, bibliotheek of een Steunpunt Studiefinanciering.
3. Controleer en (zonodig) corrigeer je gegevens voor 1 oktober 1990.
4. Als je per 1 januari 1991 in aanmerking komt voor een beurs, meld je dan voor 1 oktober 1990 aan via een aanmeldingsformulier.
5. Medio november ontvang je een afhaalbericht.
6. Op 1 januari 1991 kun je opstappen.

DE OV-STUDENTENKAART LAAT JE NIET LOPEN

MINISTERIE VAN ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN

INFORMATISERINGSBANK

Limburgs Dagblad

sport

Scheidsrechterscommissie in het geweer tegen de 'noodrem'

Voetballers bang voor golf van rode kaarten

Van onze sportredactie

ZEIST – De noodrem kost vanaf nu onverbiddelijk rood. De introductie van de regel in Zeist leverde nogal wat opwinding op. Cor Pot was blij met de nieuwe regel, Hans Dorjee sprak van een marginale kwestie, VVCS-secretaris Karel Jansen vreest 'hele grote ellende'. En NEC-libero Cees van der Linden: „Vijf minuten voor tijd bij 0-0, dan moet hij neer, dat blijft gewoon".

In een cultuur waar het niet verliezen al jaren de hoogste prioriteit heeft, is het lastig gewoonten af te leren. Sandor Popovics, trainer van Excelsior kreeg meer lachers dan idealisten op zijn hand, toen hij de kwestie met een serieuze grap samenvatte: „Rood of geen rood, als een speler van mij een doorgebroken tegenstander laat lopen, staat hij er de volgende week ook naast".

Afleren

De scheidsrechterscommissie, slaafs de instructies van de FIFA verdedigend, merkte bij monde van Ben Hoppenbrouwer snel op dat die gewoonte dus maar moet worden afgeleerd. De aandacht zal echter spoedig van de oorzaak worden afgeleid en bij de interpretatie van de regelverandering komen te liggen. En bij de grootte van de schorsing. Karel Jansen van de spelersvakbond VVCS, zoals altijd een van de weinigen die zijn huiswerk had gedaan, tekende bij voorbaat al protest aan bij de tuchtcommissie. „Dit gaat hele grote ellende geven, vooral in het begin van het seizoen. Ik verwacht veel rood. Dan krijg je toestanden op het veld en ik ga nog maar even voorbij aan de toestanden op de tribune. Vervolgens worden de spelers geschorst. Maar met deze regel wordt shirtje trekken automatisch ernstig gemeen spel. Daar ben ik het natuurlijk niet mee eens".

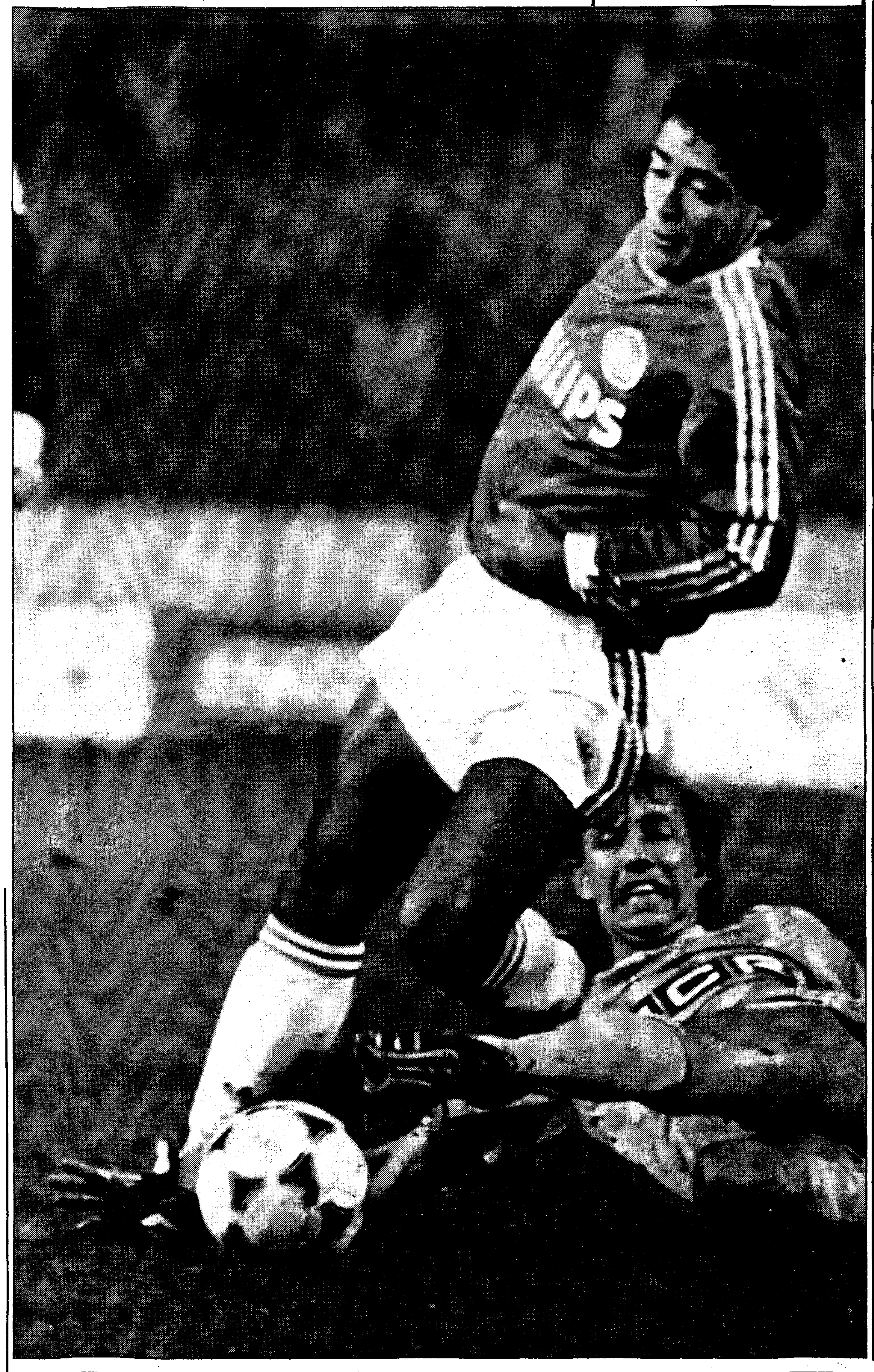
Leo van Veen van RKC is bang voor andere officials. „Ik ben bang voor zo'n flapdrol van de tuchtcommissie die straks voor een duw vier wedstrijden geeft. Bovendien denk ik dat je steeds meer overtredingen op het middenveld krijgt, verder van doel af. En dat is al veel en veel erger dan tien jaar geleden".

Positieve geluiden waren er ook. Hans Dorjee van PSV: „Als je ziet hoe Romario vaak bespeeld wordt, door spelers die absoluut niet kunnen voetballen en die alleen maar kunnen hangen en trekken... Misschien worden trainers nu eerder gedwongen voor verdedigers te kiezen die kunnen voetballen". En Cor Pot van NAC: „Ik ben blij, want er zijn de laatste tijd ontoelaatbare dingen gebeurd. Schoppen van achteren waar niks aan gedaan werd bijvoorbeeld. Ik zou zover willen gaan voor te stellen dat alle grove overtredingen, waar ook op het veld, met een penalty worden bestraft. Er moet toch iets gedaan worden aan de aantrekkelijkheid van het spel"?

Niet alleen daaraan, want de scheidsrechterscommissie heeft dit seizoen meer opties. Voorzitter Leo van der Kroft: „De rotschop op de achillespees is teruggekeerd, daar is het ons dit seizoen ook om te doen. En om het protesteren tegen beslissingen. En dan zie ik ook nog steeds scheidsrechters van 1.90 meter met kabouterpasjes de negen meter afpassen, om maar van het geouwehoer af te zijn. Wij eisen negen en een halve meter bij een vrije trap".

De FIFA eist het, de scheidsrechterscommissie eist het dus ook, maar in de voetballerij zijn geen twee mensen het eens over dezelfde situatie. Dat bleek weer toen Pim Verbeek en Gunder Bengtsson de eerder getoonde strafschop-overtreding van Koeman tegen Egypte bespraken. „Absoluut een rode kaart", vond Bengtsson. „Absoluut belachelijk", sprak Verbeek.

● *De doorgebroken PSV-ster Romario wordt van achteren neergehaald. Een overtreding waarop komend seizoen de rode kaart staat.*



Gewijzigde data betaald voetbal

ZEIST – De KNVB heeft de volgende wijzigingen aangebracht in het competitieprogramma: Zwolle-Heracles zaterdag 18 augustus, SVV-Feyenoord woensdag 29 augustus, PSV-Utrecht dinsdag 28 augustus, NEC-PSV zondag 2 september, Twente-Den Haag woensdag 29 augustus, **Fortuna Sittard-Ajax** vrijdag 31 augustus, Volendam-Den Haag zondag 14 oktober, Heerenveen-PSV vrijdag 21 september, **MVV-Ajax** vrijdag 28 september, NEC-Sparta zondag 30 september, **Twente-Fortuna Sittard** vrijdag 28 september, **Roda JC-PSV** zondag 7 oktober, **Fortuna Sittard-Feyenoord** vrijdag 5 oktober, NEC-Den Haag zondag 21 oktober, Heerenveen-Ajax zondag 4 november, NEC-Vitesse zondag 4 november, **Fortuna Sittard-Utrecht** vrijdag 9 november, **Roda JC-Ajax** zondag 25 november, **Fortuna Sittard-MVV** vrijdag 30 november, Sparta-Den Haag zondag 13 januari.

John Woof blijft leider

VLAARDINGEN – John Woof heeft na de tweede dag van de strijd om het Europese kampioenschap golf voor lesgevende professionals in Vlaardingen de leiding behouden. De 33-jarige Engelsman, werkzaam in Rijswijk, staat na een score van 71 (3 onder par) op 141 (-5). Stafford deelt de tweede plaats (143) met de Schotse titelverdediger Weir.

Frits Nöllgen naar MVV

MAASTRICHT – Roda JC en MVV hebben gisteren overeenstemming bereikt over de overgang van Frits Nöllgens naar de Maastrichtse club. De 26-jarige aanvaller wordt aan MVV verhuurd, met een optie tot koop. Vanavond heeft Nöllgen zelf een afrondend gesprek met MVV. Overigens dong nog een - verrassende - club naar de gunsten van Nöllgen: Het Oost-Duitse FC Berlin. FC Berlin wil in het seizoen 1991-1992 een gooi doen naar de Verenigde Eerste Duitse Bundesliga. In dat avontuur had de Heerlenaar echter weinig trek. Nöllgen speelde overigens gisteravond nog mee in de oefenwedstrijd die EHC bij Heer met 3-1 won.

Frank Verbeek terug naar VVV

VENLO – Een groep sponsoren heeft de transfersom (vermoedelijk twee ton) opgehoest, zodat VVV het komende jaar kan beschikken over Frank Verbeek. Gistermiddag werden de laatste obstakels rond de transfer van de 26-jarige voormalige MVV-speler uit de weg geruimd.

De Iraanse VVV-speler Saeed Janfada moet de eerste vijf competitiewestrijden vanaf de tribune toekijken. De KNVB heeft het licht voor Janfada nog niet op groen gezet omdat vanuit Teheran eventuele vorderingen mogelijk zijn. Mocht VVV of de KNVB niets uit Iran vernemen, dan kan Janfada halverwege september zijn opwachting maken.

MVV vermoeid

MAASTRICHT – Het loodzware trainingsprogramma als voorbereiding van de competitiestart begint bij verschillende MVV-spelers sporen na te laten. Dat was gisteravond tegen de Maastrichtse nieuwbakken amateur eersteklasser RKVCL goed merkbaar. Hoewel de Maastrichtse profs met 5-2 wonnen, bleef hun speelwijze toch beneden peil. MVV-trainer Sef Vergoossen had deze terugval ingecalculeerd. „Naast de vele oefenwedstrijden trainen we iedere dag twee keer. Dit is in vergelijking met vorig jaar een stuk zwaarder. Verschillende spelers hebben last van kleine blessures. Met het oog op het drukke oefenprogramma van de komende week zullen we nu wat gas moeten terugnemen op de trainingen", aldus Vergoossen, die zaterdag in België tegen FC Antwerp weer een beroep kan doen op de langdurig geblesseerde Robbie Delahaye.

RKVCL-MVV: 2-5 (0-2). 26. Francois 0-1; 41. Driessen 0-2; 64. Joordens 0-3; 79. Joordens 0-4; 80. Van Bergenhenegouwen 0-5; 82. Thoma 1-5; 86. Loulahapessy 2-5. Scheidsrechter: G. Reitz. Toeschouwers: 600.

Opstelling MVV: De Haan, Linders (69. Dick Staal), Thal, Quaden, Van Bergenhenegouwen, Verhoeven, Joordens, Driessen, Lanckorh, Francois, Uitman (75. Vincent).

Limburgse troef temidden van Sovjet-favorieten

Spel Budé slaat aan

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Eddy Budé heeft gisteren een grote slag geslagen tijdens het open NK dammen. Door zeges op Tangelder en Mooser klom de 24-jarige economiestudent uit Brunssum naar de gedeeld tweede plaats in het klassement. Budé heeft evenals de grootmeesters Tsjizjov, Presman, Van der Wal, Gantwarg en Wirny elf punten uit zeven partijen verzameld. Vatoetin is koploper met twaalf punten.

In de zesde ronde kende Budé weinig problemen met plaatsgenoot Hans Tangelder. Al vrij vroeg in de opening vergaloppeerde Tangelder zich bij de verdediging van zijn opgedrongen centrumschijf. Toen Budé de voorpost had opgepeuzeld, was het karwei eigenlijk al geklaard. Toch nam de partij nog bijna vier uur in beslag.

Van een geheel ander kaliber was de tegenstand in de avondronde. De Haarlemse subtopper Richard Mooser had nog geen enkele partij verloren en had onder meer knappe remises behaald tegen ex-wereldkampioen Tsjegolev en de Russin Chorosjenko.

De Brunssummer ging in de opening opvallend rustig te werk. Na een twintigtal zetten leek het duel op remise af te stevenen. „Dat was schijn. Ik had wel degelijk kansen aan zijn linker vleugel". In een positie met wederzijds negen schijven, maakte Mooser een positionele fout. „Toen had ik hem in mijn net zitten", meende Budé.

Vermoeidheid

Budé was in zijn nopjes met zijn twee overwinningen. Tegen het einde van het toernooi begint echter de vermoeidheid toe te slaan. „Het wordt steeds moeilijker om je te blijven concentreren. Vandaag heb ik weer acht uur gedamd en dat vergt veel van je", aldus Budé, die eerder in het toernooi de grootmeesters Koeperman en Baljakin op remise hield.

De gedeelde tweede plaats evenwel gaan ook zijn stoutste verwachtingen te boven. Na het open NK in 1985 en de derde plaats tijdens het jeugd-WK dat jaar, had Budé eigenlijk weinig meer laten zien aan het internationale damfront. De vierde plaats in de halve finales NK begin dit jaar en de zege in het open kampioenschap van Polen doen vermoeden dat Budé weer op de weg terug is.

„Toch moeten we niet te vroeg juichen. Er zijn nog drie ronden te gaan. Een nederlaag en je keldert tien plaatsen". Budé steeg door de resultaten van deze week naar de zeventigste plaats op de wereldranglijst. Gisteravond laat werd bekend dat de Limburgse troef hedenochtend wereldkampioen Tsjizjov ontmoet. „Op meer dan één punt hoef ik niet te rekenen. Het wordt buigen of barsten".

Verlies honballers

EDMONTON – Het Nederlands honkbalteam is bij de wereldtitelstrijd veroordeeld tot het spelen om de troostprijzen. Oranje verloor gisteren de laatste groepswedstrijd met 1-6 van Taiwan.

oefenvoetbal

Amstelveen-FC Den Haag	1-6
Valthermond-Barcelona	1-6
SV Texel-SC Heerenveen	3-6
Voerendaal-Limburgia	1-1
SV Heerlen-Caesar	3-0

Land v. Rode Wisseltrofee

KVC Oranje-Miranda	1-1
Laura-SVK	0-3
Heilust-RKTSV	4-0
Chèvremont-FC Gracht	0-1

Zondag 18 uur
Haanrade-Laura
SVK-KVC Oranje
Chèvremont-Hopel
FC Gracht-Heilust

Vandaag 19.30 uur
Waubach – Nijenrode
Schuttersveld-Wilhelmina '08

SVN-toernooi

18.45 uur
MVV2-Vijlen
RKONS-Coriovallum
20 uur
SVN-Groene Ster
Heerlen-MVV2

18.30 uur
Interland (oud-internationals)
Heide-stadion Teveren
West-Duitsland-Nederland

bundesliga

Hertha BSC-FC St. Pauli	1-2

Sprinters zitten Maassen op de huid

ROESELARE – Frans Maassen wordt in de ronde van België op de huid gezeten door het peloton sprinters, dat zich dagelijks om de ritwinst bekommert. De meeste van aan de streep te verdienen bonificatieseconden belandden donderdag bij Adriano Baffi. De Italiaan kwam daardoor op drie seconden van de Nederlandse leider, die in zijn buurt ook nog de Belgen De Wilde (1 tel), Museeuw (4) en Vanderaerden (8) weet.

De tweede etappe van Charleroi naar Roeselare werd er een met weinig geschiedenis. Adri van der Poel en Eric Vanderaerden roerden zich even maar redden het niet. In de straten van Roeselare volgden de laatste schuchtere aanvalspogingen. Een daarvan kwam van Baffi. De renners van Jean-Luc Vandenborucke gunden echter niemand ruimte. Zij wilden hun kopman Johan Museeuw aan de streep uitspelen. De Belg kon door middel van de bonificatieseconden de leiderstrui van Maassen overnemen, maar vergiste zich in de kracht van Baffi.

Olaf Ludwig

CHARLEROI – Olaf Ludwig zal niet kunnen deelnemen aan het WK en de najaarsklassiekers. De Oostduitser blijkt bij de valpartij enkele honderden meters voor de finish van de eerste etappe van de Ronde van België zijn rechterpols te hebben gebroken.

Voorbraak in halve finales

Van onze tennismedewerker

BRUNSSUM - Martijn John Voorbraak en in iets mindere mate Jeroen Snijders hebben voor verrassing gezorgd bij de Nationale Jeugdkampioenschappen tot en met 16 jaar. Voorbraak is er tegen de verwachtingen in geslaagd de halve finale te bereiken. De in een goede vorm verkerende Susterenaar, winnaar van het SLTC toernooi twee weken geleden, won in de derde ronde van de hoger geplaatste Drent Ruud van der Meulen met 6-3, 6-1.

In de kwartfinale moest hij het opnemen tegen de favoriet Ingmar Boerhorst. Na dicht bij de nederlaag geweest te zijn versloeg Voorbraak zijn tegenstander met 3-6, 7-5, 6-2. Vandaag is zijn tegenstander bij de laatste vier Martijn Jonkers. Ook Jeroen Snijders wist door de ronde van de laatste zestien te komen. Met de zekere cijfers 6-2, 6-1 versloeg hij Jochem Gosselink. Zijn strijd in de kwartfinale kon hij tegen Mike Willems niet winnend afsluiten (6-3, 6-3).

● VOLENDAM - Armand Custers is het Paling-toernooi sterk begonnen. Hij versloeg Frank Braspenning met 6-0, 6-1. In de tweede ronde was hij sterker dan Michiel van de Zande (6-3; 6-2).

sport in cijfers

BRIDGE

Heerlen, zomercompetitie, zesde wedstrijd; hoofd- en eerste klasse, groep A: 1. Houben-Houben 61,11; 2. echtpaar Habets 57,15; totaal vier hoogste scores: 1/2. echtpaar Habets 236,81; 3/4. Houben-Houben 231,40; tweede klasse, groep B: 1. Noltes-Paulissen 66.32; 2. De Jong-Houben 62,50; totaal hoogste scores: 1/2. Noltes-Paulissen 235,40; 3/4. De Jong-Houben 233,26; derde en vierde klasse, groep C: 1. Koenen-Kokkelkorn 62,92; 2. Baar-Weckseler 59,75; groep D: 1. echtpaar Severens 56,58; 2. Van Sambeek-Smeets 55,67; groep E: 1. echtpaar Lezwijn 63,80; 2. Beks-Molendijk 60,52; totaal hoogste scores: 1. Kokkelkorn 238,34; 2. Koenen 235,17; 3. Gremmen-Gremmen 234,65.

WIELRENNEN

Parijs, FICP-klassement. 1. Bugno 1781,91 punten; 2. Mottet 1015,86; 3. Chiapucci 954,86; 4. Indurain 827,30; 5. Kelly 821,73; 6. Rominger 818,23; 7. Lejaretta 767,65; 8. Le Mond 760,60; 9. Bauer 721,78; 10. Museeuw 716,80; 11. Delgado 694,32; 12. Giovannetti 645,18; 13. Breukink 636,37; 14. Fignon 622,66; 15. Sörensen 569,86; 16. Gölz 561,66; 17. Nijdam 541,02; 18. Alcala 538,14; 19. Criquielion 512,58; 20. Echave 509,70; 22. Van der Poel 495,93; 27. Rooks 470,41; 33. Maassen 443,80.

Roeselare. Ronde van België, tweede etappe: 1. Baffi 193 km in 4.55.31, 2. Abdoesjaparov, 3. Vanderaerden, 4. Museeuw, 5. Henn, 6. Capiot, 7. Lameire, 8. Bafcop, 9. De Wilde, 10. Nepp allen dezelfde tijd als Baffi. Algemeen klassement: 1. Maassen 10.55.03, 2. De Wilde 0.01, 3. Baffi 0.03, 4. Museeuw 0.04, 5. Vanderaerden 0.08, 6. De Vries 0.11, 7. Haghedooren 0.13, 8. Frison 0.17, 9. Sörensen z.t., 10. Bontempi 0.18.

Burgos. Zesde en laatste etappe, individuele tijdrit. 1. Indurain 12 km in 14.31, 2. Mauri 0.06, 3. Van Hooydonck 0.12, 4. Lauritzen 0.17, 5. Mottet 0.19, 6. Lejarreta 0.23, 7. Colotti 0.24, 8. Yates 0.25, 9. Leanizbarrutia 0.30, 10. Walton 0.30, 12. Cordes 0.31, 13. Bouwmans 0.32, 30. De Koning 1.00, 43. Winnen 1.19, 68. Lubberding 1.51, 76. Kokkelkoren 2.09, 92. Tolhoek 2.32, 101. Talen 3.23. Eindklassement: 1. Lajarreta 19.51.16, 2. Martinez Torres 0.53, 3. Indurain 0.56, 4. Cubino 1.54, 5. Mottet 1.56, 6. Hampsten 2.07, 7. Bouwmans 2.26, 8. Colotti 2.39, 9. Ruiz Cabestany 2.57, 10. Chozas 3.01, 13. De Koning 4.24, 19. Winnen 5.40, 30. Cordes 8.53, 44. Kokkelkoren 12.48, 52. Tolhoek 13.35, 95. Talen 25.42.

Surhuisterveen. Profronde: 1. Criquielion 90 km in 2.09.10, 2. Schurer z.t., 3. Jakobs z.t., 4. Takens z.t., 5. Nijdam 0.15, 6. Solleveld 7. Bruyneel, 8. Post, 9. Hendriks, 10. Dorgelo allen dezelfde tijd als Nijdam.

TENNIS

Brunssum NK t/m 16 jaar: jongens derde ronde Voorbraak - v.d. Meulen 6-3, 6-1; Snijders - Gosselink 6-2, 6-1; kwartfinales Voorbraak - Boerhorst 3-6, 7-5, 6-2; Jonkers - Markensteijn 7-6, 7-6; van Eijk - Meijer 6-4, 6-2; Willems - Snijders 6-3, 6-3; Meisjes kwartfinale de Weile - Smit; Bitter - Bunschoten 6-1, 6-4; Kamstra - Koutstaal 6-4, 6-4; Rottier - van Exel 6-0, 6-0.

Maastricht NK t/m 12 jaar: eerste ronde de Koning - Bodeutsch 6-3, 7-6; Doppen - van Huystee 1-6, 2-6; Over - van Brueck 6-4, 6-1; Alexeew - Trik 1-6, 1-6; Peters - Hemmes 0-6, 2-6. tweede ronde Over - v.d Hurk 6-3, 6-3; de Koning - van Rossem 1-6, 0-6;

Sittard Panta Rhei toernooi HEB-1 Bodeutsch - Niens 6-3, 2-6, 6-4; Westerkamp - van Helmond 3-6, 6-0, 6-4; Wiertz - te Nijenhuis 4-1, opgave; Kirtane - Snippe 6-4, 6-2; HEB-2 Hofman - Droge 6-4, 6-3; Bodeutsch - Merry 6-1, 6-1; Wiertz - Feijen 6-3, 7-5; Niens - Arets 6-7, 6-3, 6-3; van Helmond - Niens 6-3, 6-4; DEB-1 Bartels - Brutsaert 6-2, 6-2; Houben - Snijders 4-6, 6-4, 6-4; Bartels - Bakker 6-2, 6-2; HEC-1 Franssen - Brouns 6-0, 6-1; Boesten - van Luyn 6-2, 6-1; Arets - Jongen 4-6; 7-6; 6-4.

Venlo Casino toernooi: HEB van Oppen - Schuffelen 6-1, 7-6; v.d. Stadt - Rolink 4-6, 6-3, 6-3; Hul - Goertz 6-2, 6-1; Buuch - Pas 7-6, 5-7, 6-3; Beuke - Mulder 6-2, 6-2; Smeets - Schreurs 6-2, 6-2; van Oppen - Poulissen 6-1, 6-0; v.d. Heuvel - Verspa 6-2, 6-3; Smeets - Scholte op Reimer 7-6, 2-6, 6-3; DEB Peeters - Kraus 2-6, 6-4, 7-5; Zingsem - Snijders 6-3, 6-1; HEC Hohnen - Pongers 6-3, 6-4; Wekking - de Smet 6-1, 6-4; Collin - Receveur 6-0, 6-0; Kothes - Steegh 6-2, 6-1; Plauschin - van Hegelsom 6-2, 6-1; de Koning - Jeuken 6-0, 6-4; Kohnen - Keulartz 6-1, 7-5; Wieczorek 4-6, 6-2, 6-2; Plauschin - Houtermans 6-2, 6-0.

SCHAKEN

Amsterdam. Ohra-toernooi Kroongroep, tiende en laatste ronde: Kortsjnoi - Beljavski 1-0, Azmajparasjvili - Portisch 1/2 - 1/2, Van der Wiel - Nunn 1/2 - 1/2. Eindstand: 1. Beljavski 6 1/2 punt, 2. Portisch 5 1/2, 3. Kortsjnoi 5, 4. Azmajparasjvili en Nunn 4 1/2, 6. Van der Wiel 4. Grootmeestergroep, negende en laatste ronde: Anand - Toekmanov 1/2 - 1/2, Brenninkmeijer - Judit Polgar 0-1, Hellers - Fedorowicz 1/2 - 1/2, Stohl - Uhlmann 0-1, Serper - Jeroen Piket 1/2 - 1/2, Hansen - Visser 1-0, Van Riemsdijk - Dorfman 1/2 - 1/2, Van Wely - Zsuzsa Polgar 0-1, Psakhis - Marcel Piket 1-0, Bertholee - Nijboer 1-0, Kuijff - Dam 1/2 - 1/2, Martens - Zsofia Polgar 1/2 - 1/2. Eindstand: 1. Toekmanov en Judit Polgar 6 punten, 3. Anand, Brenninkmeijer, Fedorowicz, Hansen, Hellers, Uhlmann 5 1/2, 9. Jeroen Piket, Serper, Stohl 5, 12. Dorfman, Zsuzsa Polgar, Psakhis, Van Riemsdijk 4 1/2, 16. Kuijff, Visser 4, 18. Bertholee, Nijboer, Van Wely 3 1/2, 21. Dam, Martens, Marcel Piket 3, 24. Zsofia Polgar 2 1/2.

DAMMEN

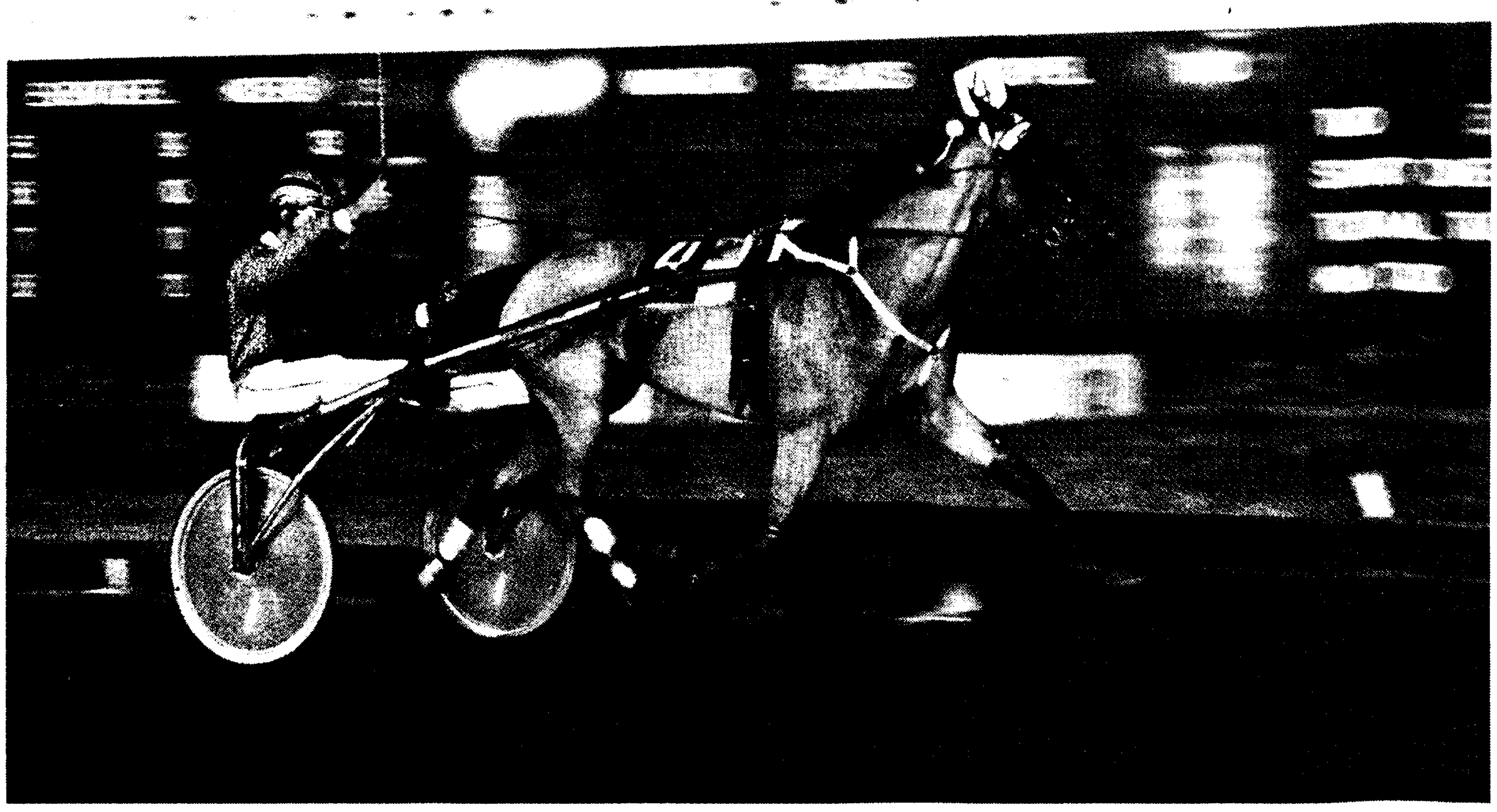
Open NK Brunssum, zesde ronde: Chorosjenko-Vatoetin 0-2, Presman-Sjoelman 2-0, Tsjizjov-Korenewski 1-1, Tsjegolew-Mooser 1-1, Thijssen-Wirny 0-2, Gantwarg-Van Leeuwen 2-0, Baljakina-Caubo 1-1, Baljakin-Koeperman 1-1, Golubeva-Heusdens 1-1, Van der Wal-Poot 2-0, H. Tangelder-Budé 0-2, Boelat-Velraeds 2-0, De Hardt-Paskevitsj 0-2, Van Dijk-Fennema 1-1, Wanders-Lenselink 2-0, A. van Berkel-Verpoest 1-1, Robbens-Scholma 1-1, J. de Heer-Katz 0-2, Gersjt-Koifman 1-1, Schellekens-Van der Stap 1-1, Kole-Schalley 0-2, Moerenhout-Hage 1-1, Heunen-M. de Heer 1-1, Carli-Rigterink 0-2, De Kok-Van der Pal 0-2, Meesters-Grau 1-1, Wonnink-Okrogelnik 0-2, Van Gortel-Spoelstra 0-2, Heine-De Vries 2-0, Van der Ploeg-Haeren 0-2, Rijken-Raes 2-0, Rutten-Michiels 0-2, Nijmeijer-Heijnen 2-0, Buskens-Louis 0-2, Gerasimovitsj-Rutjens 0-2, **zevende ronde:** Gantwarg-Presman 1-1, Wirny-Vatoetin 1-1, Korenewski-Boelat 1-1, Budé-Mooser 2-0, Van der Wal-Tsjegolew 2-0, Pasketvitsj-Chorosjenko 1-1, Koeperman-Gregoire 2-0, Golubeva-Wanders 1-1, Heusdens-Thijssen 1-1, Katz-Baljakina 2-0, Van Leeuwen-Baljakin 1-1, Schalley-Sjoelman 1-1, Kalbfleisch-Tsjizjov 0-2, Velraeds-Moerenhout 2-0, Van der Stap-Deurloo 1-1, A. van Berkel-Gerjst 1-1, Poot-Ratkovitsj 1-1, Fennema-Hage 1-1, Verpoest-Rigterink 1-1, De Hardt-Robbens 0-2, Caubo-Schellekens 1-1, Van der Pal-Michiels 1-1, Okrogelnik-H. Tangelder 2-0, Mohan-Van Dijk 0-2, Poepjes-Koifman 0-2, Spoelstra-Scholma 0-2, M. de Heer-Berends 2-0, Lenselink-Rijken 2-0, Krijger-J. van Berkel 2-0, Valk-Kole 1-1, Damen-Heunen 1-1, Stoop-Van Gortel 1-1, Rutjens-Carli 0-2, Raes-Verton 0-2, Verhoef-Kierckowski 2-0, Van Riessen-Rutten 1-1, **Stand**: 1. Vatoetin 12 punten, 2. Presman, Tsjizjov, Wirny, Gantwarg, Budé, Van der Wal ieder 11 punten, 8. Korenewski, Koeperman, Katz, Chorosjenko, Paskevitsj, Boelat ieder 10 punten, 14. onder meer Baljakin, Tsjegolew ieder 9 punten.

Jubileummeeting op Draf- en Renbaan

Action Skoatter mikt op eigen baanrecord

Van onze medewerker
HANS SINNIGE

LANDGRAAF – De Draf- en Renbaan in Schaesberg viert deze maand haar 2e lustrum op een manier waarover nog lang zal worden nagepraat. Na de geslaagde Open Dag van afgelopen zondag staat vanavond de jubileummeeting op het programma. Show en sport gaan daarbij hand in hand. Blikvanger is De Grote Prijs van Limburg, een draverij voor paarden die meer dan 60.000 gulden hebben gewonnen. Hierin starten acht topdravers, waaronder de nu al legendarische Action Skoatter. Zij doet vanavond een aanval op haar eigen baanrecord.



● *Action Skoatter in volle draf over de finish.* Foto: HANS SINNIGE

De zevenjarige schimmelkleurige merrie schreef vorige week voor de zoveelste keer in haar carrière geschiedenis. Met een overwinning in het zomerkampioenschap van Drachten bracht ze haar totale winstsom boven de 800.000 gulden, een voor Nederland ongekend hoog bedrag. Het leverde haar de titel „Meest winnende Nederlandse draver aller tijden" op, en zoals het er nu naar uit ziet zal dat de komende jaren ook wel zo blijven. Een wonder eigenlijk, want de aankoop van Action Skoatter was een vergissing van haar huidige eigenaren. Zij probeerden ruim acht jaar geleden tijdens een veiling het zogenaamde plokgeld te verdienen, een bedrag van 150 gulden dat toekomt aan degene die het voorlaatste bod uitbrengt. Toen de drachtige fokmerrie Miss Dartel in de ring kwam, boden ze onmiddelijk 3.000 gulden, er vanuit gaande dat er wel iemand hoger zou bieden. Dat gebeurde echter niet, en de merrie werd zonder dat het de bedoeling was, hun eigendom. Enkele maanden later bracht Miss Dartel het schimmelkleurige veulentje dat de naam Action Skoatter kreeg, en de rest van het verhaal is bekend. Zij won vanaf haar derde jaar vrijwel alles wat er te winnen viel, behalve de derby.

Blessure

Even leek het mis te gaan met de „Vliegende Friezin". Vorig jaar liep ze slechts drie maal, waarbij ze steeds totaal uit vorm leek. De wildste geruchten over eventuele oorzaken van het plotselinge vormverlies circuleerden in het drafwereldje. Eelke Kruis, een van de twee eigenaren: „Action Skoatter had toen twee ontstoken knieën. Ze waren helemaal opgezwollen, en het herstel duurde lang. Nu heeft ze nog wel kleine verdikkingen, maar die zijn verhard. Daar heeft ze gelukkig geen last van". Trainer Appie Bosscha heeft in die periode het geloof in zijn pupil nooi verloren. „Ik wist dat het met haar in orde zou komen, en nu is de vorm weer aardig goed", lacht hij.

De Grote Prijs van Limburg past precies in het programma van Action Skoatter. „De sprintafstand ligt haar erg goed, en de twee keer dat ze in Limburg liep won ze beide keren", herinnert Kruis zich. Precies twee jaar geleden trad Action Skoatter voor het laatst in Schaesberg aan. Ze won toen zeer gemakkelijk in een nieuw baanrecord van 1.15.3 minuten. Deze tijd staat nog steeds in de boeken, maar daar komt, als het aan Bosscha en Kruis ligt, vanavond verandering in. „Als het weer een beetje meezit, moet een verbetering van die tijd mogelijk zijn", denken beiden. Het baanbestuur hoopt dat ook en looft daarom ook een aanzienlijke premie uit als een van de deelnemers erin slaagt het record te breken.

Een tegenstander van de Friese merrie die daartoe zeker ook in staat moet worden geacht, is Carisma Darby. Zij wordt getraind en gereden door Cees de Leeuw, die afgelopen zondag voor het eerst in zijn carrière de derby in Duindigt won. Hij oefende die middag met Carisma de vliegende start achter de auto, omdat ze daar de laatste tijd grote problemen mee heeft. Zondag had ze die niet en Kruis is daarom nog lang niet gerust op de overwinning. „Als dat paard goed vertrekt, zal Action Skoatter er een zware kluif aan hebben", meent hij.

MORGEN
Voetbal, Neer, 12.00 uur, toernooi RKSVN.
Voetbal, Horn, sportpark, 16.00 uur, veteranentoernooi KSV Horn.

ZONDAG
Voetbal, Linne, gemeentelijk sportpark, 13.30 uur, finales Hulsboschtoernooi.
Receptie, Neer, sportpark, 18.00 uur, vijftig jaar RKSVN.
Receptie, Horn, Beegderweg, 11.00 uur, jubileum veteranen KSV Horn.
Honkbal, Weert, sportpark Boshoven, 14.30 uur: Phantoms-Feniks; Heerlen, sportpark Varenbeuk, 14.30 uur: All Stars-Mulo; Sittard, 14.30 uur: Sittard-Cheetahs; Kerkrade, Sancta Mariacollege, 15.00 uur: Samacols-Red Caps.
Softbal, Kerkrade, Sancta Mariacollege, 12.00 uur: Samacols-All In.

TIPS

Mora Snacks-prijs: 1. Radiant Glow, 2. Dolomie, 3. Edelman Boszorg. Outsiders: Dani Venture R. en Duc Smoking.
Roseburn-prijs: 1. Star Ride, 2. Sartoya, 3. Madita. Outsider: Time for Roses.
Fair Play Amusement Center-prijs: 1. Guardian, 2. Duc De Bloomerd, 3. Cash. Outsider: Chipper.
2e Lustrum-prijs: 1. Last Again, 2. Virginian, 3. Market Kimberley. Outsider: Le Triomphe.
Brand Bierbrouwerij-prijs: 1. Family Sunshine, 2. Fritsy van Weert, 3. Fancy Marco. Outsider: Farwelsky.
Amro Bank Zuid Limburg-prijs: 1. Brigitta R., 2. Champ Hallinck, 3. Mr. Charade. Outsiders: Zanzibar en Carin Buitenzorg.
Jubileum-prijs: 1. Sinaia, 2. Dschuna, 3. Thunderstorm. Outsider: Tant de Joie.
Grote Prijs van Limburg: 1. Action Skoatter, 2. Carisma Darby, 3. Yankee Yankee. Outsiders: Zeus Boekelte en Reunited.
Hago Schoonstmakers-rpijs: 1. Abbado R., 2. Zimrod B., 3. Amber Enzelens. Outsider: Zingaro Last.
Traarbach Speelautomaten-prijs: 1. Dollarbird R., 2. Delius van Troje, 3. Dicton des Iles. Outsider: Lord Gold.
Vereniging Vrienden Draf- en Renbaan-prijs: 1. Strausie, 2. Carolus C., Dean Boszorg. Outsider: Dave Victrix.

Omloop Mijnstreek goede leerschool voor amateur-top

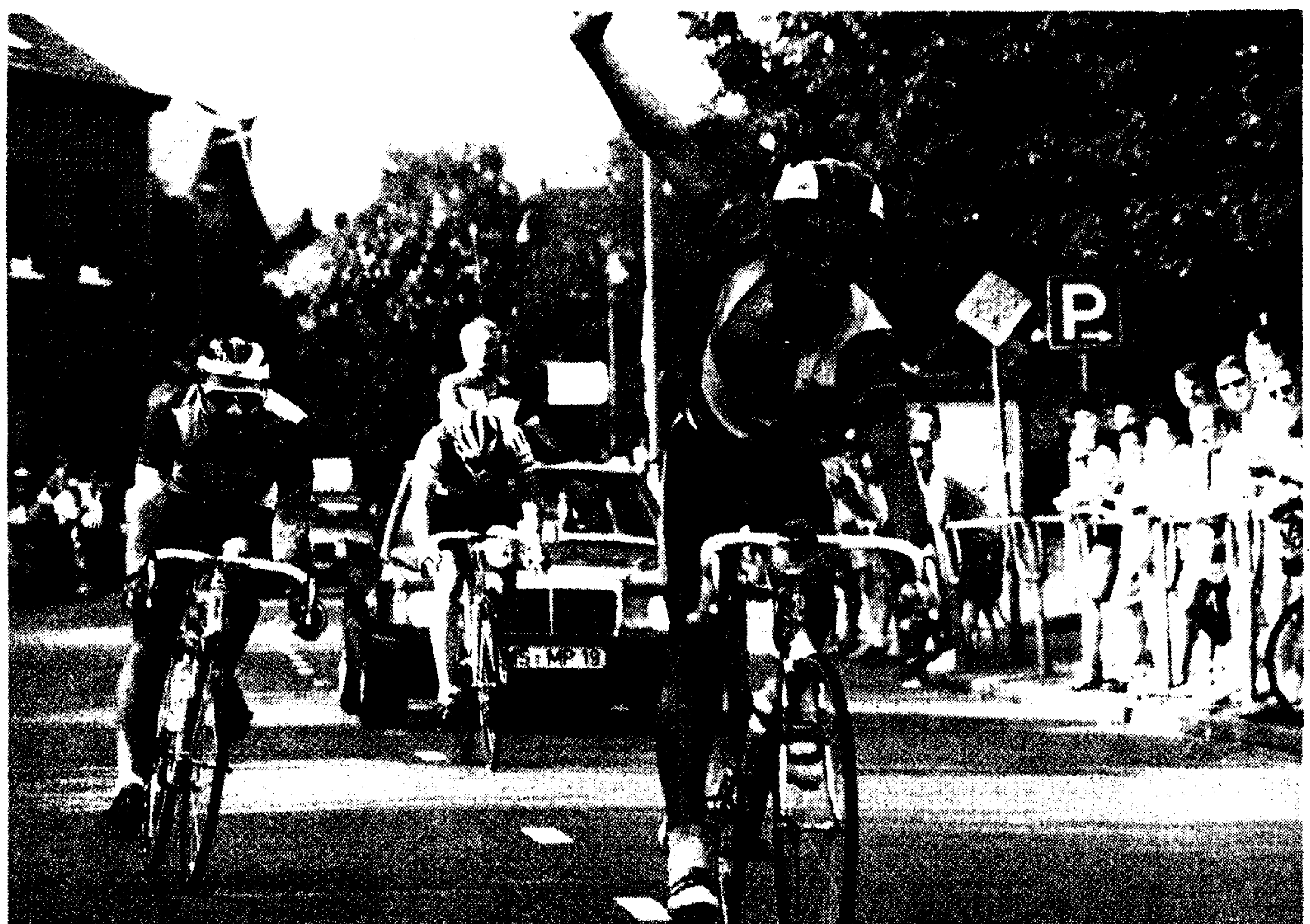
Van onze sportredactie

HOENSBROEK – Vandaag, vrijdag, klinkt het startschot voor de zestiende Omloop van de Mijnstreek, de etappekoers waarin een groot deel van de vaderlandse amateurtop vertegenwoordigd is. Een week na de Drielandenomloop derhalve weer een wielerevenement op de Limburgse (en Duitse) wegen waarvan de uitstraling groot is. Een enkele wijziging voorbehouden komen circa 145 deelnemers in actie. Zij zijn onderverdeeld in liefst negenentwintig ploegen van maximaal vijf man. Het gehalte van het parcours staat als het ware garant voor een uiterst zware strijd, waarin de renners met prof-ambities kunnen tonen hoe ver ze in de wielerschool gevorderd zijn.

Vanmiddag krijgen de deelnemers een mini-tijdrit over 4½ kilometer voor de wielen met start in Brommelen en finish in Hoensbroek. In de avonduren is Hoensbroek begin- en eindpunt van een wedstrijd over 106 kilometer.
Zaterdag trekt de karavaan vanuit Brunssum (via Abdisschenbosch, Ubach over Worms, Eygelshoven, Schaesberg, Hopel, Spekholzerheide, Chevremont en Haanrade) naar Duitsland, alwaar Alsdorf na 176 kilometer etappeplaats is. Zondag wordt in Alsdorf gestart voor de slotetappe, die met uitzondering van de eerste negen kilometer geheel in zuidoostelijk Limburg wordt verreden. Finish na 178 kilometer in Hoensbroek.

De organisatie berust bij de Stichting Omloop van de Mijnstreek onder voorzitterschap van Wiel Huls, in samenwerking met RRC Endspurt'60 uit het Westduitse Alsdorf. Zowel zaterdag als zondag zijn in Hoensbroek (Kasteellaan) tevens omlijstingswedstrijden. Zaterdag rijden vanaf half vijf drie jeugdcategorieën, gevolgd door de amateurs, die om 18.00 uur aan een criterium over 98 kilometer beginnen. Zondag (vanaf half twaalf) komen achtereenvolgens de nieuwelingen, liefhebbers/veteranen en junioren in actie. Ook vinden een Luikse Markt, een weidefeest, touwtrekken en sportdemonstraties plaats.

Het deelnemersveld aan de Omloop van de Mijnstreek bestaat uit Nederlandse merkenteams en clubploegen uit zowel binnen- als buitenland. Met name voor de Nederlandse renners, die vorige week in de Drielanden-omloop tegen een nederlaag aanliepen (winnaar de Luxemburger Meijers vóór de Australiër Perrey en de Belg Cornelis) staat de komende strijd in het teken van de revanche. Alle Limburgse wielerclubs zijn met een afvaardiging present: TWC Heer, TWC Noord-Limburg, WC Midden-Limburg, De Bergklimmers uit Stein, WC De Ster uit Geleen, TWC Maastricht en WC Zuid-Limburg. Ook komt een Indonesische selectie aan de start, alsmede een Belgische en enkele Duitse ploegen.



● *Zo eindigde vorige week de Drielanden-omloop. Pascal Meijers uit Luxemburg gaf in Bocholtz de Australiër David Perry en de Belg Yannick Cornelis het nakijken. De Omloop van de Mijnstreek zal voor de Nederlanders in het teken van de revanche staan.* Foto: DRIES LINSSEN

● MAASTRICHT – In Yvoir bij Luik wordt zondag de vijfde van in totaal zes races om het Belgisch kampioenschap ATB verreden. Maastrichtenaar Robert Vandenbroucke kan bij die gelegenheid het Belgisch kampioenschap verdienen. De 16-jarige coureur, die al geselecteerd is voor de wereldkampioenschappen in Colorado (VS) over drie weken, bezit weliswaar de Belgische nationaliteit, maar woont al tien jaar in Maastricht.

Route Omloop

HOENSBROEK – De route op de openingsdag (vandaag) in de Omloop van de Mijnstreek voor amateurs is:

● Eerste etappe, individuele tijdrit over 4½ kilometer. Start eerste deelnemer om 12.00 uur. Vervolgens om de minuut: Brommelen, Weustenrade (Oliemolenweg), Ten Esschen, Hoensbroek (Terlindenweg, Overbroekerstraat, Feronlaan, Mgr. Hanssenlaan, Kasteellaan, finish).

● Tweede etappe, start 17.45 uur in Hoensbroek (Kasteellaan, vervolgens via Juliana Bernhardlaan, Baron van Hövelplein, Schuureikenweg, Randweg, Pastoorkuilenweg, Markt, Juliana Bernhardlaan naar Kasteellaan, alwaar na 6 km (17.55 uur) eerste passage van eindstreep is. Vervolgens vijf ronden van 20 kilometer in en rond Hoensbroek, Ten Esschen, Weustenrade, Brommelen, Swier, Wijnandsrade, Hellebroek en Brommelen terug naar Hoensbroek. Finishpassage na 26 km (18.24 uur), 46 km (18.54), 66 km (19.24), 86 km (19.54), 106 km (finish, 20.24).
De route van de derde en vierde etappe publiceren wij in de krant van morgen.

Carla Beurskens in najaar terug op marathon

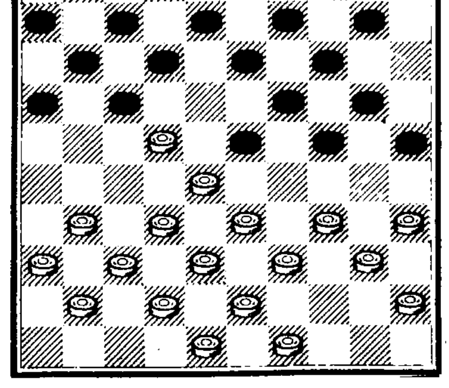
VENLO – Atlete Carla Beurskens zal zich de komende tijd even afzijdig houden van haar marathonbeslommeringen. De verbouwing van het nieuwe huis in Venlo vergt immers een groot deel van de tijd en de energie. De Nederlandse recordhoudster (2.26.34) heeft daarom besloten eind augustus niet naar het Europees kampioenschap in het Joegoslavische Split af te reizen.

Dat was een moeilijke en tevens moedige beslissing. „Ik heb het de laatste weken een beetje zien aankomen. Door de problemen met de verhuizing kwam ik niet aan een normale trainingsopbouw toe," aldus Carla Beurskens. „Nu nog zit ik op een kilometrage van 135, waar ruim 170 gebruikelijk is. Door een plotselinge toename van het aantal kilometers zou ik me echter gaan forceren en is de kans op een blessure groot. Daarom heb ik de knoop afgelopen weekeinde doorgehakt. Er komen bovendien nog veel kampioenschappen en marathons". Beurskens keert in het najaar pas terug op het marathonparcours, mogelijk in Chicago of New York.

Atletiekgala in Sittard

SITTARD – Morgen, zaterdag, houdt de atletiekvereniging Unitas een internationale wedstrijd. Op het programma staan onder andere de 100, 400, 800, 1500 en 5000 meter, het speerwerpen en het hoog- en verspringen. Op sommige disciplines zijn geldprijzen te verdienen van respectievelijk 150, 100 en 50 gulden. Verder wordt er gestreden om de Jan van Uden-trofee (800 heren) en de Wil Willemstrofee (3000 meter steeple). De atletiekwedstrijden in Sittard beginnen om 16.00 uur.

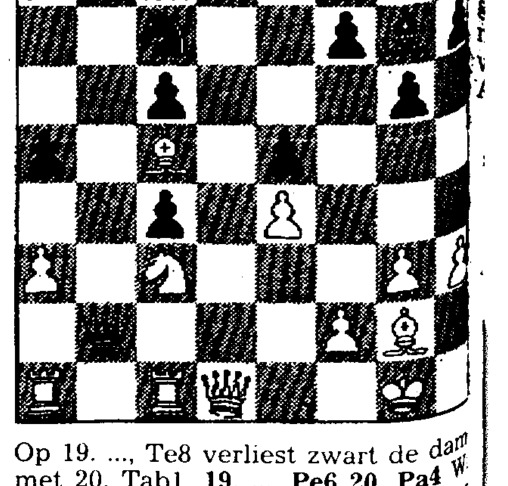
Hoe het supertalent Igor Koyfman er op dit moment (na zeven ronden) voor staat in het open NK in Brunssum, valt als dit geschreven wordt niet te zeggen, maar men hoeft zich er niet over te verbazen als hij bij de grote kanshebbers voor de eindzege hoort. Een tijdje terug prees ik de jongeling al eens aan als een mogelijke opvolger van wereldkampioen Tsjizjow; en dat blijf ik voorlopig doen, want zijn recente emigratie uit de Sovjetunie blijkt tot nu toe bij verre niet het nadelige effect te hebben waar ik bang voor was.
Ook in het afgelopen Werkwijzer-toernooi in Nijmegen maakte hij heel lang de dienst uit; pas in de laatste ronde ging Jannes van der Wal hem voorbij.. In Nijmegen boekte Koyfman onder meer een opzienbarende overwinning op veelvuldig wereldkampioen Gantwarg. Dat gebeurde vanuit een ingewikkelde voorpostenpartij.
Koyfman-Gantwarg Werkwijzer-toernooi '90
1. 32-28 18-23 2. 38-32 12-18 3. 31-27 7-12 4. 37-31 20-24 5. 42-38 14-20 6. 47-42 10-14 7. 41-37 5-10 8. 46-41 1-7 9. 34-29 23×34 10. 40×29 20-25 11. 29×20 15×24 12. 45-40 18-23 13. 40-34 14-20 14. 44-40 9-14 15. 50-45 3-9 16. 27-22!



16. ...23-29 17. 34×23 10-15 18. 23-1[illegible] Neemt de handschoen op, met 31-[illegible] had wit alle strijd uit de weg kunne[n] gaan. **18. ...12×23 19. 39-34! 23-29 [illegible] 34×23 8-12 21. 23-18! 12×23 22. 31-[illegible] 24-29 23. 33×24 20×29 24. 36-31 17-2[illegible]** Met de bedoeling op 25. 31-26 29-34 [illegible] 40×18 11-17 27. 22×11 13×31 28. 26×[illegible] 31-36 te doen.
25. 41-36 15-20. Om nu op 31-26 (20-2[illegible] en (13-18) te spelen. **26. 40-34! 29×[illegible] 27. 45×34!** Verrassend, zo zet wit sch[illegible] 23 onder druk. **27. ...20-24 28. 43-39.** [illegible] lijkt 38-33 doortastender. **28. ...14-[illegible]** Waarschijnlijk niet helemaal vera[nt]woord, een belangrijk alternatief [illegible] m.i. 28. ...7-12; dit verhindert 31-[illegible] door (12-18) en (16-21)! enz. en ope[nt] tevens de mogelijkheid (23-29), (13-1[illegible] (9×29) met interessant spel.
29. 39-33 4-10 30. 33-29 24×33 31. 38×[illegible] 10-15 32. 34-29! Nu volgt na (11-17) en [illegible] telkens 27-22 met dam. **32. ...20-24 [illegible] 29×20 15×24 34. 48-43 24-29.** Na (24-3[illegible] 35×24 (19×30) 28-23! en zwart is al [illegible] greep kwijt. **35. 43-38.** Verhindert (2[illegible] 26) door 28-23 en 27-21.
35. ...29-34 36. 31-26! 25-30. Vliegen[d]e tijdnood, voor beiden trouwens, iet[s] jes beter was in die situatie (11-1[illegible] 22×11 (13×31) 36×27 (6×17) en w[it] moet kiezen uit zeer veel goede mog[e]lijkheden. **37. 26×17 2-8 38. 35×[illegible] 19×30 39. 28-23.** Ook 27-21×31 wa[s] goed.
39. ...7-12 Op (34-40) 18-12 en 17-12 [illegible] op (30-35) 23-19 en 18-12×2 enz.+. [illegible] **18×7 11×2 41. 23-18!** Om op (2-7) 18-[illegible] en 17-11 te doen. **41. ...34-40 42. 18-1[illegible]** Hier overschreed Gantwarg de tijd. [illegible] feite een verlossing, want de stand [was] hopeloos.

Vandaag zijn in Brunssum de achtste en negende ronde van het open NK [illegible] lokatie: D'r Brikke Oave; aanvangstij[illegible] den 9.30 en 17.30 uur. Morgen slotro[n]de om 9.30 uur.

De opgave van verleden week was een fragment uit de partij Solovjev-Awerbach, Moskou 1945. Wit: **kg1, Dg6, Td1, Lh4, Pe1, a2, d3, f2, g2, h2.** Zwart: **Kc8, Dd7, Te8, Lg7, Pd4, a7, b7, c7, g4, h6.** Zwart speelt en wint: **1. ..., Pe2+ 2. Kf1, Pf4 3. Dh7, Df 7!** Sluit het vangnet voor de witte dame. **4. Tc1, Pg6 5. Lg3, c6 6. Tc5, Lc3!** (6. ..., Th8 7. Tf5) 0-1.
Karpov heeft zoals verwacht het toernooi in Biel gewonnen. Daarmee blijft bevestigd wat we al een hele tijd wisten: Kasparov en Karpov zijn veruit 's wereld sterkste spelers (Sorry Jan). Kasparov beheerst alle facetten van het schaakspel perfect. Veel van zijn partijen zijn briljant en een genot om na te spelen. Karpov heeft meer een stijl waar je van moet houden. Indien je echter de partijen van Karpov nauwkeurig bestudeert, dan merk je dat niemand zo'n groot positioneel inzicht heeft als deze voormalige wereldkampioen. „Geruisloos" zet hij zijn tegenstanders van het bord af. Zo ook Lautier ... .
Karpov-Lautier Biel 1990 Koningsindisch **1. Pf3, Pf6 2. c4, g6 3. g3, Lg7 4. Lg2, 0-0 5. 0-0, d6 6. d4, Pbd7 7. Pc3, e5 8. h3, c6 9. e4, Db6** Met de dreiging 10. ..., e:d4 11. P:d4, P:e4 **10. Tel, e:d4 11. P:d4, Pe8** Een vrij ongebruikelijke zet. Het paard dekt de pion op d6 en zwart bereidt een aanval op pion c4 voor. **12. Pf3, Pe5 13. P:e5, d:e5 14. Da4, a5** Zwart hoopt een verbetering gevonden te hebben op de partij Pigussov-Tukmakov, Nikolajev 1981: 14. ..., Pc7 15. Le3, Da6 16. Db4, Pe6 17. c5!, Pd4 18. L:d4, e:d4 19. Lf1, b5 20. Pe2 en wit stond beter. Wit laat zich echter niet van de wijs brengen. 15. a3 verhindert de zwarte dame naar b4 te gaan. **15. ..., Pc7 16. Le3, D:b2** Dit is natuurlijk spelen met vuur. En als kleine kinderen met vuur spelen gaat het meestal fou[t], zo ook in dit geval. Het alternatief 1[illegible] ..., Da6 is alles behalve fraai. De zwa[rte] dame staat op a6 volledig buitenspe[l]. Op 16. ..., c5 volgt 17. b4. **17. Tec1, [illegible] 18. Dd1, b:c4 19. Lc5** Wit wint de kwali[teit].



Op 19. ..., Te8 verliest zwart de dam[e] met 20. Tab1. **19. ..., Pe6 20. Pa4** W[it] kan ook 20. Tab1 spelen, waarop zwa[rt] 20. ..., D:b1 (20. ..., Te8 21. D:e8+, P:e[illegible] 22. T:b2) 21. T:b1, P:c5 zal spele[n] waarmee hij een toren en paard vo[or] de dame heeft. **20. ..., Db3, 21. L:f8, L:[illegible] 22. Lf1** De partij is gespeeld. De rest [is] Karpov wel toevertrouwd. 22. ..., **P[illegible] 23. T:c4, D:d1+ 24. T:d1, Le6 25. Tc[illegible] Td8 26. Kg2, Tb8 27. Pc5, Tb2 28. Ld[illegible] La2 29. Pa4, Tb3 30. Ta1, T:c3 31. P:c[illegible] Lb3 32. Pe2, a4 33. f4, Pb5 34. f:e5, L[illegible] 35. Tc1, L:e5 36. T:c6, P:a3 37. Pg1, [illegible] Pf3, Lb2 39. Pd2, Ld1 40. Tc7, Le5 [illegible] Tc5, L:e5 42. Tc8+, Ke7 43. Tc7+, K[illegible]** 44. Pf3, Lb2 45. Tb7, Lc1 46. Kf2, h5 4[illegible] Le2, Lb3 48. Pd4+, Ke5 49. P:b3, A:b[illegible] 50. T:b3, K:e4 51. Ld3 1-0.

De zomeruitverkoop is een kwelling, meende een van de middenstanders, want het is toch niet om aan te zien hoe uitstekende zaken voor half geld van de hand moeten, terwijl men door het jaar vaak geneigd is een hele hoop te bieden voor allerlei flutspullen. In deze uitverkoopstemming lijken ook bridgers te worden meegesleurd.
N/-

♤xx
♤ VB9xxx
♢ x
♧ AVB97

West		Oost
♤ Bxx ♡ 10 ♢ V10xxx ♧ Hxxx	N W O Z	♤ AHV10x ♡ VAH8x ♢AB9x ♧ --

♤ xxx
♡ xxx
♢ Hxx
♧ 108xx

Aan een tafel ging het bieden:

Noord	Oost	Zuid	West
pas	2Kl (Forc.)	pas	2R
pas	2Sch	pas	(neg.)
			4Sch

West had na 2Kl niet moeten afwijzen, maar positief 3R moeten bieden, dat zou zonder meer tot een klein slem ruiten of schoppen hebben geleid.
Aan een andere tafel ging dit:

Noord	Oost	Zuid	West
1H	D	pas	2R
pas	5R en allen passen.		

Dit contract werd natuurlijk zonder meer met een overslag gemaakt. Oost had hier niet ineens 5R moeten bieden, maar het bieden via een forcing van 2H moeten opbouwen. Partner krijgt dan alle gelegenheid om aan te geven dat hij positieve waarden heeft, waarna het klein slem gevonden moe[t] kunnen worden. In elk geval ware[n] OW hier al bereid een niveau hoger t[e] gaan, maar voor een fatsoenlijk 6-bo[d] kon je dit spel aan de straatstenen nie[t] kwijt. Helemaal in uitverkoopstem[]ming was het paar dat de zaak in d[e] aanbieding gooide voor 3SA. Aange[]zien Noord weer met 1H had geopend startte Zuid met harten, voor de boe[r] en heer. De leider ging nu met schop[]penboer naar dummy om ruitenhee[r] te snijden. Tegen de verwachting i[n] bleek deze bij Zuid te zitten. En Zui[d] zat bovendien goed aan de tafel. Hi[j] realiseerde zich dat Noord voor zij[n] opening heel wat in klaver moest heb[]ben. En om zijn partner daarin zovee[l] mogelijk terwille te zijn legde hij n[u] klaver 10 op tafel. Noord moest de blokkeren met de 9 en deed dat ook. Vervolgens kwam klaver 8 en de lei[]der was machteloos. 2 Down was he[t] treurige resultaat. Maar waarom ook op ruitenheer gesneden? Als Noord die heeft kan het contract immers nie[t] down. Want als Noord straks met har[]ten wordt ingespeeld moet hij klave[r] of ruiten voor de 9e slag brengen. De leider moet dus beginnen met [a]l schoppens af te spelen (en bewust a[f] te zien van de ruitensnit). Nood kom[t] met het afgooien geweldig onder druk en zelfs met ruitenheer fout gaat he[t] spel zich gunstig ontwikkelen voor de leider. Noord kan immers geen 2 har[]tens écarteren. Evenmin kan hij 2 kla[]ver laten gaan, want dan krijgen N[Z] sowieso nooit meer dan 4 slagen. Va[n] pure ellende zal er dus een klaver, ee[n] harten en de singleton ruiten verdwij[]nen, maar ook dit helpt niet. Noord wordt gewoon met harten ingespeeld en moet nu klaver brengen. Zo heb je dan nog iets aan dit slem in de aanbie[]ding. Gelukkig is de uitverkoop voor[]bij. Kunnen we weer op flut gaan bie[]den.